

# Quick Start Guide

EN

ES

FR

DE

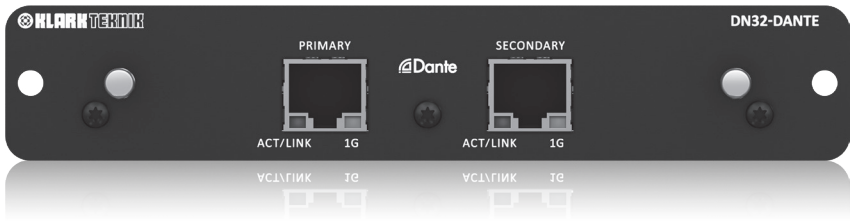
PT

IT

NL

SE

PL



## DN32-DANTE


Audinate Dante Expansion Module with up to 32 Bidirectional Channels


EN


**EN Important Safety Instructions**


ES





 Terminals marked with this symbol carry electrical current of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock. Use only high-quality professional speaker cables with ¼" TS or twist-locking plugs pre-installed. All other installation or modification should be performed only by qualified personnel.

 This symbol, wherever it appears, alerts you to the presence of uninsulated dangerous voltage inside the enclosure - voltage that may be sufficient to constitute a risk of shock.

 This symbol, wherever it appears, alerts you to important operating and maintenance instructions in the accompanying literature. Please read the manual.

 **Caution**  
To reduce the risk of electric shock, do not remove the top cover (or the rear section). No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

 **Caution**  
To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain and moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing liquids and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

 **Caution**  
These service instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operation instructions. Repairs have to be performed by qualified service personnel.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.



12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with

the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

15. The apparatus shall be connected to a MAINS socket outlet with a protective earthing connection.

16. Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



17. Correct disposal of this product: This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and your national law. This product should be taken to a collection center licensed for the recycling of waste electrical and electronic equipment (EEE). The mishandling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the efficient use of natural resources. For more information about where you can take your waste equipment for recycling, please contact your local city office, or your household waste collection service.

18. Do not install in a confined space, such as a book case or similar unit.
19. Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.
20. Please keep the environmental aspects of battery disposal in mind. Batteries must be disposed of at a battery collection point.
21. This apparatus may be used in tropical and moderate climates up to 45°C.

**LEGAL DISCLAIMER**

Music Tribe accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph, or statement contained herein. Technical specifications, appearances and other information

are subject to change without notice. All trademarks are the property of their respective owners. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones and Coolaudio are trademarks or registered trademarks of Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 All rights reserved.


**LIMITED WARRANTY**

For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding Music Tribe's Limited Warranty, please see complete details online at [musictribe.com/warranty](http://musictribe.com/warranty).

**ES Instrucciones de seguridad**

 Las terminales marcadas con este símbolo transportan corriente eléctrica de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica. Utilice solo cables de altavoz profesionales y de alta calidad con conectores TS de 6,3 mm o de bayoneta prefijados. Cualquier otra instalación o modificación debe ser realizada únicamente por un técnico cualificado.

 Este símbolo, siempre que aparece, le advierte de la presencia de voltaje peligroso sin aislar dentro de la caja; este voltaje puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga.

 Este símbolo, siempre que aparece, le advierte sobre instrucciones operativas y de mantenimiento que aparecen en la documentación adjunta. Por favor, lea el manual.

**Atención**

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no quite la tapa (o la parte posterior). No hay piezas en el interior del equipo que puedan ser reparadas por el usuario. Si es necesario, póngase en contacto con personal cualificado.

**Atención**

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia, humedad o alguna otra fuente que pueda salpicar o derramar algún líquido sobre el aparato. No coloque ningún tipo de recipiente para líquidos sobre el aparato.

**Atención**

Las instrucciones de servicio deben llevarlas a cabo exclusivamente personal cualificado. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no realice reparaciones que no se encuentren descritas en el manual de operaciones. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por personal cualificado.

1. Lea las instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie este aparato con un paño seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale este equipo cerca de fuentes de calor tales como radiadores, acumuladores de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que puedan producir calor.
9. No elimine o deshabilite nunca la conexión a tierra del aparato o del cable de alimentación de corriente. Un enchufe polarizado tiene dos polos, uno de los cuales tiene un contacto más ancho que el otro. Una clavija con puesta a tierra dispone de tres



12. Use únicamente la carretilla, plataforma, trípode, soporte o mesa especificados

por el fabricante o suministrados junto con el equipo. Al transportar el equipo, tenga cuidado para evitar daños y caídas al tropezar con algún obstáculo.

13. Desenchufe el equipo durante tormentas o si no va a utilizarlo durante un periodo largo.

14. Confíe las reparaciones únicamente a servicios técnicos cualificados. La unidad requiere mantenimiento siempre que haya sufrido algún daño, si el cable de suministro de energía o el enchufe presentaran daños, se hubiera derramado un líquido o hubieran caído objetos dentro del equipo, si el aparato hubiera estado expuesto a la humedad o la lluvia, si ha dejado de funcionar de manera normal o si ha sufrido algún golpe o caída.

15. Al conectar la unidad a la toma de corriente eléctrica asegúrese de que la conexión disponga de una unión a tierra.

16. Si el enchufe o conector de red sirve como único medio de desconexión, éste debe ser accesible fácilmente.

EN

ES



**17.** Cómo debe deshacerse de este aparato: Este símbolo indica que este aparato no debe ser tratado

como basura orgánica, según lo indicado en la Directiva WEEE (2012/19/EU) y a las normativas aplicables en su país. En lugar de ello deberá llevarlo al punto limpio más cercano para el reciclaje de sus elementos eléctricos / electrónicos (EEE). Al hacer esto estará ayudando a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud que podrían ser provocadas por una gestión inadecuada de este tipo de aparatos. Además, el reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para más información acerca del reciclaje de este aparato, póngase en contacto con el Ayuntamiento de su ciudad o con el punto limpio local.

**18.** No instale esta unidad en un espacio muy reducido, tal como encastrada en una librería o similar.

**19.** No coloque objetos con llama, como una vela encendida, sobre este aparato.

**20.** Tenga presentes todas las advertencias relativas al reciclaje y correcta eliminación de las pilas. Las pilas deben ser siempre eliminadas en un punto limpio y nunca con el resto de la basura orgánica.

**21.** Puede usar este aparato en lugares con climas tropicales y moderados que soporten temperaturas de hasta 45°C.

## NEGACIÓN LEGAL

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripciones, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí

son propiedad de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Reservados todos los derechos.

## GARANTÍA LIMITADA

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web [musictribe.com/warranty](http://musictribe.com/warranty).

### FR Consignes de sécurité



Les points repérés par ce symbole portent une tension électrique suffisante pour constituer un risque d'électrocution. Utilisez uniquement des câbles d'enceintes professionnels de haute qualité avec fiches Jack mono 6,35 mm ou fiches à verrouillages déjà installées. Toute autre installation ou modification doit être effectuée uniquement par un personnel qualifié.



Ce symbole avertit de la présence d'une tension dangereuse et non isolée à l'intérieur de l'appareil - elle peut provoquer des chocs électriques.



**Attention** Ce symbole signale les consignes d'utilisation et d'entre ! Tien importantes dans la documentation fournie. Lisez les consignes de sécurité du manuel d'utilisation de l'appareil.



**Attention** Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas ouvrir le capot de l'appareil ni démonter le panneau arrière. L'intérieur de l'appareil ne possède aucun élément réparable par l'utilisateur. Laisser toute réparation à un professionnel qualifié.



**Attention** Pour réduire les risques de feu et de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie, à la moisissure, aux gouttes ou aux éclaboussures. Ne posez pas de récipient contenant un liquide sur l'appareil (un vase par exemple).



**Attention** Ces consignes de sécurité et d'entretien sont destinées à un personnel qualifié. Pour éviter tout risque de choc électrique, n'effectuez aucune réparation sur l'appareil qui ne soit décrite par le manuel d'utilisation. Les éventuelles réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien spécialisé.

1. Lisez ces consignes.
2. Conservez ces consignes.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Respectez toutes les consignes d'utilisation.
5. N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'un liquide.
6. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.
7. Veillez à ne pas empêcher la bonne ventilation de l'appareil via ses ouïes de ventilation. Respectez les consignes du fabricant concernant l'installation de l'appareil.
8. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un chauffage, une cuisinière ou tout appareil dégageant de la chaleur (y compris un ampli de puissance).
9. Ne supprimez jamais la sécurité des prises bipolaires ou des prises terre. Les prises bipolaires possèdent deux contacts de largeur différente. Le plus large est le contact de sécurité. Les prises terre possèdent deux

contacts plus une mise à la terre servant de sécurité. Si la prise du bloc d'alimentation ou du cordon d'alimentation fourni ne correspond pas à celles de votre installation électrique, faites appel à un électricien pour effectuer le changement de prise.

**10.** Installez le cordon d'alimentation de telle façon que personne ne puisse marcher dessus et qu'il soit protégé d'arêtes coupantes. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est suffisamment protégé, notamment au niveau de sa prise électrique et de l'endroit où il est relié à l'appareil; cela est également valable pour une éventuelle rallonge électrique.

**11.** Utilisez exclusivement des accessoires et des appareils supplémentaires recommandés par le fabricant.



**12.** Utilisez exclusivement des chariots, des diables, des présentoirs, des pieds et des surfaces de travail recommandés par le fabricant ou livrés avec le produit. Déplacez précautionneusement tout chariot ou diable chargé pour éviter d'éventuelles blessures en cas de chute.

**13.** Débranchez l'appareil de la tension secteur en cas d'orage ou si l'appareil reste inutilisé pendant une longue période de temps.

**14.** Les travaux d'entretien de l'appareil doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié. Aucun entretien n'est nécessaire sauf si l'appareil est endommagé de quelque façon que ce soit (dommages sur le cordon d'alimentation ou la prise par exemple), si un liquide ou un objet a pénétré à l'intérieur du châssis, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou à la suite d'une chute.

**15.** L'appareil doit être connecté à une prise secteur dotée d'une protection par mise à la terre.

**16.** La prise électrique ou la prise IEC de tout appareil dénué de bouton marche/arrêt doit rester accessible en permanence.



**17.** Mise au rebut appropriée de ce produit: Ce symbole indique qu'en accord avec la directive DEEE (2012/19/EU) et les lois en vigueur dans votre pays, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers.

Ce produit doit être déposé dans un point de collecte agréé pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques (EEE). Une mauvaise manipulation de ce type de déchets pourrait avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé à cause de substances potentiellement dangereuses généralement associées à ces équipements. En même temps, votre coopération dans la mise au rebut de ce produit contribuera à l'utilisation efficace des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur l'endroit où vous pouvez déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter votre mairie ou votre centre local de collecte des déchets.

**18.** N'installez pas l'appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou meuble similaire.

**19.** Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.

**20.** Gardez à l'esprit l'impact environnemental lorsque vous mettez des piles au rebut. Les piles usées doivent être déposées dans un point de collecte adapté.

**21.** Cet appareil peut être utilisé sous un climat tropical ou modéré avec des températures de 45°C maximum.

## DÉNI LÉGAL

Music Tribe ne peut être tenu pour responsable pour toute perte pouvant être subie par toute personne se fiant en partie ou en totalité à toute description, photographie ou affirmation contenue dans ce document. Les caractéristiques, l'apparence et d'autres informations peuvent faire l'objet de modifications sans notification. Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Midas, Klark Teknik,

Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones et Coolaudio sont des marques ou marques déposées de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tous droits réservés.

## GARANTIE LIMITÉE

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de Music Tribe, consultez le site Internet [musictribe.com/warranty](http://musictribe.com/warranty).

### DE Wichtige Sicherheitshinweise



**Vorsicht** Die mit dem Symbol markierten Anschlüsse führen so viel Spannung, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht. Verwenden Sie nur hochwertige, professionelle Lautsprecherkabel mit vorinstallierten 6,35 mm MONO-Klinkensteckern oder Lautsprecherstecker mit Drehverriegelung. Alle anderen Installationen oder Modifikationen sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden.



**Achtung** Um eine Gefährdung durch Stromschlag auszuschließen, darf die Geräteabdeckung bzw. Geräterückwand nicht abgenommen werden. Im Innern des Geräts befinden sich keine vom Benutzer reparierbaren Teile. Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal ausgeführt werden.

**Achtung**

Um eine Gefährdung durch Feuer bzw. Stromschlag auszuschließen, darf dieses Gerät weder Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden noch sollten Spritzwasser oder tropfende Flüssigkeiten in das Gerät gelangen können. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.

**Achtung**

Die Service-Hinweise sind nur durch qualifiziertes Personal zu befolgen. Um eine Gefährdung durch Stromschlag zu vermeiden, führen Sie bitte keinerlei Reparaturen an dem Gerät durch, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben sind. Reparaturen sind nur von qualifiziertem Fachpersonal durchzuführen.

1. Lesen Sie diese Hinweise.
2. Bewahren Sie diese Hinweise auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Bedienungshinweise.
5. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie nicht die Belüftungsschlitze. Beachten Sie beim Einbau des Gerätes die Herstellerhinweise.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf. Solche Wärmequellen sind z. B. Heizkörper, Herde oder andere Wärme erzeugende Geräte (auch Verstärker).
9. Entfernen Sie in keinem Fall die Sicherheitsvorrichtung von Zweipol- oder geerdeten Steckern. Ein Zweipolstecker hat zwei unterschiedlich breite Steckkontakte. Ein geerdeter Stecker hat zwei Steckkontakte und einen dritten Erdungskontakt. Der breitere Steckkontakt oder der zusätzliche Erdungskontakt dient Ihrer Sicherheit. Falls das mitgelieferte Steckerformat nicht zu Ihrer Steckdose passt, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker, damit die Steckdose

entsprechend ausgetauscht wird.

**10.** Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es vor Tritten und scharfen Kanten geschützt ist und nicht beschädigt werden kann. Achten Sie bitte insbesondere im Bereich der Stecker, Verlängerungskabel und an der Stelle, an der das Netzkabel das Gerät verlässt, auf ausreichenden Schutz.

**11.** Das Gerät muss jederzeit mit intaktem Schutzleiter an das Stromnetz angeschlossen sein.

**12.** Sollte der Hauptnetzstecker oder eine Geräteresteckdose die Funktionseinheit zum Abschalten sein, muss diese immer zugänglich sein.

**13.** Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/ Zubehörteile, die laut Hersteller geeignet sind.



**14.** Verwenden Sie nur Wagen, Standvorrichtungen, Stative, Halter oder Tische, die vom Hersteller

benannt oder im Lieferumfang des Geräts enthalten sind. Falls Sie einen Wagen benutzen, seien Sie vorsichtig beim Bewegen der Wagen-Gerätkombination, um Verletzungen durch Stolpern zu vermeiden.

**15.** Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewitter oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.

**16.** Lassen Sie alle Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Service-Personal ausführen. Eine Wartung ist notwendig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde (z. B. Beschädigung des Netzkabels oder Steckers), Gegenstände oder Flüssigkeit in das Geräterinnere gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder auf den Boden gefallen ist.



**17.** Korrekte Entsorgung dieses Produkts: Dieses Symbol weist darauf hin, das Produkt entsprechend der WEEE Richtlinie (2012/19/EU) und der jeweiligen nationalen Gesetze nicht

zusammen mit Ihren Haushaltsabfällen zu entsorgen. Dieses Produkt sollte bei einer autorisierten Sammelstelle für Recycling elektrischer und elektronischer Geräte (EEE) abgegeben werden. Wegen bedenkllicher Substanzen, die generell mit elektrischen und elektronischen Geräten in Verbindung stehen, könnte eine unsachgemäße Behandlung dieser Abfallart eine negative Auswirkung auf Umwelt und Gesundheit haben. Gleichzeitig gewährleistet Ihr Beitrag zur richtigen Entsorgung dieses Produkts die effektive Nutzung natürlicher Ressourcen. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Geräte bei einer Recycling-Stelle nehmen Sie bitte Kontakt zum zuständigen städtischen Büro, Entsorgungsamts oder zu Ihrem Haushaltsabfallentsorger auf.

**18.** Installieren Sie das Gerät nicht in einer beengten Umgebung, zum Beispiel Bücherregal oder ähnliches.

**19.** Stellen Sie keine Gegenstände mit offenen Flammen, etwa brennende Kerzen, auf das Gerät.

**20.** Beachten Sie bei der Entsorgung von Batterien den Umweltschutz-Aspekt. Batterien müssen bei einer Batterie-Sammelstelle entsorgt werden.

**21.** Dieses Gerät ist in tropischen und gemäßigten Klimazonen bis 45° C einsetzbar.

**HAFTUNGSAUSSCHLUSS**

Music Tribe übernimmt keine Haftung für Verluste, die Personen entstanden sind, die sich ganz oder teilweise auf hier enthaltene Beschreibungen, Fotos oder Aussagen verlassen haben. Technische Daten, Erscheinungsbild und andere Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones und

Coolaudio sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle Rechte vorbehalten.

**BESCHRÄNKTE GARANTIE**

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von Music Tribe gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter [musictribe.com/warranty](http://musictribe.com/warranty).

**PT** Instruções de Segurança Importantes**Aviso!**

Terminais marcados com o símbolo carregam corrente elétrica de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico. Use apenas cabos de alto-falantes de alta qualidade com plugues TS de ¼" ou plugues com trava de torção pré-instalados. Todas as outras instalações e modificações devem ser efetuadas por pessoas qualificadas.



Este símbolo, onde quer que o encontre, alerta-o para a leitura das instruções de manuseamento que acompanham o equipamento. Por favor leia o manual de instruções.

**Atenção**

De forma a diminuir o risco de choque eléctrico, não remover a cobertura (ou a secção de trás). Não existem peças substituíveis por parte do utilizador no seu interior. Para esse efeito recorrer a um técnico qualificado.

**Atenção**

Para reduzir o risco de incêndios ou choques

eléctricos o aparelho não deve ser exposto à chuva nem à humidade. Além disso, não deve ser sujeito a salpicos, nem devem ser colocados em cima do aparelho objectos contendo líquidos, tais como jarras.

**Atenção**

Estas instruções de operação devem ser utilizadas, em exclusivo, por técnicos de assistência qualificados. Para evitar choques eléctricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação, salvo se possuir as qualificações necessárias. Para evitar choques eléctricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação. Só o deverá fazer se possuir as qualificações necessárias.

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não utilize este dispositivo perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não obstrua as entradas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale perto de quaisquer fontes de calor tais como radiadores, bocas de ar quente, fogões de sala ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Não anule o objectivo de segurança das fichas polarizadas ou do tipo de ligação à terra. Uma ficha polarizada dispõe de duas palhetas sendo uma mais larga do que a outra. Uma ficha do tipo ligação à terra dispõe de duas palhetas e um terceiro dente de ligação à terra. A palheta larga ou o terceiro dente são fornecidos para sua segurança. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um electricista para a substituição da tomada obsoleta.
10. Proteja o cabo de alimentação de pisadelas ou apertos, especialmente nas fichas, extensões, e no local de saída da unidade. Certifique-se de

que o cabo eléctrico está protegido. Verifique particularmente nas fichas, nos receptáculos e no ponto em que o cabo sai do aparelho.

**11.** O aparelho tem de estar sempre conectado à rede eléctrica com o condutor de protecção intacto.

**12.** Se utilizar uma ficha de rede principal ou uma tomada de aparelhos para desligar a unidade de funcionamento, esta deve estar sempre acessível.

**13.** Utilize apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.



**14.** Utilize apenas com o carrinho, estrutura, tripé, suporte, ou mesa especificados pelo fabricante ou

vendidos com o dispositivo.

Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao mover o conjunto carrinho/dispositivo para evitar danos provocados pela terpedação.

**15.** Desligue este dispositivo durante as trovoadas ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.

**16.** Qualquer tipo de reparação deve ser sempre efectuado por pessoal qualificado. É necessária uma reparação sempre que a unidade tiver sido de alguma forma danificada, como por exemplo: no caso do cabo de alimentação ou ficha se encontrarem danificados; na eventualidade de líquido ter sido derramado ou objectos terem caído para dentro do dispositivo; no caso da unidade ter estado exposta à chuva ou à humidade; se esta não funcionar normalmente, ou se tiver caído.



**17.** Correcta eliminação deste produto: este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos, segundo a Directiva REEE (2012/19/EU) e a legislação nacional. Este produto deverá ser levado para um centro de recolha licenciado para a reciclagem de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE). O tratamento incorrecto deste tipo

DE

PT



de resíduos pode ter um eventual impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido a substâncias potencialmente perigosas que estão geralmente associadas aos EEE. Ao mesmo tempo, a sua colaboração para a eliminação correcta deste produto irá contribuir para a utilização eficiente dos recursos naturais. Para mais informação acerca dos locais onde poderá deixar o seu equipamento usado para reciclagem, é favor contactar os serviços municipais locais, a entidade de gestão de resíduos ou os serviços de recolha de resíduos domésticos.

**18.** Não instale em lugares confinados, tais como estantes ou unidades similares.

**19.** Não coloque fontes de chama, tais como velas acesas, sobre o aparelho.

**20.** Favor, obedecer os aspectos ambientais de descarte de bateria. Baterias devem ser descartadas em um ponto de coleta de baterias.

**21.** Esse aparelho pode ser usado em climas tropicais e moderados até 45°C.

## LEGAL RENUNCIANTE

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Buger, Oberheim, Auratone, Aston Microphones e Coolaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Todos direitos reservados.

## GARANTIA LIMITADA

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na íntegra através do website [musictribe.com/warranty](http://musictribe.com/warranty).

### IT Informazioni importanti



**Attenzione**  
I terminali contrassegnati con il simbolo conducono una corrente elettrica sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica. Usare unicamente cavi per altoparlanti (Speaker) d'elevata qualità con connettori jack TS da ¼" pre-installati. Ogni altra installazione o modifica deve essere effettuata esclusivamente da personale tecnico qualificato.

**Attenzione**  
Questo simbolo, ovunque appaia, avverte della presenza di una tensione pericolosa non isolata all'interno dello chassis, tensione che può essere sufficiente per costituire un rischio di scossa elettrica.

**Attenzione**  
Questo simbolo, ovunque appaia, segnala importanti istruzioni operative e di manutenzione nella documentazione allegata. Si invita a leggere il manuale.

**Attenzione**  
Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere il coperchio superiore (o la sezione posteriore). All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente. Per la manutenzione rivolgersi a personale qualificato.

**Attenzione**  
Per ridurre il rischio di incendi o scosse

elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia e umidità. L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolio o schizzi di liquidi e nessun oggetto contenente liquidi, come vasi, deve essere collocato sull'apparecchio.

**Attenzione**  
Queste istruzioni di servizio sono destinate esclusivamente a personale qualificato. Per ridurre il rischio di scosse elettriche non eseguire interventi di manutenzione diversi da quelli contenuti nel manuale di istruzioni. Le riparazioni devono essere eseguite da personale di assistenza qualificato.

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutti gli avvisi.
4. Applicare tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo dispositivo vicino l'acqua.
6. Pulire esclusivamente con un panno asciutto.
7. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.
9. Non escludere la sicurezza fornita dalla spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due lame, una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra ha due lame e un terzo polo di messa a terra. La lama larga o il terzo polo sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non si adatta alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
10. Proteggere il cavo di alimentazione dal calpestio o essere schiacciato in particolare alle spine, prese di corrente e il punto in cui esce dall'apparecchio.
11. Utilizzare esclusivamente dispositivi/accessori specificati dal produttore.



**12.** Utilizzare solo carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavoli indicati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Utilizzando un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare lesioni dovute al ribaltamento.

**13.** Scollegare questo apparecchio durante i temporali o se non è utilizzato per lunghi periodi di tempo.

**14.** Per tutte le riparazioni rivolgersi a personale qualificato. La manutenzione è necessaria quando l'apparecchio è danneggiato in qualsiasi modo, come danneggiamento del cavo di alimentazione o della spina, versamento di liquido o oggetti caduti nell'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

**15.** L'apparecchio deve essere collegato a una presa di corrente elettrica con messa a terra di protezione.

**16.** e la spina o una presa del dispositivo è utilizzata come dispositivo di disconnessione, deve essere facilmente utilizzabile.



**17.** Smaltimento corretto di questo prodotto: questo simbolo indica che questo dispositivo non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, secondo la Direttiva RAEE (2012/19 / UE) e la vostra legislazione nazionale. Questo prodotto deve essere portato in un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). La cattiva gestione di questo tipo di rifiuti potrebbe avere un possibile impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana a causa di sostanze potenzialmente pericolose che sono generalmente associate alle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Nello stesso tempo la vostra collaborazione al corretto smaltimento di questo prodotto contribuirà all'utilizzo

efficiente delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni su dove è possibile trasportare le apparecchiature per il riciclaggio vi invitiamo a contattare l'ufficio comunale locale o il servizio di raccolta dei rifiuti domestici.

**18.** Non installare in uno spazio ristretto, come in una libreria o in una struttura simile.

**19.** Non collocare sul dispositivo fonti di fiamme libere, come candele accese.

**20.** Per lo smaltimento delle batterie, tenere in considerazione gli aspetti ambientali. Le batterie devono essere smaltite in un punto di raccolta delle batterie esauste.

**21.** Questo apparecchio può essere usato in climi tropicali e temperati fino a 45°C.

## DISCLAIMER LEGALE

Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono essere subiti da chiunque si affidi in tutto o in parte a qualsiasi descrizione, fotografia o dichiarazione contenuta qui. Specifiche tecniche, aspetti e altre informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Buger, Oberheim, Auratone, Aston Microphones e Coolaudio sono marchi o marchi registrati di Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tutti i diritti riservati.

## GARANTIA LIMITATA

Per i termini e le condizioni di garanzia applicabili e le informazioni aggiuntive relative alla garanzia limitata di Music Tribe, consultare online i dettagli completi su [musictribe.com/warranty](http://musictribe.com/warranty).

### NL Belangrijke veiligheidsvoorschriften



**Waarschuwing**  
Aansluitingen die gemerkt zijn met het symbool voeren een zodanig hoge spanning dat ze een risico vormen voor elektrische schokken. Gebruik uitsluitend kwalitatief hoogwaardige, in de handel verkrijgbare luidsprekerkabels die voorzien zijn van ¼" TS stekkers. Laat uitsluitend gekwalificeerd personeel alle overige installatie- of modificatiehandelingen uitvoeren.

**Attenzione**  
Dit symbool wijst u altijd op belangrijke bedienings- en onderhoudsvoorschriften in de bijbehorende documenten. Wij vragen u dringend de handleiding te lezen.

**Atentie**  
Verwijder in geen geval de bovenste afdekking (van het achterste gedeelte) anders bestaat er gevaar voor een elektrische schok. Het apparaat bevat geen te onderhouden onderdelen. Reparatiewerkzaamheden mogen uitsluitend door gekwalificeerd personeel uitgevoerd worden.

**Atentie**  
Om het risico op brand of elektrische schokken te beperken, dient u te voorkomen dat dit apparaat wordt blootgesteld aan regen en vocht. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan neerdruppelend of opspattend water en er mogen geen met water gevulde voorwerpen – zoals een vaas – op het apparaat worden gezet.

**Atentie**  
Deze onderhoudsinstructies zijn uitsluitend bedoeld voor gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Om elektrische schokken te voorkomen, mag u geen andere

PT

IT

NL

PT

IT

NL

onderhoudshandelingen verrichten dan in de bedieningsinstructies vermeld staan. Reparatiewerkzaamheden mogen alleen uitgevoerd worden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

1. Lees deze voorschriften.
2. Bewaar deze voorschriften.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle voorschriften op.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Reinig het uitsluitend met een droge doek.
7. Let erop geen van de ventilatie-openingen te bedekken. Plaats en installeer het volgens de voorschriften van de fabrikant.
8. Het apparaat mag niet worden geplaatst in de buurt van radiatoren, warmte-uitlaten, kachels of andere zaken (ook versterkers) die warmte afgeven.
9. Maak de veiligheid waarin door de polarisatie- of aardingsstekker wordt voorzien, niet ongedaan. Een polarisatiestekker heeft twee bladen, waarvan er een breder is dan het andere. Een aardingsstekker heeft twee bladen en een derde uitsteeksel voor de aarding. Het bredere blad of het derde uitsteeksel zijn er voor u veiligheid. Mocht de geleverde stekker niet in uw stopcontact passen, laat het contact dan door een elektricien vervangen.
10. Om beschadiging te voorkomen, moet de stroomleiding zo gelegd worden dat er niet kan worden over gelopen en dat ze beschermd is tegen scherpe kanten. Zorg zeker voor voldoende bescherming aan de stekkers, de verlengkabels en het punt waar het netsnoer het apparaat verlaat.
11. Het toestel met altijd met een intacte aarddraad aan het stroomnet aangesloten zijn.
12. Wanneer de stekker van het hoofdnetwerk of een apparaatstopcontact de functionele eenheid voor het uitschakelen is, dient deze altijd toegankelijk te zijn.

13. Gebruik uitsluitend door de producent gespecificeerde toebehoren c.q. onderdelen.



14. Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met de wagen, het statief, de driepoot, de beugel of tafel die door de producent is aangegeven, of die in combinatie met het apparaat wordt verkocht. Bij gebruik van een wagen dient men voorzichtig te zijn bij het verrijden van de combinatie wagen/apparaat en letsel door vallen te voorkomen.

15. Bij onweer en als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, haalt u de stekker uit het stopcontact.

16. Laat alle voorkomende reparaties door vakkundig en bevoegd personeel uitvoeren. Reparatiewerkzaamheden zijn nodig als het toestel op enige wijze beschadigd is geraakt, bijvoorbeeld als de hoofd-stroomkabel of -stekker is beschadigd, als er vloeistof of voorwerpen in terecht zijn gekomen, als het aan regen of vochtigheid heeft bloot-gestaan, niet normaal functioneert of wanneer het is gevallen.



17. Correcte afvoer van dit product: dit symbool geeft aan dat u dit product op grond van de AEEA-richtlijn (2012/19/EU) en de nationale wetgeving van uw land niet met het gewone huishoudelijke afval mag weggoien. Dit product moet na afloop van de nuttige levensduur naar een officiële inzamelpost voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) worden gebracht, zodat het kan worden gerecycleerd. Vanwege de potentieel gevaarlijke stoffen die in elektrische en elektronische apparatuur kunnen voorkomen, kan een onjuiste afvoer van afval van het onderhavige type een negatieve invloed op het milieu en de menselijke gezondheid hebben. Een juiste afvoer van dit product is echter niet alleen beter voor het milieu en de gezondheid, maar draagt tevens

bij aan een doelmatiger gebruik van de natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over de plaatsen waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren, kunt u contact opnemen met uw gemeente of de plaatselijke reinigingsdienst.

18. Installeer niet in een kleine ruimte, zoals een boekenkast of iets dergelijks.
19. Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.
20. Houd rekening met de milieuaspecten van het afvoeren van batterijen. Batterijen moeten bij een inzamelpunt voor batterijen worden ingeleverd.
21. Dit apparaat kan worden gebruikt in tropische en gematigde klimaten tot 45 °C.

## WETTELIJKE ONTKENNING

Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig verlies dat kan worden geleden door een persoon die geheel of gedeeltelijk vertrouwt op enige beschrijving, foto of verklaring hierin. Technische specificaties, verschijningen en andere informatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones en Coolaudio zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle rechten voorbehouden.

## BEPERKTE GARANTIE

Voor de toepasselijke garantievooraarden en aanvullende informatie met betrekking tot de beperkte garantie van Music Tribe, zie de volledige details online op [musictribe.com/warranty](http://musictribe.com/warranty).

## SE Viktiga säkerhetsanvisningar



### Varning

Uttag markerade med symbolen leder elektrisk strömstyrka som är tillräckligt stark för att utgöra en risk för elchock. Använd endast högkvalitativa, kommersiellt tillgängliga högtalarkablar med förhandsinstallerade ¼" TS-kontakter. All annan installering eller modifikation bör endast utföras av kompetent personal.



Den här symbolen hänvisar till viktiga punkter om användning och underhåll i den medföljande dokumentationen. Var vänlig och läs bruksanvisningen.



### Försiktighet

Minska risken för elektriska stötar genom att aldrig ta av höljet upptill på apparaten (eller ta av baksidan). Inuti apparaten finns det inga delar som kan repareras av användaren. Endast kvalificerad personal får genomföra reparationer.



### Försiktighet

För att minska risken för brand och elektriska stötar ska apparaten skyddas mot regn och fukt. Apparaten går inte utsattas för dropp eller spill och inga vattenbehållare som vaser etc. får placeras på den.



### Försiktighet

Serviceinstruktionen är enbart avsedd för kvalificerad servicepersonal. För att undvika risker genom elektriska stötar, genomför inga reparationer på apparaten, vilka inte är beskrivna i bruksanvisningen. Endast kvalificerad fackpersonal får genomföra reparationerna.

1. Läs dessa anvisningar.
2. Spara dessa anvisningar.
3. Beakta alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte apparaten i närheten av vatten.
6. Rengör endast med torr trasa.
7. Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera enligt tillverkarens anvisningar.
8. Installera aldrig intill värmekällor som värme-element, varmluftsintag, spisar eller annan utrustning som avger värme (inklusive förstärkare).
9. Ändra aldrig en polariserad eller jordad kontakt. En polariserad kontakt har två blad – det ena bredare än det andra. En jordad kontakt har två blad och ett tredje jordstift. Det breda bladet eller jordstiftet är till för din säkerhet. Om den medföljande kontakten inte passar i ditt uttag, ska du kontakta en elektriker för att få uttaget bytt.
10. Förlägg elkabeln så, att det inte är möjligt att trampa på den och att den är skyddad mot skarpa kanter och inte kan skadas. Ge i synnerhet akt på områdena omkring stickkontaktarna, förlängningskablarna och på det ställe, där elkabeln lämnar apparaten, är tillräckligt skyddade.
11. Apparaten måste alltid vara ansluten till elnätet med intakt skyddsledare.
12. Om huvudkontakten, eller ett apparatuttag, fungerar som avstängningsenhet måste denna alltid vara tillgänglig.
13. Använd endast tillkopplingar och tillbehör som angetts av tillverkaren.



14. Använd endast med vagn, stativ, trefot, hållare eller bord som angetts av tillverkaren, eller som sålts till-sammans med apparaten. Om du använder en vagn, var försiktig, när du förflyttar kombinationen vagn-apparat, för att förhindra olycksfall genom snubbling.

15. Dra ur anslutningskontakten und åskväder eller när apparaten inte ska användas under någon längre tid.

16. Låt kvalificerad personal utföra all service. Service är nödvändig när apparaten har skadats, t.ex. när en elkabel eller kontakt är skadad, vätska eller främmande föremål har kommit in i apparaten, eller när den har fallit i golvet.



17. Kassera produkten på rätt sätt: den här symbolen indikerar att produkten inte ska kastas i hushållssoporna,

enligt WEEE direktivet (2012/19/EU) och gällande, nationell lagstiftning. Produkten ska lämnas till ett auktoriserat återvinningsställe för elektronisk och elektrisk utrustning (EEE). Om den här sortens avfall hanteras på fel sätt kan miljön, och människors hälsa, påverkas negativt på grund av potentiella risksubstanter som ofta associeras med EEE. Avfallshanteras produkten däremot på rätt sätt bidrar detta till att naturens resurser används på ett bra sätt. Kontakta kommun, ansvarig förvaltning eller avfallshanteringsföretag för mer information om återvinningscentral där produkten kan lämnas.

18. Installera inte i ett trångt utrymme, t.ex. i en bokhylla eller liknande enhet.

19. Placera inte källor med öppen eld, t.ex. tända ljus, på apparaten.

20. Tänk på miljöaspekterna vid kassering av batterier. Batterier måste kasseras på ett batteriuppsamlingsställe.

21. Denna apparat kan användas i tropiska och måttliga klimat upp till 45 °C.

## FRISKRIVNINGSKLAUSUL

Music Tribe tar inget ansvar för någon förlust som kan drabbas av någon person som helt eller delvis förlitar sig på någon beskrivning, fotografi eller uttalande som finns här. Tekniska specifikationer, utseenden och annan information kan ändras utan föregående meddelande. Alla varumärken tillhör respektive ägare. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones och Coolaudio är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alla Rättigheter reserverade.

## BEGRÄNSAD GARANTI

För tillämpliga garantivillkor och ytterligare information om Music Tribes begränsade garanti, se fullständig information online på [musictribe.com/warranty](http://musictribe.com/warranty).

### PL Ważne informacje o bezpieczeństwie



#### Uwaga

Terminale oznaczone symbolem przenoszą wystarczająco wysokie napięcie elektryczne, aby stworzyć ryzyko porażenia prądem. Używaj wyłącznie wysokiej jakości fabrycznie przygotowanych kabli z zainstalowanymi wtyczkami ¼" TS. Wszystkie inne instalacje lub modyfikacje powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel techniczny.



Ten symbol informuje o ważnych wskazówkach dotyczących obsługi i konserwacji urządzenia w dołączonej dokumentacji. Proszę przeczytać stosowne informacje w instrukcji obsługi.



#### Uwaga

W celu wyeliminowania zagrożenia porażenia prądem zabrania się zdejmowania obudowy lub tylnej ścianki urządzenia. Elementy znajdujące się wewnątrz urządzenia nie mogą być naprawiane przez użytkownika. Naprawy mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel.



#### Uwaga

W celu wyeliminowania zagrożenia porażenia prądem lub zapalenia się urządzenia nie wolno wystawiać go na działanie deszczu i wilgotności oraz dopuszczać do tego, aby do wnętrza dostała się woda lub inna ciecz. Nie należy stawiać na urządzeniu napełnionych cieczą przedmiotów takich jak np. wazony lub szklanki.



#### Uwaga

Prace serwisowe mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel. W celu uniknięcia zagrożenia porażenia

prądem nie należy wykonywać żadnych manipulacji, które nie są opisane w instrukcji obsługi. Naprawy wykonywane mogą być jedynie przez wykwalifikowany personel techniczny.

1. Proszę przeczytać poniższe wskazówki.
2. Proszę przechowywać niniejszą instrukcję.
3. Należy przestrzegać wszystkich wskazówek ostrzegawczych.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi.
5. Urządzenia nie wolno używać w pobliżu wody.
6. Urządzenie można czyścić wyłącznie suchą szmatką.
7. Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych. W czasie podłączania urządzenia należy przestrzegać zaleceń producenta.
8. Nie stawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich, jak grzejniki, piece lub urządzenia produkujące ciepło (np. wzmacniacze).
9. W żadnym wypadku nie należy usuwać zabezpieczeń z wtyczek dwubiegunowych oraz wtyczek z uziemieniem. Wtyczka dwubiegunowa posiada dwa wtyki kontaktowe o różnej szerokości. Wtyczka z uziemieniem ma dwa wtyki kontaktowe i trzeci wtyk uziemienia. Szerszy wtyk kontaktowy lub dodatkowy wtyk uziemienia służą do zapewnienia bezpieczeństwa użytkownikowi. Jeśli format wtyczki urządzenia nie odpowiada standardowi gniazdka, proszę zwrócić się do elektryka z prośbą o wymienienie gniazda.
10. Kabel sieciowy należy ułożyć tak, aby nie był narażony na deptanie i działanie ostrych krawędzi, co mogłoby doprowadzić do jego uszkodzenia. Szczególną uwagę zwrócić należy na odpowiednią ochronę miejsc w pobliżu wtyczek i przedłużaczy oraz miejsc, w którym kabel sieciowy przymocowany jest do urządzenia.
11. Urządzenie musi być zawsze podłączone do sieci sprawnym przewodem z uziemieniem.
12. Jeżeli wtyk sieciowy lub gniazdo

sieciowe w urządzeniu pełnią funkcję wyłącznika, to muszą one być zawsze łatwo dostępne.

13. Używać wyłącznie sprzętu dodatkowego i akcesoriów zgodnie z zaleceniami producenta.



14. Używać jedynie zalecanych przez producenta lub znajdujących się w zestawie wózków,

stojaków, statywów, uchwytów i stołów. W przypadku posługiwania się wózkiem należy zachować szczególną ostrożność w trakcie przewożenia zestawu, aby uniknąć niebezpieczeństwa potknięcia się i zranienia.

15. W trakcie burzy oraz na czas dłuższego nieużywania urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

16. Wykonywanie wszelkich napraw należy zlecać jedynie wykwalifikowanym pracownikom serwisu. Przeprowadzenie przeglądu technicznego staje się konieczne, jeśli urządzenie zostało uszkodzone w jakikolwiek sposób (dotyczy to także kabla sieciowego lub wtyczki), jeśli do wnętrza urządzenia dostały się przedmioty lub ciecz, jeśli urządzenie wystawione było na działanie deszczu lub wilgoci, jeśli urządzenie nie funkcjonuje poprawnie oraz kiedy spadło na podłogę.



17. Prawidłowa utylizacja produktu: Ten symbol wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, tylko zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/EU) oraz przepisami krajowymi. Niniejszy produkt należy przekazać do autoryzowanego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Niewłaściwe postępowanie w tego typu odpadami może wywołać szkodliwe działania na środowisko naturalnej i zdrowie człowieka z powodu potencjalnych

substancji niebezpiecznych zaliczanych jako zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Jednocześnie, Twój wkład w prawidłową utylizację niniejszego produktu przyczynia się do oszczędnego wykorzystywania zasobów naturalnych. Szczegółowych informacji o miejscach, w których można oddawać zużyty sprzęt do recyklingu, udzielają urzędy miejskie, przedsiębiorstwa utylizacji odpadów lub najbliższy zakład utylizacji odpadów.

18. Nie instaluj w ograniczonej przestrzeni, takiej jak półka na książki lub podobny zestaw.

19. Nie stawiaj na urządzeniu źródła otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

20. Należy pamiętać o środowiskowych aspektach utylizacji baterii. Baterie należy utylizować w punkcie zbiórki baterii.

21. To urządzenie może być używane w klimacie tropikalnym i umiarkowanym do 45 ° C.

## ZASTRZEŻENIA PRAWNE

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Wszystkie prawa zastrzeżone.

## OGRANICZONA GWARANCJA

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem [musictribe.com/warranty](http://musictribe.com/warranty).



**Warning**

Failure to observe the following warnings may lead to fatality or serious injury from fire or electric shock.

Before installing the card, you must refer to the owner's manual of the host device or to [klarktechnik.com](http://klarktechnik.com) to verify that your host device supports this card, and to verify the number of cards that can be installed in combination with other Midas or third-party cards.

- Do not attempt to disassemble or modify the card. Do not apply excessive force to board connectors or other board components. Mishandling of board may lead to shock, fire hazard, or equipment failure.
- Disconnect the power cable from the main unit before installing this card to eliminate shock hazard.

**Caution**

Failure to observe the following precautions may lead to personal injury, or may result in damage to equipment or other property.

- Do not touch the board's metallic leads (pins) when handling the card. Pins are sharp and may cause injury.
- **The card is electrostatic-sensitive. Before handling the card, you should briefly touch the main unit's metal casing with your bare hand so as to drain off any static charge from your body.** Music Tribe assumes no responsibility for data loss, equipment damage, or injury caused by inappropriate handling or usage.

**Advertencia**

El incumplimiento de las siguientes advertencias puede provocar la muerte o lesiones graves por incendio o descarga eléctrica.

Antes de instalar la tarjeta, debe consultar el manual del propietario del dispositivo host o [klarktechnik.com](http://klarktechnik.com) para verificar que su dispositivo host admite esta tarjeta y para verificar la cantidad de tarjetas que se pueden instalar en combinación con otros Midas o terceros. tarjetas de fiesta.

- No intente desmontar ni modificar la tarjeta. No aplique fuerza excesiva a los conectores de la placa ni a otros componentes de la placa. El mal manejo de la placa puede provocar descargas eléctricas, peligro de incendio o fallas en el equipo.
- Desconecte el cable de alimentación de la unidad principal antes de instalar esta tarjeta para eliminar el peligro de descarga.

**Precaución**

El incumplimiento de las siguientes precauciones puede provocar lesiones personales o puede provocar daños en el equipo u otra propiedad.

- No toque los cables metálicos (pines) de la placa cuando manipule la tarjeta. Los alfileres son afilados y pueden causar lesiones.
- **La tarjeta es sensible a la electricidad estática. Antes de manipular la tarjeta, debe tocar brevemente la carcasa metálica de la unidad principal con la mano desnuda para drenar cualquier carga estática de su cuerpo.** Music Tribe no asume ninguna responsabilidad por la pérdida de datos, daños al equipo o lesiones causadas por un manejo o uso inadecuado.

**Avertissement**

Le non-respect des avertissements suivants peut entraîner la mort ou des blessures graves par incendie ou électrocution.

Avant d'installer la carte, vous devez vous référer au manuel du propriétaire du périphérique hôte ou à [klarktechnik.com](http://klarktechnik.com) pour vérifier que votre périphérique hôte prend en charge cette carte et pour vérifier le nombre de cartes pouvant être installées en combinaison avec d'autres Midas ou tiers. cartes de fête.

- N'essayez pas de démonter ou de modifier la carte. N'appliquez pas de force excessive sur les connecteurs de la carte ou d'autres composants de la carte. Une mauvaise manipulation de la carte peut entraîner un choc électrique, un risque d'incendie ou une défaillance de l'équipement.
- Débranchez le câble d'alimentation de l'unité principale avant d'installer cette carte pour éliminer tout risque d'électrocution.

**Mise en garde**

Le non-respect des précautions suivantes peut entraîner des blessures corporelles ou endommager l'équipement ou d'autres biens.

- Ne touchez pas les fils métalliques (broches) de la carte lors de la manipulation de la carte. Les broches sont tranchantes et peuvent causer des blessures.
- **La carte est sensible à l'électricité statique. Avant de manipuler la carte, vous devez toucher brièvement le boîtier métallique de l'unité principale avec votre main nue pour évacuer toute charge électrostatique de votre corps.** Music Tribe n'assume aucune responsabilité pour la perte de données, les dommages matériels ou les blessures causées par une manipulation ou une utilisation inappropriée.

**Warnung**

Die Nichtbeachtung der folgenden Warnhinweise kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen durch Feuer oder Stromschlag führen.

Bevor Sie die Karte installieren, müssen Sie die Bedienungsanleitung des Hostgeräts oder [klarktechnik.com](http://klarktechnik.com) lesen, um zu überprüfen, ob Ihr Hostgerät diese Karte unterstützt, und um die Anzahl der Karten zu überprüfen, die in Kombination mit anderen MIDAS- oder Drittanbietern installiert werden können. Partykarten.

- Versuchen Sie nicht, die Karte zu zerlegen oder zu modifizieren. Üben Sie keine übermäßige Kraft auf Platinenanschlüsse oder andere Platinenkomponenten aus. Eine falsche Handhabung der Platine kann zu Stößen, Brandgefahr oder Geräteausfall führen.
- Trennen Sie das Netzkabel vom Hauptgerät, bevor Sie diese Karte installieren, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.

**Vorsicht**

Die Nichtbeachtung der folgenden Vorsichtsmaßnahmen kann zu Verletzungen führen oder zu Schäden an Geräten oder anderen Gegenständen führen.

- Berühren Sie beim Umgang mit der Karte nicht die Metallkabel (Stifte) der Platine. Stifte sind scharf und können Verletzungen verursachen.
- **Die Karte ist elektrostatisch empfindlich. Bevor Sie mit der Karte umgehen, sollten Sie das Metallgehäuse des Hauptgeräts kurz mit der bloßen Hand berühren, um statische Aufladung von Ihrem Körper abzuleiten.** Die Music Tribe übernimmt keine Verantwortung für Datenverlust, Geräteschäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Handhabung oder Verwendung verursacht werden.



**Warning**

Failure to observe the following warnings may lead to fatality or serious injury from fire or electric shock.

Before installing the card, you must refer to the owner's manual of the host device or to [klarkteknik.com](http://klarkteknik.com) to verify that your host device supports this card, and to verify the number of cards that can be installed in combination with other Midas or third-party cards.

- Do not attempt to disassemble or modify the card. Do not apply excessive force to board connectors or other board components. Mishandling of board may lead to shock, fire hazard, or equipment failure.
- Disconnect the power cable from the main unit before installing this card to eliminate shock hazard.

**Caution**

Failure to observe the following precautions may lead to personal injury, or may result in damage to equipment or other property.

- Do not touch the board's metallic leads (pins) when handling the card. Pins are sharp and may cause injury.
- **The card is electrostatic-sensitive. Before handling the card, you should briefly touch the main unit's metal casing with your bare hand so as to drain off any static charge from your body.** Music Tribe assumes no responsibility for data loss, equipment damage, or injury caused by inappropriate handling or usage.

**avvertimento**

La mancata osservanza delle seguenti avvertenze può provocare la morte o lesioni gravi dovute a incendi o scosse elettriche.

Prima di installare la scheda, è necessario fare riferimento al manuale del proprietario del dispositivo host o a [klarkteknik.com](http://klarkteknik.com) per verificare che il dispositivo host supporti questa scheda e per verificare il numero di schede che possono essere installate in combinazione con altri MIDAS o terzi. carte di partito.

- Non tentare di smontare o modificare la scheda. Non applicare una forza eccessiva ai connettori della scheda o ad altri componenti della scheda. Un uso improprio della scheda può causare scosse elettriche, rischio di incendio o guasti alle apparecchiature.
- Scollegare il cavo di alimentazione dall'unità principale prima di installare questa scheda per eliminare il rischio di scosse elettriche.

**Attenzione**

La mancata osservanza delle seguenti precauzioni può causare lesioni personali o danni alle apparecchiature o ad altre proprietà.

- Non toccare i conduttori metallici (pin) della scheda durante la manipolazione della scheda. I perni sono affilati e possono causare lesioni.
- **La scheda è sensibile all'elettricità statica. Prima di maneggiare la scheda, toccare brevemente l'involucro metallico dell'unità principale con la mano nuda in modo da scaricare qualsiasi carica statica dal corpo.** Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per la perdita di dati, danni alle apparecchiature o lesioni causate da manipolazione o utilizzo inappropriati.

**Waarschuwing**

Het niet in acht nemen van de volgende waarschuwingen kan de dood of ernstig letsel door brand of elektrische schokken tot gevolg hebben.

Voordat u de kaart installeert, moet u de gebruikershandleiding van het hostapparaat of naar [klarkteknik.com](http://klarkteknik.com) raadplegen om te controleren of uw hostapparaat deze kaart ondersteunt, en om het aantal kaarten te verifiëren dat kan worden geïnstalleerd in combinatie met andere MIDAS of derde apparaten. feest kaarten.

- Probeer de kaart niet uit elkaar te halen of aan te passen. Oefen geen overmatige kracht uit op kaartconnectoren of andere kaartcomponenten. Verkeerd gebruik van de kaart kan leiden tot schokken, brandgevaar of defecten aan de apparatuur.
- Koppel de voedingskabel los van de hoofdeenheid voordat u deze kaart installeert om het gevaar van schokken te voorkomen.

**Voorzichtigheid**

Het niet in acht nemen van de volgende voorzorgsmaatregelen kan persoonlijk letsel of schade aan apparatuur of andere eigendommen tot gevolg hebben.

- Raak de metalen draden (pinnen) van de kaart niet aan bij het hanteren van de kaart. Pinnen zijn scherp en kunnen letsel veroorzaken.
- **De kaart is elektrostatisch gevoelig. Voordat u de kaart aanraakt, moet u de metalen behuizing van het hoofdtoestel kort met uw blote hand aanraken om eventuele statische lading van uw lichaam af te voeren.** Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor gegevensverlies, schade aan apparatuur of letsel veroorzaakt door onjuiste behandeling of gebruik.

**Varning**

Underlåtenhet att följa följande varningar kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador på grund av brand eller elchock.

Innan du installerar kortet måste du läsa ägarens bruksanvisning för värdenheten eller [klarkteknik.com](http://klarkteknik.com) för att verifiera att din värdenhet stöder detta kort och för att verifiera antalet kort som kan installeras i kombination med andra MIDAS eller tredje- festkort.

- Försök inte ta isär eller modifiera kortet. Använd inte överdriven kraft på kortkontakter eller andra kortkomponenter. Felaktig hantering av brädan kan leda till stötar, brandrisk eller fel på utrustningen.
- Koppla bort strömkabeln från huvudenheten innan du installerar kortet för att eliminera stötar.

**Varning**

Underlåtenhet att följa följande försiktighetsåtgärder kan leda till personskada eller kan leda till skada på utrustning eller annan egendom.

- Rör inte vid brädans metallkablar (stift) när du hanterar kortet. Stiften är vassa och kan orsaka skador.
- **Kortet är elektrostatiskt känsligt. Innan du hanterar kortet ska du kort beröra huvudenhetens metallhölje med bara handen för att tömma bort eventuell statisk laddning från kroppen.** Music Tribe tar inget ansvar för dataförlust, utrustningsskada eller skada orsakad av olämplig hantering eller användning.

PT

IT

NL

SE



### Ostrzeżenie

Nieprzestrzeżenie poniższych ostrzeżeń może prowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń w wyniku pożaru lub porażenia prądem.

Przed zainstalowaniem karty należy zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia hosta lub [klarktechnik.com](http://klarktechnik.com), aby sprawdzić, czy urządzenie główne obsługuje tę kartę oraz sprawdzić liczbę kart, które można zainstalować w połączeniu z innymi urządzeniami MIDAS lub trzecimi karty imprezowe.

- Nie próbuj rozbierać ani modyfikować karty. Nie należy przykładać nadmiernej siły do złączy płyty ani innych elementów płyty. Niewłaściwe obchodzenie się z płytą może prowadzić do porażenia prądem, pożaru lub awarii sprzętu.
- Odłącz kabel zasilający od jednostki głównej przed zainstalowaniem tej karty, aby wyeliminować ryzyko porażenia prądem.



### Uwaga

Nieprzestrzeżenie poniższych środków ostrożności może prowadzić do obrażeń ciała lub może spowodować uszkodzenie sprzętu lub innego mienia.

- Nie dotykaj metalowych wyprowadzeń (styków) płyty podczas obsługi karty. Kołki są ostre i mogą spowodować obrażenia.
- **Karta jest wrażliwa na wyładowania elektrostatyczne. Przed dotknięciem karty należy krótko dotknąć metalową obudowę jednostki głównej gołą ręką, aby usunąć wszelkie ładunki elektrostatyczne z ciała.** Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych, uszkodzenie sprzętu lub obrażenia ciała spowodowane niewłaściwą obsługą lub użytkowaniem.

## 1. Introduction

Dante is a high-performance digital media protocol designed to deliver audio over a standard Ethernet IP network. The DN32-DANTE card allows applicable MIDAS digital mixers to share up to 32 x 32 channels of audio with any network of Dante-enabled devices via single or redundant Ethernet connection. Using existing network infrastructure at 100 Mbit/s or 1 Gbit/s, the Dante protocol offers very stable, low-latency transmission for a variety of professional applications unifying multi-channel audio distribution across multiple locations or device families.

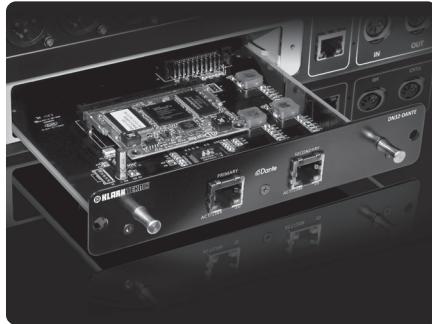
## 2. Installation

Before you install the DN32-DANTE card in the expansion slot of your console, you must check [klarktechnik.com](http://klarktechnik.com) to verify whether the console firmware supports that card. We recommend that you periodically check your console's product page for console firmware updates.

**Caution** – before installing the DN32-DANTE card into the console, you must make sure that the console's power switch is turned off. Malfunctions or electrical shock may occur otherwise.

1. Make sure that the mixer's power is turned off.
2. Loosen the 2 screws left and right that fasten the slot, then remove the slot cover or currently-installed card and keep it in a safe place.
3. Before removing the DN32-DANTE card from its protective bag, we recommend touching the grounded metal chassis of the console to prevent electrostatic discharges affecting the sensitive electronic components. It is generally a good idea to hold the card either by the face plate or by the two small handles, but never touching the components on the circuit board directly.

4. Align both edges of the card with the guide rails inside the slot and carefully insert the card into the slot. It should slide in without any considerable resistance. Push the card all the way into the slot to ensure that the contacts of the card are correctly inserted into the connector inside.
5. Fasten the card using the included screws. Be aware that damage or malfunctions may occur if the card is not fastened.



## 3. Requirements

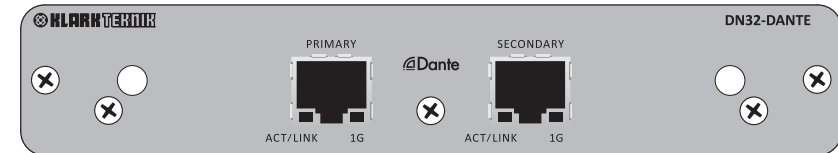
### Minimum hardware:

Windows-based application	- Core 2 Duo CPU, 2 GHz - Ethernet port - 1 GB RAM
Mac	- 1.5 GHz CPU - Ethernet port - 512 MB RAM

### Recommended Operating Systems:

Windows:	Windows 7 32-bit or 64-bit, Windows 8 32-bit or 64-bit
Mac:	10.6.8 Snow Leopard, 10.7.5 Lion, 10.8 Mountain Lion
Dante Controller application provided free of charge at <a href="http://audinate.com">audinate.com</a> .	
Dante Virtual Soundcard application optional at <a href="http://audinate.com">audinate.com</a> .	

## 4. Connector Plate



- 2x RJ45 connectors with integrated LEDs
- ACT/LINK LED (green) lights green when valid IP network connection exists.
- 1 G LED (amber) lights when used in 1 GBit/s network.
- 2x small handles (St) for removing the expansion card from the slot
- 2x outer screws for fixing the card in the slot (M3 x 6 size).
- 3x countersunk screws fixing the PCBA to the bracket. Do not remove these!

## 5. Connection Scenarios

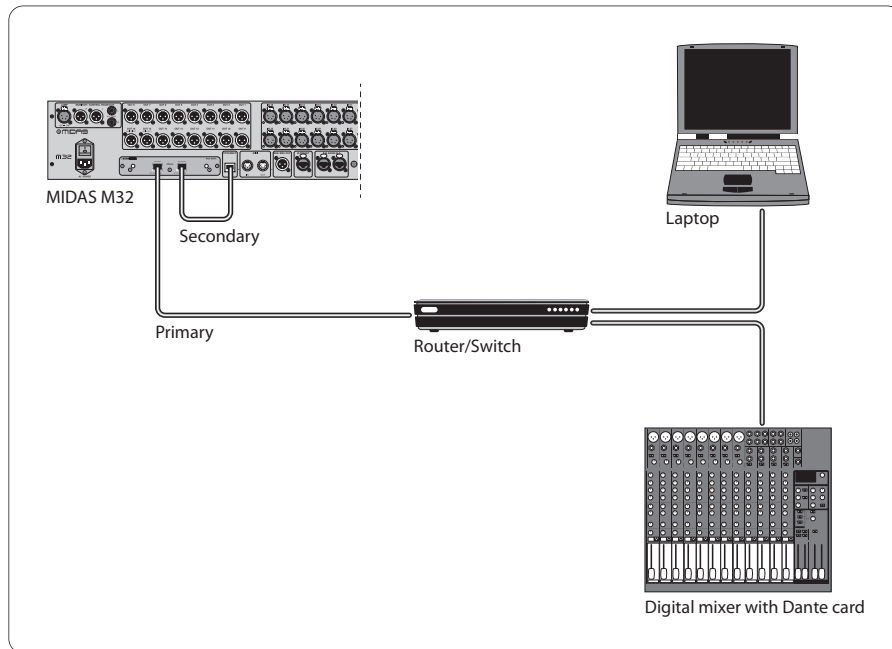
### 5.1 M32 with DN32-DANTE connection to Dante™ network

M32 → network router<sup>1</sup> → PC and other Dante-enabled audio devices, e.g. generic digital console with Dante card

<sup>1</sup> for advice on suitable network routers for use with Dante networks visit [audinate.com](http://audinate.com)

Here the PC performs 3 tasks concurrently:

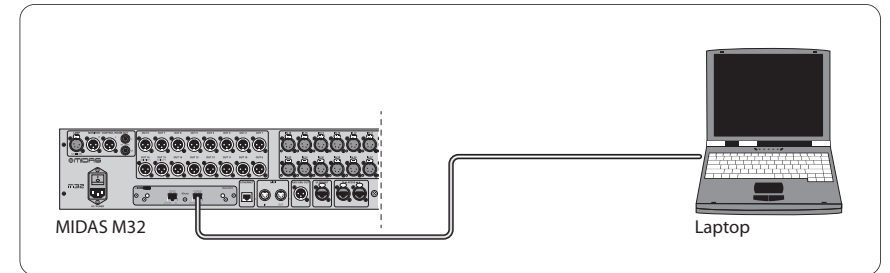
- run Dante Controller app for signal routing
- run X32-Edit app, for M32 remote control
- run Dante Virtual Soundcard, DVS, for recording/playback of all audio channels of both mixers



### 5.2 M32 with DN32-DANTE straight connection to PC / Mac and Dante Virtual Soundcard

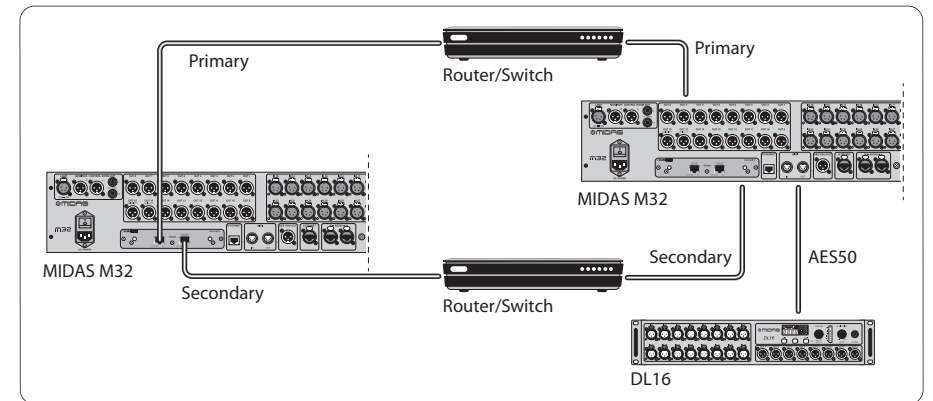
DVS<sup>2</sup>, for recording/playback up to 32 x 32 channels

<sup>2</sup> for advice on using and licensing Dante Virtual Soundcard visit [audinate.com](http://audinate.com)

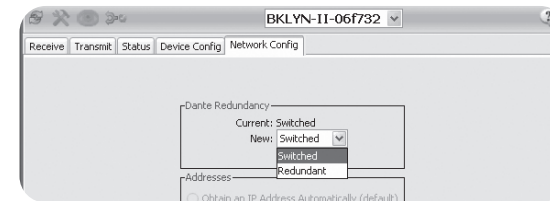


### 5.3 M32 with DN32-DANTE redundant network infrastructure

M32 → two separate routers with independent wiring → M32 + DL16



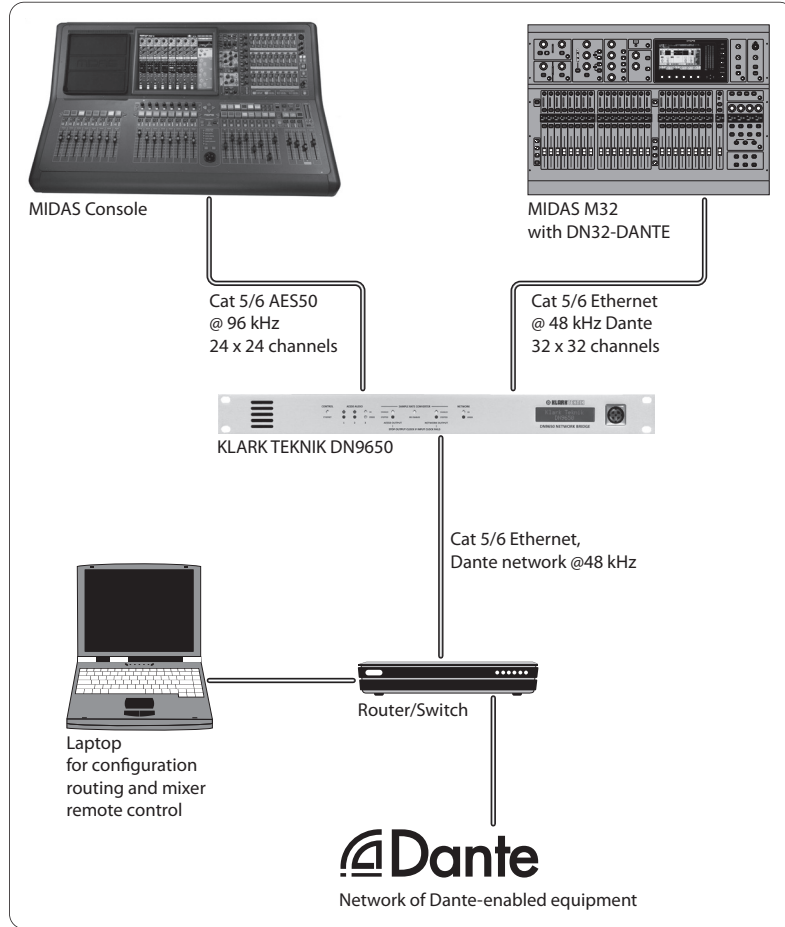
M32 with DANTE redundant network infrastructure



Change Dante Controller network configuration tab 'Switched' to 'Redundant'



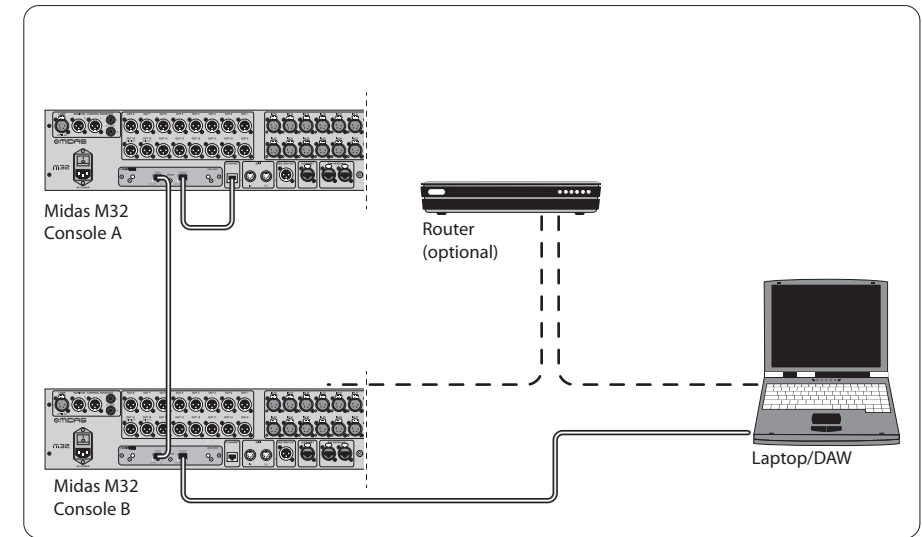
## 5.4 X32 with DN32-DANTE connection to Midas PRO2 via DN9650 + CM1 Dante card



## 5.5 Two M32 consoles with DN32-DANTE connection to DVS for recording 64 simultaneous tracks

- Both consoles need to have DN32-DANTE cards installed. Connect one of the DN32-DANTE Ethernet ports on console A with the card installed in console B.
- Connect the second port of console B, either directly with the DAW-PC/Mac or via a network router to which the DAW has access. This link will carry all 64 channels to and from both consoles.

- Tip: The console's Ethernet remote control can be done over the same network. For remote controlling console A in this example, it is sufficient to use a short patch cable connecting console A's Remote connector with the free port on DN32-DANTE. Since both ports on DN32-DANTE of console B are occupied already, you would need to patch a separate cable to the network router.
- Open the Dante Virtual Soundcard driver control panel and switch it ON.
- Run the Dante Controller application to configure the virtual channel patch bay and route the channels between Dante Virtual Soundcard and the consoles.

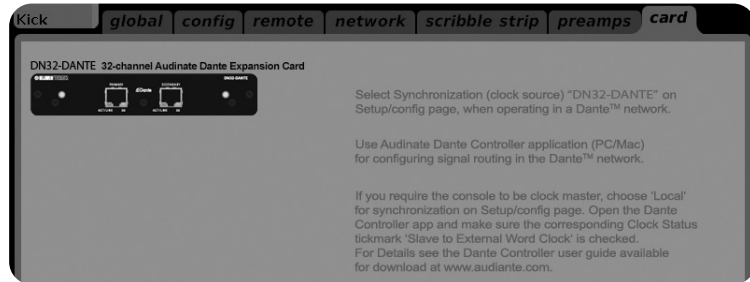


Two M32 consoles with DN32-DANTE connection to DVS for recording 64 simultaneous tracks

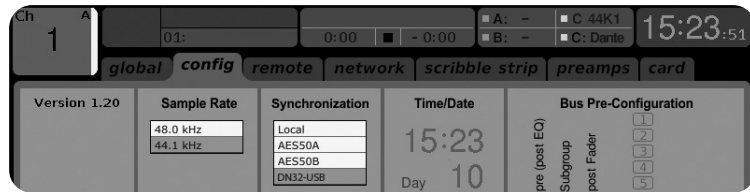
## 6. Mixer Setup

The following four M32 screens have to do with configuring the DN32-DANTE and the signals to/from the card.

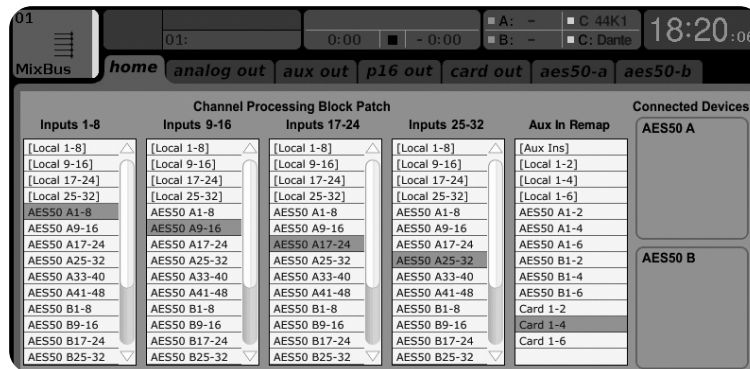
- The SETUP/card screen shows a graphic of the DN32-DANTE card when it has been installed correctly, and offers advice on setup.



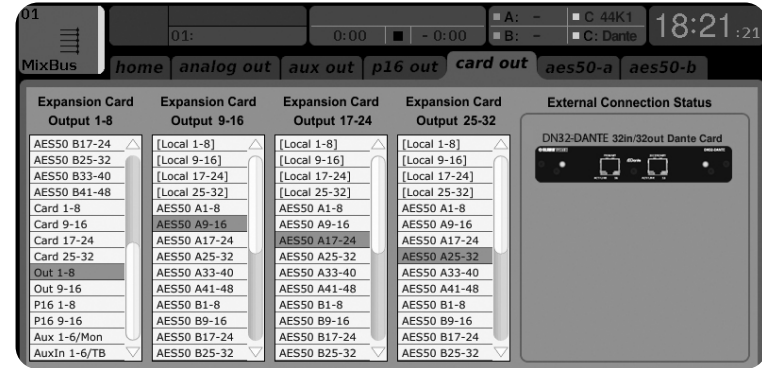
- The SETUP/config page selects the synchronisation source and shows status indicators in the top 'global' area (which should normally be "C" for DN32-DANTE Card).



- The ROUTING/home page allows patching of signals from the DN32-DANTE card to the Input Channel processing. (e.g. channel 1-4 on Aux In)



- The ROUTING/card out page selects channel blocks that will be provided to the Dante network controller. (e.g. 8 Local Outputs and 3 x 8 signals from AES50 Port A)

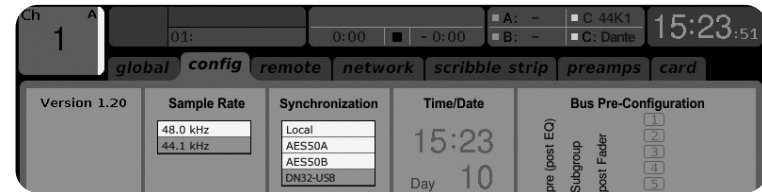


Note that the Dante network routing must be configured exclusively using the Dante Controller Application for Mac/PC. The signals that have been routed from the Dante Controller App to the DN32-DANTE card are available for patching to the input channel routing on the console's Routing/Home page. Please

refer to audinate.com for a comprehensive set of documentation, FAQ and forum advices on configuring the Dante Controller and Dante Virtual Soundcard applications.

### Synchronisation

A master word clock source must be selected for the network. The DN32-DANTE Brooklyn II VCXO clock offers extremely low-jitter. In this case the Setup/Config page should look like this:



Note that the status bar shows "C: 44K1" and a green light for proper synchronisation of 44.1 kHz to the card.

The second green light "C: Dante" indicates proper installation of the DN32-DANTE card. The Dante Controller app configures the network for using the DN32-DANTE VCXO clock in this application.

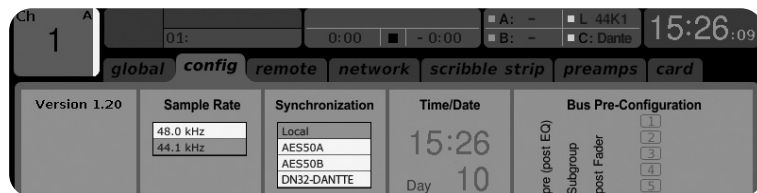
See the M32 line, which is configured for Clock Status Master in the following example:

Device Name	Primary Interface Clock Status	Secondary Interface Clock Status	Clock Role	Slave To External Word Clock
M32R-06f732	Slave	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input type="checkbox"/> Yes
M32-06a1d2	<b>Master</b>	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input type="checkbox"/> Yes

Note that the check boxes for 'Slave to External Word Clock' are unchecked in this application.

### Alternative Synchronisation:

Use the internal clock as master clock. In this case the Setup/Config page should look like this:



Note that the status bar shows "L 44K1" and a green light for Local (internal) clock of 44.1 kHz.

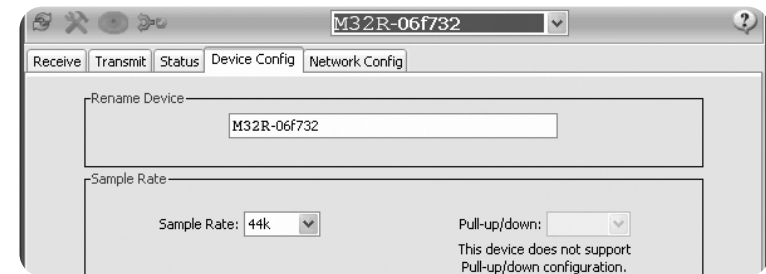
The second green light "C: Dante" indicates proper installation of the DN32-DANTE card.

The Dante Controller must now be configured for "Slave to External Word Clock" in this application. See the M32 line, which is configured Master in this example:

Device Name	Primary Interface Clock Status	Secondary Interface Clock Status	Clock Role	Slave To External Word Clock
M32R-06f732	Slave	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input type="checkbox"/> Yes
M32-06a1d2	<b>Master</b>	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input checked="" type="checkbox"/> Yes

### Renaming Dante Devices "Device View"

By default, the DN32-DANTE card may show up as "BKLYN-II-06f732" in the controller app. The last six digits represent a part of the card's Ethernet MAC address. However, the controller's Device View allows assigning a more descriptive name to the network device, see example below.



## 7. Audinate Software Tools

### Dante Controller

The Dante Controller is a software application provided by Audinate which allows users to configure and route audio around Dante networks. It is available for PCs running Windows and Apple Macs running OSX 10.5. Dante Controller must be installed on one or more PC/Mac computers on the Dante network in order to change any signal routing or clocking in the network. Dante Controller is not required, when everything is pre-configured, for running audio between Dante devices over the network.

### Dante Virtual Soundcard

The Dante Virtual Soundcard is a software application that turns your PC or Mac into a Dante-enabled device, allowing Dante audio traffic to be transmitted and received using the standard Ethernet port. No additional hardware is required. On Windows, the Dante Virtual Soundcard uses Steinberg's ASIO audio interface, and can be used with any audio application that supports ASIO or WDM. On Mac OSX, the Dante Virtual Soundcard uses the standard Core Audio interface, and can be used by almost any standard audio application.

Visit [audinate.com](http://audinate.com) for further advice on downloading and licensing these applications.

## 1. Introducción

Dante es un protocolo de medios digitales de alto rendimiento diseñado para entregar audio a través de una red IP Ethernet estándar. La tarjeta DN32-DANTE permite que los mezcladores digitales MIDAS aplicables compartan hasta 32 x 32 canales de audio con cualquier red de dispositivos habilitados para Dante a través de una conexión Ethernet única o redundante. Utilizando la infraestructura de red existente a 100 Mbit / s o 1 Gbit / s, el protocolo Dante ofrece una transmisión muy estable y de baja latencia para una variedad de aplicaciones profesionales que unifican la distribución de audio multicanal en múltiples ubicaciones o familias de dispositivos.

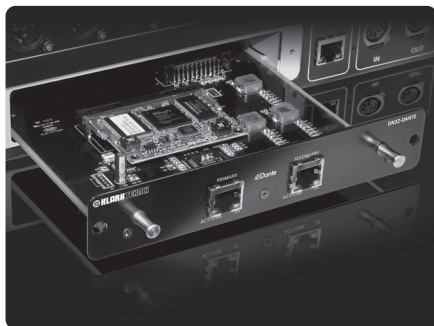
## 2. Instalación

Antes de instalar la tarjeta DN32-DANTE en la ranura de expansión de su consola, debe consultar [klarkteknik.com](http://klarkteknik.com) para verificar si el firmware de la consola es compatible con esa tarjeta. Le recomendamos que consulte periódicamente la página del producto de su consola para obtener actualizaciones del firmware de la consola.

**Precaución-** antes de instalar la tarjeta DN32-DANTE en la consola, debe asegurarse de que el interruptor de encendido de la consola esté apagado. De lo contrario, pueden producirse averías o descargas eléctricas.

1. Asegúrese de que la batidora esté apagada.
2. Afloje los 2 tornillos izquierdo y derecho que sujetan la ranura, luego retire la tapa de la ranura o la tarjeta actualmente instalada y guárdela en un lugar seguro.
3. Antes de sacar la tarjeta DN32-DANTE de su bolsa protectora, recomendamos tocar el chasis metálico conectado a tierra de la consola para evitar descargas electrostáticas que afecten a los componentes electrónicos sensibles. Por lo general, es una buena idea sujetar la tarjeta por la placa frontal o por las dos asas pequeñas, pero nunca tocar los componentes de la placa de circuito directamente.

4. Alinee ambos bordes de la tarjeta con los rieles de guía dentro de la ranura e inserte con cuidado la tarjeta en la ranura. Debe deslizarse hacia adentro sin una resistencia considerable. Empuje la tarjeta hasta el fondo en la ranura para asegurarse de que los contactos de la tarjeta estén insertados correctamente en el conector interior.
5. Fije la tarjeta con los tornillos incluidos. Tenga en cuenta que pueden producirse daños o fallos de funcionamiento si no se fija la tarjeta.



## 3. Requisitos

### Hardware mínimo:

- |                   |                         |
|-------------------|-------------------------|
| Basado en Windows | - Core 2 Duo CPU, 2 GHz |
| solicitud         | - Puerto Ethernet       |
|                   | - 1 GB de RAM           |
| Mac               | - CPU de 1,5 GHz        |
|                   | - Puerto Ethernet       |
|                   | - 512 MB de RAM         |

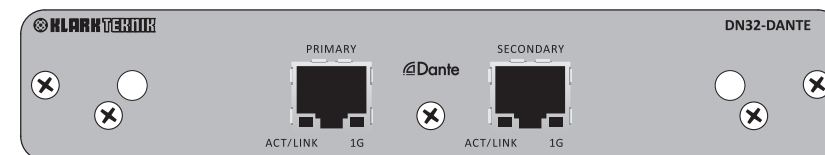
### Sistemas operativos recomendados:

- |           |   |
|-----------|---|
| Ventanas: | Windows Windows 7 de 32 bits o 64 bits,<br>Windows 8 de 32 bits o 64 bits |
| Mac:      | 10.6.8 Snow Leopard, 10.7.5 Lion,<br>10.8 Mountain Lion                   |

La aplicación Dante Controller se proporciona de forma gratuita en [audinate.com](http://audinate.com).

La aplicación Dante Virtual Soundcard es opcional en [audinate.com](http://audinate.com).

## 4. Placa de conector



- 2x conectores RJ45 con LED integrados
- El LED ACT / LINK (verde) se ilumina en verde cuando existe una conexión de red IP válida.
- 1 G LED (ámbar) se enciende cuando se usa en una red de 1 GBit / s.
- 2x asas pequeñas (St) para retirar la tarjeta de expansión de la ranura
- 2x tornillos exteriores para fijar la tarjeta en la ranura (tamaño M3 x 6).
- 3 tornillos avellanados que fijan el PCBA al soporte. ¡No los quite!



## 5. Escenarios de conexión

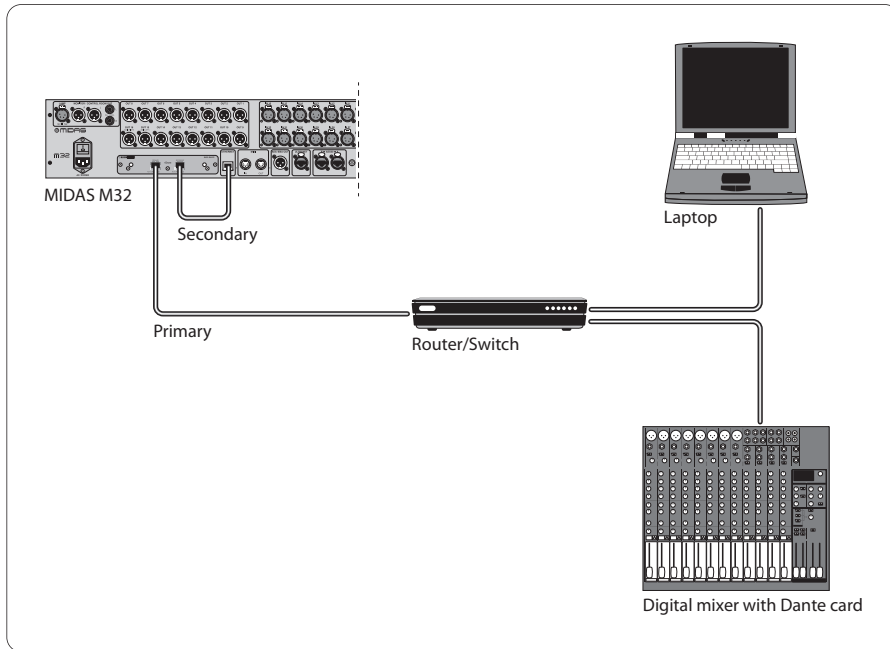
### 5.1 M32 con conexión DN32-DANTE a la red Dante™<sup>1</sup>

M32 router enrutador de red1 → PC y otros dispositivos de audio habilitados para Dante, por ejemplo, consola digital genérica con tarjeta Dante

<sup>1</sup> Para obtener consejos sobre los enrutadores de red adecuados para su uso con redes Dante, visite [audinate.com](http://audinate.com)

Aquí la PC realiza 3 tareas al mismo tiempo:

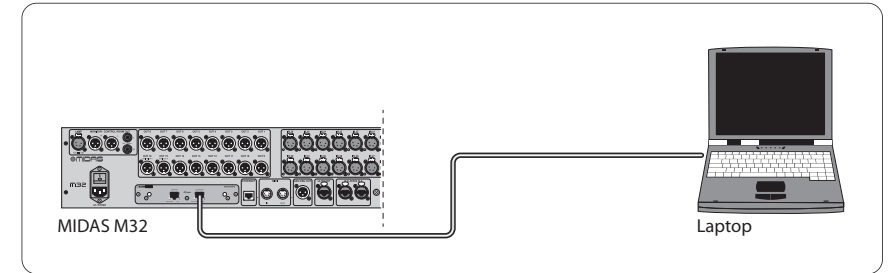
- ejecutar la aplicación Dante Controller para el enrutamiento de señales
- ejecutar la aplicación X32-Edit, para el control remoto M32
- ejecute Dante Virtual Soundcard, DVS, para grabar / reproducir todos los canales de audio de ambos mezcladores



### 5.2 M32 con conexión directa DN32-DANTE a PC / Mac y tarjeta de sonido virtual Dante

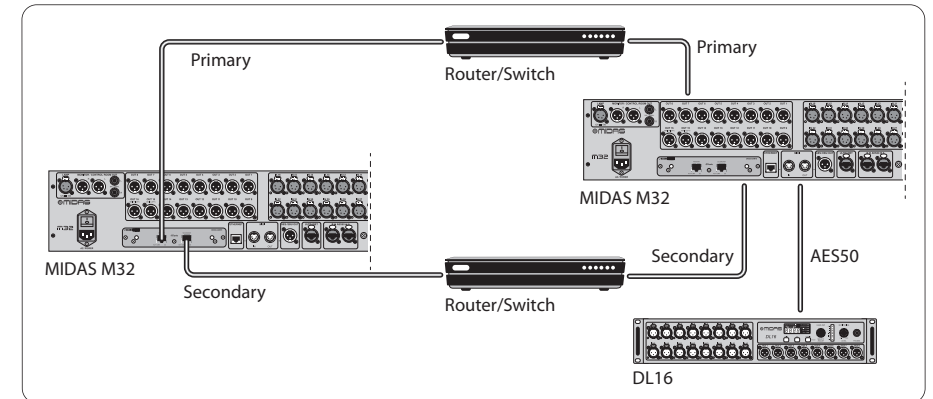
DVS<sup>2</sup>, para grabar / reproducir hasta 32 x 32 canales

<sup>2</sup> Para obtener consejos sobre el uso y la concesión de licencias de Dante Virtual Soundcard, visite [audinate.com](http://audinate.com)

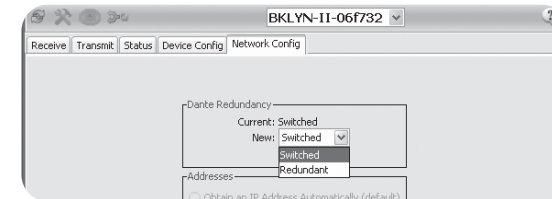


### 5.3 M32 con infraestructura de red redundante DN32-DANTE

M32 → dos enrutadores separados con cableado independiente → M32 + DL16

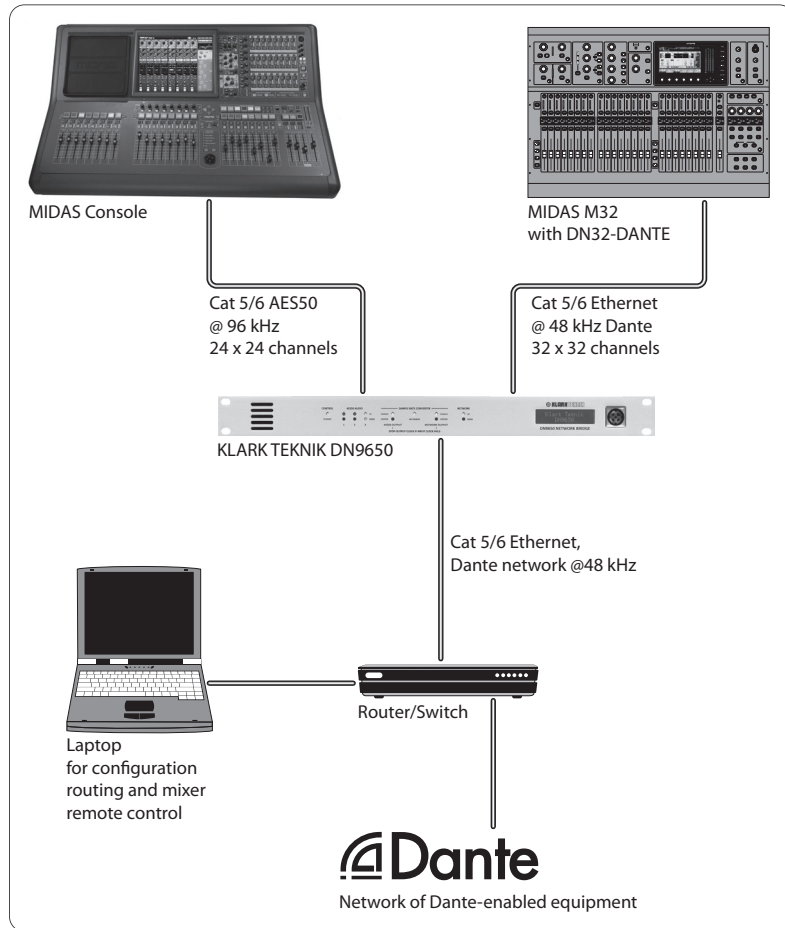


M32 con infraestructura de red redundante DANTE



Cambie la pestaña de configuración de red de Dante Controller 'Switched' a 'Redundant'

### 5.4 X32 con conexión DN32-DANTE a Midas PRO2 vía DN9650 + tarjeta Dante CM1

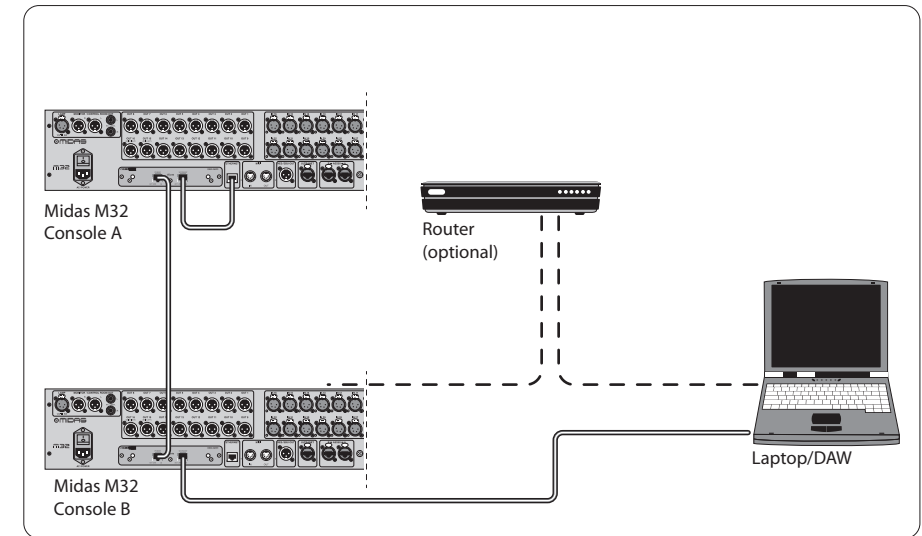


### 5.5 Dos consolas M32 con conexión DN32-DANTE a DVS para grabar 64 pistas simultáneas

- Ambas consolas deben tener instaladas tarjetas DN32-DANTE. Conecte uno de los puertos Ethernet DN32-DANTE en la consola A con la tarjeta instalada en la consola B.
- Conecte el segundo puerto de la consola B, ya sea directamente con el DAW-PC / Mac o mediante un enrutador de red que tenga acceso al DAW. Este enlace llevará los 64 canales hacia y desde ambas consolas.

- Consejo: el control remoto Ethernet de la consola se puede realizar a través de la misma red. Para el control remoto de la consola A en este ejemplo, es suficiente usar un cable de conexión corto que conecte el conector remoto de la consola A con el puerto libre en DN32-DANTE. Dado que ambos puertos en DN32-DANTE de la consola B ya están ocupados, necesitaría conectar un cable separado al enrutador de red.
- Abra el panel de control del controlador de la tarjeta de sonido virtual Dante y enciéndalo.
- Ejecute la aplicación Dante Controller para configurar la bahía de conexión del canal virtual y enrutar los canales entre Dante Virtual Soundcard y las consolas.

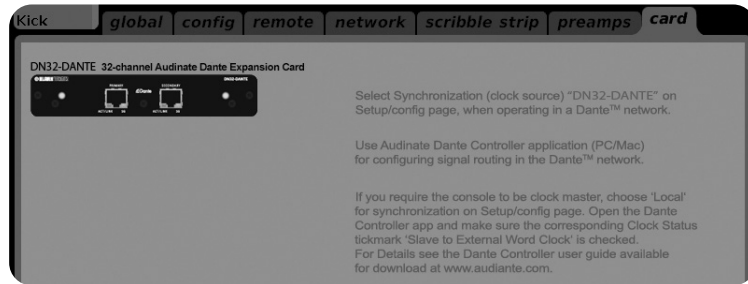
ES



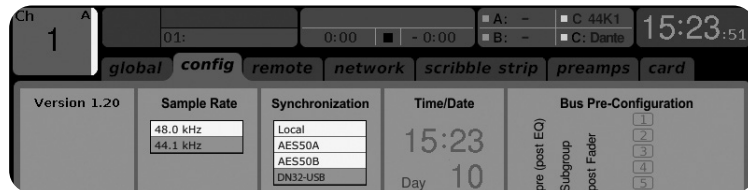
Dos consolas M32 con conexión DN32-DANTE a DVS para grabar 64 pistas simultáneas

## 6. Configuración del mezclador

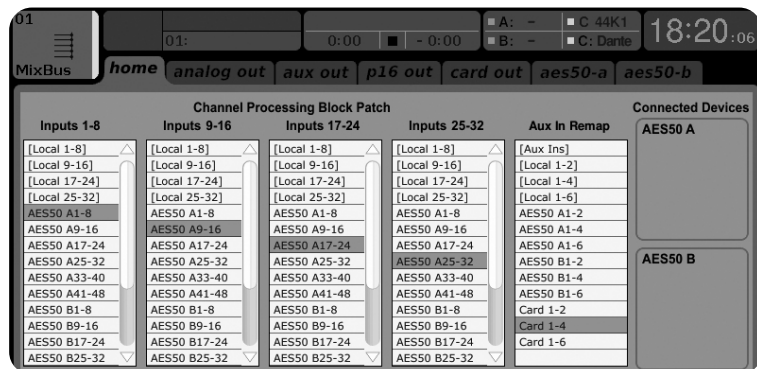
- Las siguientes cuatro pantallas del M32 tienen que ver con la configuración del DN32-DANTE y las señales hacia / desde la tarjeta.
- La pantalla SETUP / card muestra un gráfico de la tarjeta DN32-DANTE cuando se ha instalado correctamente y ofrece consejos sobre la configuración.



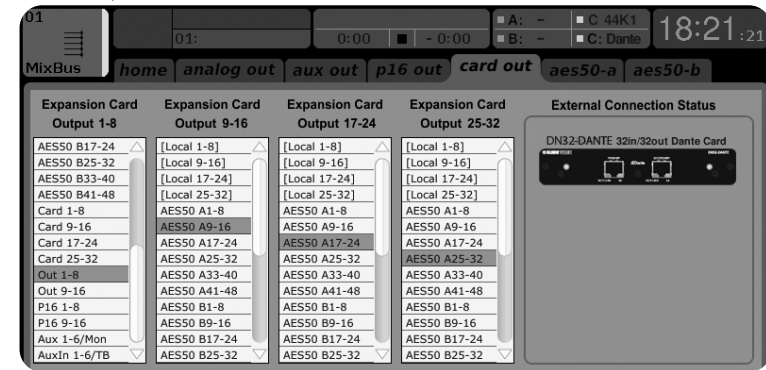
- La página SETUP / config selecciona la fuente de sincronización y muestra los indicadores de estado en el área 'global' superior (que normalmente debería ser "C" para la tarjeta DN32-DANTE).



- La página de inicio / ROUTING permite el parcheo de señales desde la tarjeta DN32-DANTE al procesamiento del canal de entrada. (por ejemplo, canal 1-4 en Aux In)



- La página ROUTING / card out selecciona los bloques de canales que se proporcionarán al controlador de red Dante. (por ejemplo, 8 salidas locales y 3 x 8 señales del puerto AES50 A)

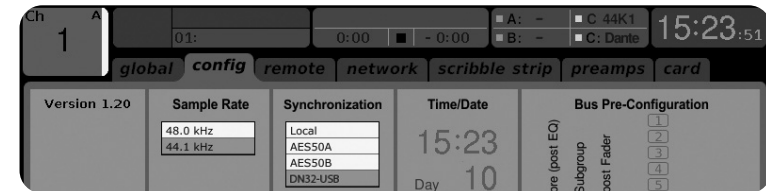


Tenga en cuenta que el enrutamiento de la red Dante debe configurarse exclusivamente mediante la aplicación Dante Controller para Mac / PC. Las señales que se han enrutado desde la aplicación Dante Controller a la tarjeta DN32-DANTE están disponibles para parchear al enrutamiento del canal de

entrada en la página de enrutamiento / inicio de la consola. Consulte [audiante.com](http://audiante.com) para obtener un conjunto completo de documentación, preguntas frecuentes y consejos del foro sobre la configuración de las aplicaciones Dante Controller y Dante Virtual Soundcard.

### Sincronización

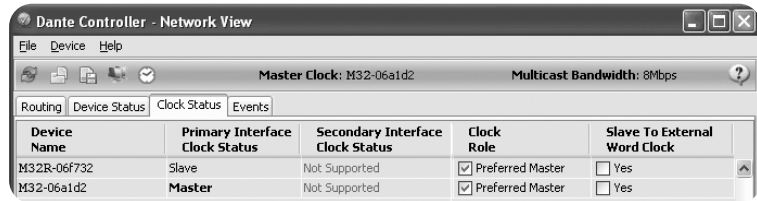
Se debe seleccionar una fuente de word clock maestra para la red. El reloj DN32-DANTE Brooklyn II VCXO ofrece un jitter extremadamente bajo. En este caso, la página de instalación / configuración debería verse así:



Tenga en cuenta que la barra de estado muestra "C: 44K1" y una luz verde para una sincronización adecuada de 44,1 kHz con la tarjeta.

La segunda luz verde "C: Dante" indica la instalación correcta de la tarjeta DN32-DANTE. La aplicación Dante Controller configura la red para usar el reloj DN32-DANTE VCXO en esta aplicación.

Vea la línea M32, que está configurada para Clock Status Master en el siguiente ejemplo:

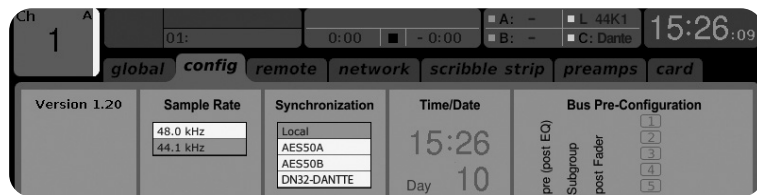


Device Name	Primary Interface Clock Status	Secondary Interface Clock Status	Clock Role	Slave To External Word Clock
M32R-06f732	Slave	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input type="checkbox"/> Yes
M32-06a1d2	<b>Master</b>	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input type="checkbox"/> Yes

Tenga en cuenta que las casillas de verificación de "Esclavo de Word Clock externo" no están marcadas en esta aplicación.

### Sincronización alternativa:

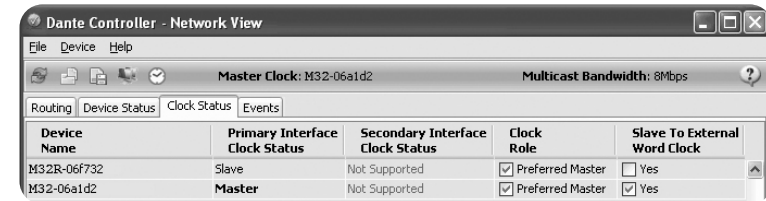
Utilice el reloj interno como reloj maestro. En este caso, la página de instalación / configuración debería verse así:



Tenga en cuenta que la barra de estado muestra "L 44K1" y una luz verde para el reloj local (interno) de 44,1 kHz.

La segunda luz verde "C: Dante" indica la instalación correcta de la tarjeta DN32-DANTE.

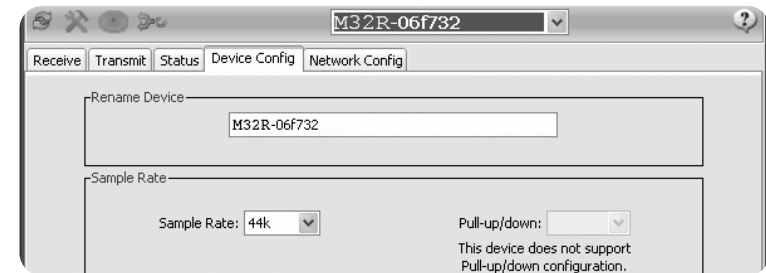
El controlador Dante ahora debe configurarse como "Esclavo de Word Clock externo" en esta aplicación. Vea la línea M32, que está configurada como maestra en este ejemplo:



Device Name	Primary Interface Clock Status	Secondary Interface Clock Status	Clock Role	Slave To External Word Clock
M32R-06f732	Slave	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input type="checkbox"/> Yes
M32-06a1d2	<b>Master</b>	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input checked="" type="checkbox"/> Yes

Cambiar el nombre de los dispositivos Dante a "Vista de dispositivos"

De forma predeterminada, la tarjeta DN32-DANTE puede aparecer como "BKLYN-II-06f732" en la aplicación del controlador. Los últimos seis dígitos representan una parte de la dirección MAC Ethernet de la tarjeta. Sin embargo, la Vista de dispositivos del controlador permite asignar un nombre más descriptivo al dispositivo de red, vea el ejemplo a continuación.



## 7. Herramientas de software de Audinate

### Controlador Dante

Dante Controller es una aplicación de software proporcionada por Audinate que permite a los usuarios configurar y enrutar audio en redes Dante. Está disponible para PC con Windows y Apple Macs con OSX 10.5. Dante Controller debe instalarse en una o más computadoras PC / Mac en la red Dante para cambiar cualquier ruteo de señal o reloj en la red. No se requiere Dante Controller, cuando todo está preconfigurado, para ejecutar audio entre dispositivos Dante a través de la red.

### Tarjeta de sonido virtual Dante

Dante Virtual Soundcard es una aplicación de software que convierte su PC o Mac en un dispositivo habilitado para Dante, lo que permite que el tráfico de audio Dante se transmita y reciba mediante el puerto Ethernet estándar. No se requiere hardware adicional. En Windows, la tarjeta de sonido virtual Dante utiliza la interfaz de audio ASIO de Steinberg y se puede utilizar con cualquier aplicación de audio que admita ASIO o WDM. En Mac OSX, la tarjeta de sonido virtual Dante utiliza la interfaz Core Audio estándar y puede ser utilizada por casi cualquier aplicación de audio estándar.

Visite [audinate.com](http://audinate.com) para obtener más consejos sobre la descarga y la licencia de estas aplicaciones.



## 1. Avertissement

Dante est un protocole multimédia numérique hautes performances conçu pour fournir de l'audio sur un réseau IP Ethernet standard. La carte DN32-DANTE permet aux mélangeurs numériques MIDAS applicables de partager jusqu'à 32 x 32 canaux audio avec n'importe quel réseau d'appareils compatibles Dante via une connexion Ethernet unique ou redondante. Utilisant l'infrastructure réseau existante à 100 Mbit / s ou 1 Gbit / s, le protocole Dante offre une transmission très stable et à faible latence pour une variété d'applications professionnelles unifiant la distribution audio multicanal sur plusieurs emplacements ou familles d'appareils.

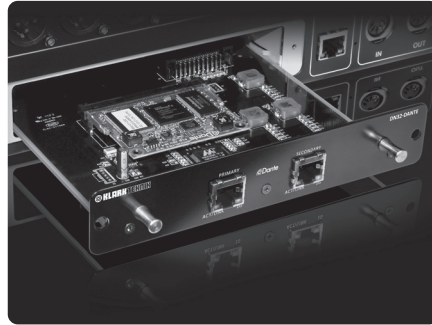
## 2. Installation

Avant d'installer la carte DN32-DANTE dans l'emplacement d'extension de votre console, vous devez vérifier la technique pour vérifier si le micrologiciel de la console prend en charge cette carte. Nous vous recommandons de consulter régulièrement la page produit de votre console pour les mises à jour du micrologiciel de la console.

**Mise en garde** - avant d'installer la carte DN32-DANTE dans la console, vous devez vous assurer que l'interrupteur d'alimentation de la console est éteint. Sinon, des dysfonctionnements ou des chocs électriques peuvent survenir.

1. Assurez-vous que l'alimentation de la table de mixage est coupée.
2. Desserrez les 2 vis gauche et droite qui fixent le logement, puis retirez le couvercle du logement ou la carte actuellement installée et conservez-la en lieu sûr.
3. Avant de retirer la carte DN32-DANTE de son sac de protection, nous vous recommandons de toucher le châssis métallique mis à la terre de la console pour éviter les décharges électrostatiques affectant les composants électroniques sensibles. Il est généralement judicieux de tenir la carte soit par la plaque frontale, soit par les deux petites poignées, mais en ne touchant jamais directement les composants du circuit imprimé.

4. Alignez les deux bords de la carte avec les rails de guidage à l'intérieur de la fente et insérez soigneusement la carte dans la fente. Il devrait glisser sans résistance considérable. Poussez la carte à fond dans la fente pour vous assurer que les contacts de la carte sont correctement insérés dans le connecteur à l'intérieur.
5. Fixez la carte à l'aide des vis fournies. Sachez que des dommages ou des dysfonctionnements peuvent survenir si la carte n'est pas fixée.



## 3. Exigences

### Matériel minimum:

Basé sur Windows application	- Processeur Core 2 Duo, 2 GHz - Port Ethernet - 1 Go de RAM
Mac	- Processeur 1,5 GHz - Port Ethernet - 512 Mo de RAM

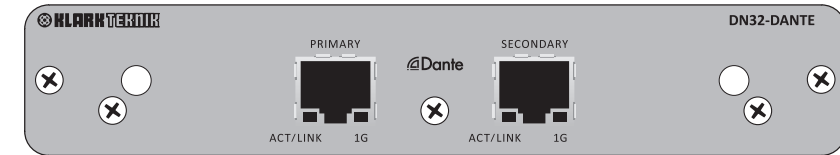
### Systèmes d'exploitation recommandés:

Les fenêtres:	Windows Windows 7 32 bits ou 64 bits, Windows 8 32 bits ou 64 bits
Mac:	10.6.8 Snow Leopard, 10.7.5 Lion, 10.8 Mountain Lion

Application Dante Controller fournie gratuitement sur [audinate.com](http://audinate.com).

Application Dante Virtual Soundcard en option sur [audinate.com](http://audinate.com).

## 4. Plaque de connexion



- 2x connecteurs RJ45 avec LED intégrées
- Le voyant ACT / LINK (vert) s'allume en vert lorsqu'une connexion réseau IP valide existe.
- Le voyant 1 G (orange) s'allume lorsqu'il est utilisé dans un réseau à 1 Gbit / s.
- 2x petites poignées (St) pour retirer la carte d'extension de l'emplacement
- 2x vis extérieures pour fixer la carte dans la fente (taille M3 x 6).
- 3x vis à tête fraisée fixant le PCBA au support. Ne les supprimez pas!

## 5. Scénarios de connexion

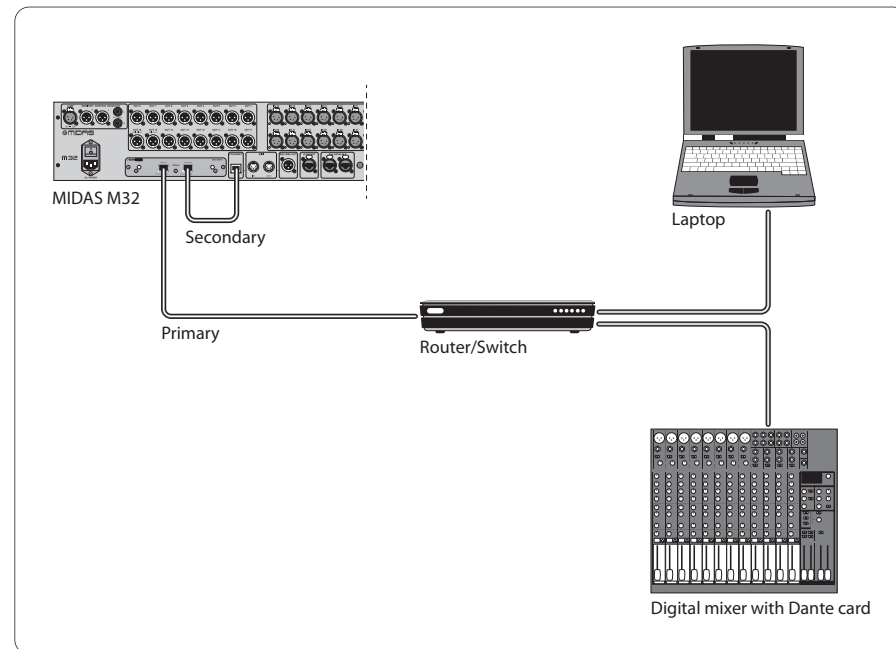
### 5.1 M32 avec connexion DN32-DANTE au réseau Dante™

M32 → routeur réseau → PC et autres périphériques audio compatibles Dante, par exemple console numérique générique avec carte Dante

<sup>1</sup> pour obtenir des conseils sur les routeurs réseau appropriés à utiliser avec les réseaux Dante, visitez [audinate.com](http://audinate.com)

Ici, le PC effectue 3 tâches simultanément:

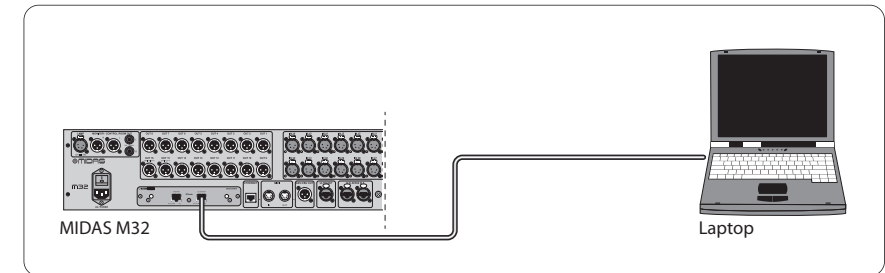
- exécuter l'application Dante Controller pour le routage du signal
- exécuter l'application X32-Edit, pour la télécommande M32
- exécuter Dante Virtual Soundcard, DVS, pour l'enregistrement / la lecture de tous les canaux audio des deux mixeurs



### 5.2 M32 avec connexion directe DN32-DANTE à PC / Mac et carte son virtuelle Dante

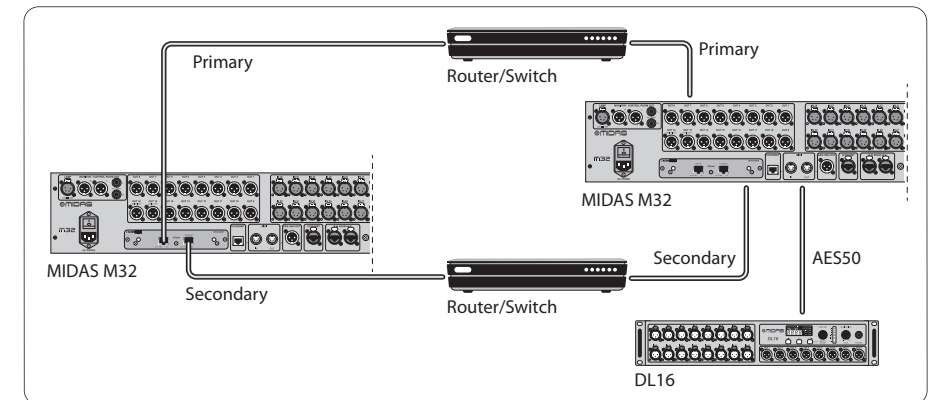
DVS<sup>2</sup>, pour l'enregistrement / la lecture jusqu'à 32 x 32 canaux

<sup>2</sup> pour obtenir des conseils sur l'utilisation et la licence de la carte son virtuelle Dante, visitez [audinate.com](http://audinate.com)

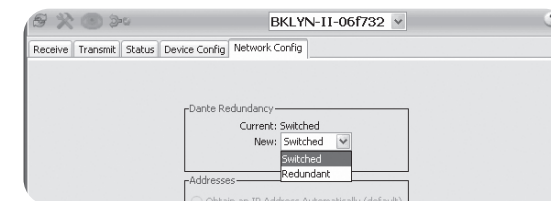


### 5.3 M32 avec infrastructure réseau redondante DN32-DANTE

M32 → deux routeurs séparés avec câblage indépendant → M32 + DL16

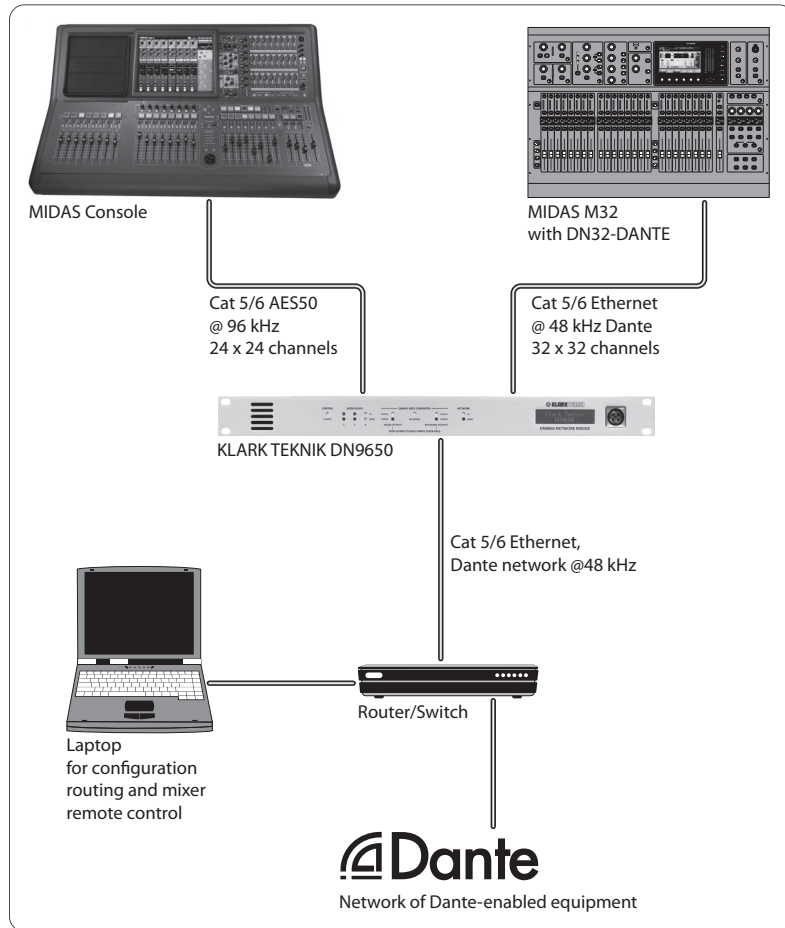


M32 avec infrastructure réseau redondante DANTE



Changez l'onglet de configuration du réseau Dante Controller 'Switched' en 'Redundant'

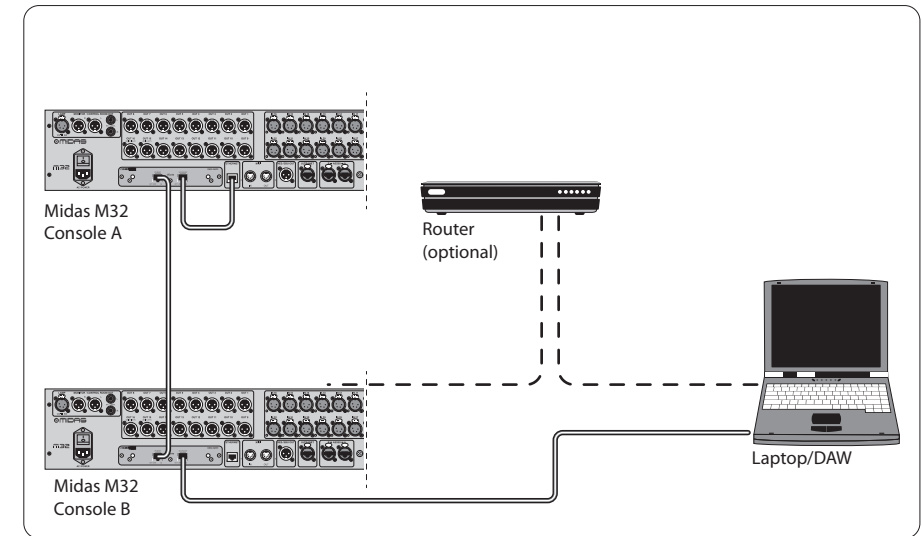
## 5.4 X32 avec connexion DN32-DANTE à Midas PRO2 via carte DN9650 + CM1 Dante



## 5.5 Deux consoles M32 avec connexion DN32-DANTE à DVS pour enregistrer 64 pistes simultanées

- Les deux consoles doivent avoir des cartes DN32-DANTE installées. Connectez l'un des ports Ethernet DN32-DANTE sur la console A avec la carte installée dans la console B.
- Connectez le deuxième port de la console B, soit directement avec le DAW-PC / Mac, soit via un routeur réseau auquel le DAW a accès. Ce lien transportera les 64 canaux vers et depuis les deux consoles.

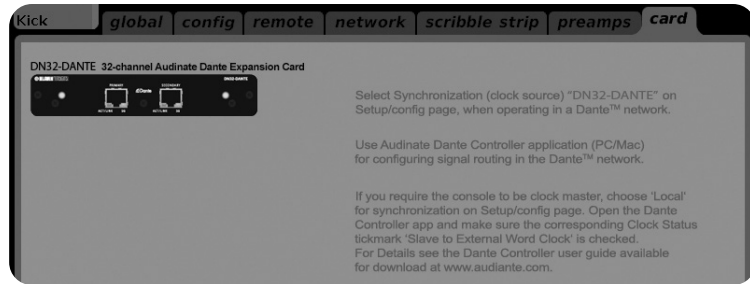
- Conseil: la télécommande Ethernet de la console peut être effectuée sur le même réseau. Pour la console de contrôle à distance A dans cet exemple, il suffit d'utiliser un court câble de raccordement reliant le connecteur distant de la console A au port libre sur DN32-DANTE. Étant donné que les deux ports sur DN32-DANTE de la console B sont déjà occupés, vous devez raccorder un câble séparé au routeur réseau.
- Ouvrez le panneau de configuration du pilote Dante Virtual Soundcard et mettez-le sous tension.
- Exécutez l'application Dante Controller pour configurer la baie de patch de canal virtuel et acheminer les canaux entre la carte son virtuelle Dante et les consoles.



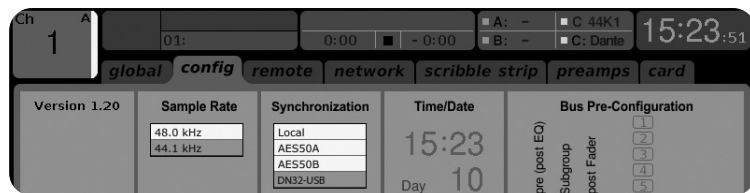
Deux consoles M32 avec connexion DN32-DANTE à DVS pour enregistrer 64 pistes simultanées

## 6. Configuration du mélangeur

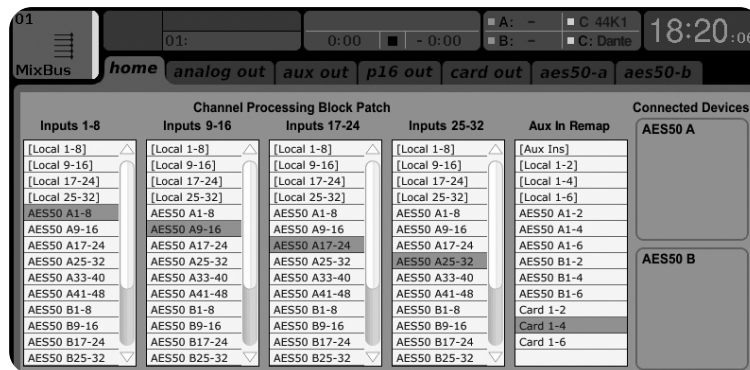
- Les quatre écrans M32 suivants concernent la configuration du DN32-DANTE et des signaux de / vers la carte.
- L'écran SETUP / card affiche un graphique de la carte DN32-DANTE lorsqu'elle a été correctement installée et propose des conseils de configuration.



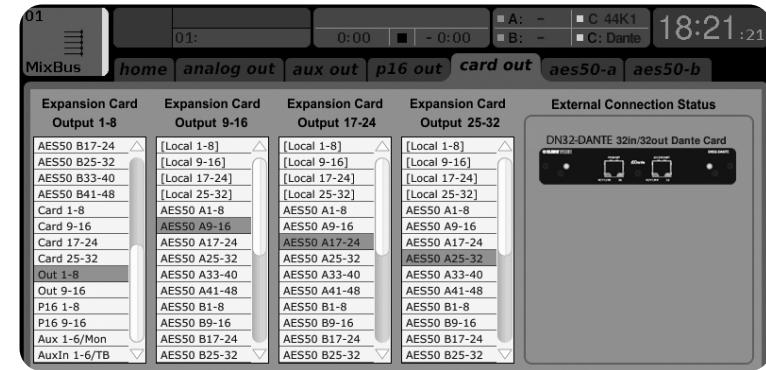
- La page SETUP / config sélectionne la source de synchronisation et affiche les indicateurs d'état dans la zone «globale» supérieure (qui devrait normalement être «C») pour la carte DN32-DANTE.



- La page ROUTING / home permet de patcher les signaux de la carte DN32-DANTE vers le traitement du canal d'entrée. (par exemple canal 1-4 sur Aux In)



- La page ROUTING / card out sélectionne les blocs de canaux qui seront fournis au contrôleur de réseau Dante. (par exemple 8 sorties locales et 3 x 8 signaux du port A AES50)

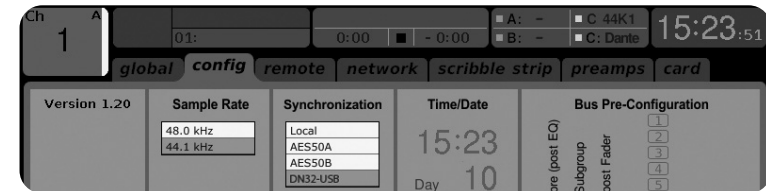


Notez que le routage réseau Dante doit être configuré exclusivement à l'aide de l'application Dante Controller pour Mac / PC. Les signaux qui ont été acheminés de l'application Dante Controller vers la carte DN32-DANTE sont disponibles pour le raccordement au routage du canal d'entrée sur la page

Routing / Home de la console. Veuillez consulter audinate.com pour une documentation complète, une FAQ et des conseils de forum sur la configuration des applications Dante Controller et Dante Virtual Soundcard.

### Synchronisation

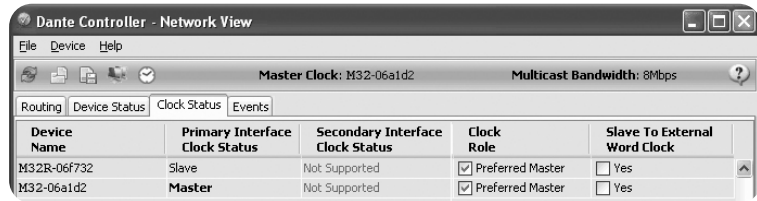
Une source d'horloge de mots maître doit être sélectionnée pour le réseau. L'horloge DN32-DANTE Brooklyn II VCXO offre une gigue extrêmement faible. Dans ce cas, la page Setup / Config devrait ressembler à ceci:



Notez que la barre d'état affiche «C: 44K1» et un voyant vert pour une synchronisation correcte de 44,1 kHz avec la carte.

Le deuxième voyant vert «C: Dante» indique une installation correcte de la carte DN32-DANTE. L'application Dante Controller configure le réseau pour utiliser l'horloge DN32-DANTE VCXO dans cette application.

Voir la ligne M32, qui est configurée pour Clock Status Master dans l'exemple suivant:

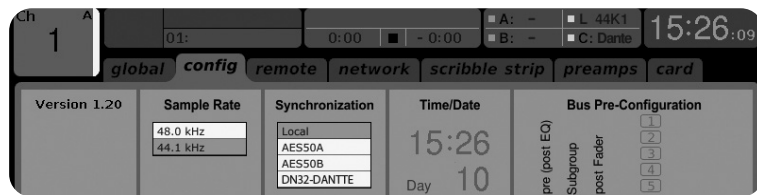


Device Name	Primary Interface Clock Status	Secondary Interface Clock Status	Clock Role	Slave To External Word Clock
M32R-06f732	Slave	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input type="checkbox"/> Yes
M32-06a1d2	<b>Master</b>	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input type="checkbox"/> Yes

Notez que les cases à cocher «Esclave vers Word Clock externe» ne sont pas cochées dans cette application.

### Synchronisation alternative:

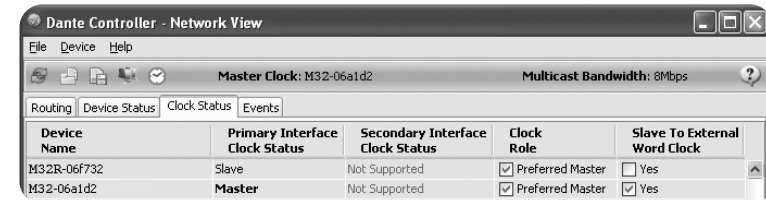
Utilisez l'horloge interne comme horloge maître. Dans ce cas, la page Setup / Config devrait ressembler à ceci:



Notez que la barre d'état affiche «L 44K1» et un voyant vert pour l'horloge locale (interne) de 44,1 kHz.

Le deuxième voyant vert «C: Dante» indique une installation correcte de la carte DN32-DANTE.

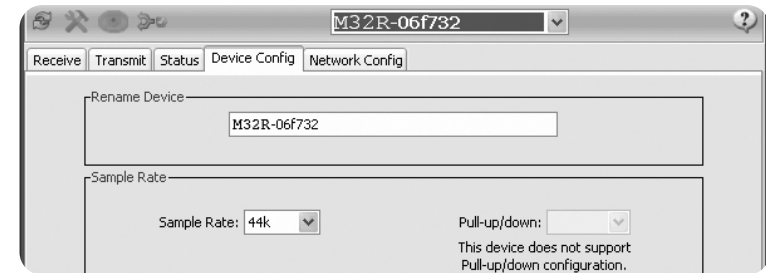
Le contrôleur Dante doit maintenant être configuré pour «Slave to External Word Clock» dans cette application. Voir la ligne M32, qui est configurée Master dans cet exemple:



Device Name	Primary Interface Clock Status	Secondary Interface Clock Status	Clock Role	Slave To External Word Clock
M32R-06f732	Slave	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input type="checkbox"/> Yes
M32-06a1d2	<b>Master</b>	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input checked="" type="checkbox"/> Yes

Renommer les appareils Dante «Device View»

Par défaut, la carte DN32-DANTE peut apparaître comme «BKLYN-II-06f732» dans l'application du contrôleur. Les six derniers chiffres représentent une partie de l'adresse MAC Ethernet de la carte. Cependant, la vue des périphériques du contrôleur permet d'attribuer un nom plus descriptif au périphérique réseau, voir l'exemple ci-dessous.



## 7. Outils logiciels Audinate

### Contrôleur Dante

Le contrôleur Dante est une application logicielle fournie par Audinate qui permet aux utilisateurs de configurer et d'acheminer l'audio autour des réseaux Dante. Il est disponible pour les PC exécutant Windows et les Mac Apple exécutant OSX 10.5. Dante Controller doit être installé sur un ou plusieurs ordinateurs PC / Mac sur le réseau Dante afin de modifier le routage ou l'horloge du signal sur le réseau. Le contrôleur Dante n'est pas nécessaire, lorsque tout est préconfiguré, pour exécuter l'audio entre les appareils Dante sur le réseau.

### Carte son virtuelle Dante

La carte son virtuelle Dante est une application logicielle qui transforme votre PC ou Mac en un appareil compatible Dante, permettant au trafic audio Dante d'être transmis et reçu à l'aide du port Ethernet standard. Aucun matériel supplémentaire n'est requis. Sous Windows, la carte son virtuelle Dante utilise l'interface audio ASIO de Steinberg et peut être utilisée avec toute application audio prenant en charge ASIO ou WDM. Sous Mac OSX, la carte son virtuelle Dante utilise l'interface Core Audio standard et peut être utilisée par presque toutes les applications audio standard.

Visitez [audinate.com](http://audinate.com) pour plus de conseils sur le téléchargement et la licence de ces applications.



## 1. Einführung

Dante ist ein leistungsstarkes digitales Medienprotokoll, das Audio über ein Standard-Ethernet-IP-Netzwerk liefert. Mit der DN32-DANTE-Karte können anwendbare MIDAS-Digitalmixer über eine einzelne oder redundante Ethernet-Verbindung bis zu 32 x 32 Audiokanäle mit jedem Netzwerk von Dante-fähigen Geräten gemeinsam nutzen. Unter Verwendung der vorhandenen Netzwerkinfrastruktur mit 100 Mbit / s oder 1 Gbit / s bietet das Dante-Protokoll eine sehr stabile Übertragung mit geringer Latenz für eine Vielzahl professioneller Anwendungen, die die Mehrkanal-Audioverteilung über mehrere Standorte oder Gerätefamilien vereinheitlichen.

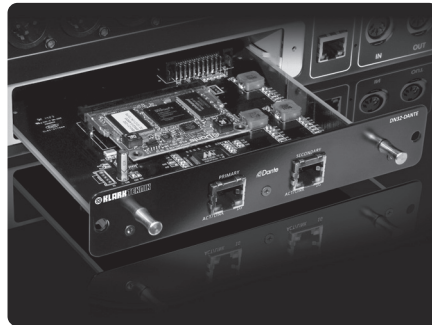
## 2. Installation

Bevor Sie die DN32-DANTE-Karte im Erweiterungssteckplatz Ihrer Konsole installieren, müssen Sie auf [klarstechnik.com](http://klarstechnik.com) überprüfen, ob die Konsolenfirmware diese Karte unterstützt. Wir empfehlen, dass Sie die Produktseite Ihrer Konsole regelmäßig auf Firmware-Updates für die Konsole überprüfen.

**Vorsicht-** Bevor Sie die DN32-DANTE-Karte in die Konsole einbauen, müssen Sie sicherstellen, dass der Netzschalter der Konsole ausgeschaltet ist. Andernfalls können Fehlfunktionen oder Stromschläge auftreten.

1. Stellen Sie sicher, dass der Mixer ausgeschaltet ist.
2. Lösen Sie die 2 Schrauben links und rechts, mit denen der Steckplatz befestigt ist. Entfernen Sie dann die Steckplatzabdeckung oder die derzeit installierte Karte und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.
3. Bevor Sie die DN32-DANTE-Karte aus der Schutzhülle nehmen, empfehlen wir, das geerdete Metallgehäuse der Konsole zu berühren, um zu verhindern, dass elektrostatische Entladungen die empfindlichen elektronischen Komponenten beeinträchtigen. Im Allgemeinen ist es eine gute Idee, die Karte entweder an der Frontplatte oder an den beiden kleinen Griffen zu halten, aber niemals die Komponenten auf der Leiterplatte direkt zu berühren.

4. Richten Sie beide Kanten der Karte an den Führungsschienen im Steckplatz aus und setzen Sie die Karte vorsichtig in den Steckplatz ein. Es sollte ohne nennenswerten Widerstand hineingleiten. Schieben Sie die Karte ganz in den Steckplatz, um sicherzustellen, dass die Kontakte der Karte richtig in den Anschluss im Inneren eingesetzt sind.
5. Befestigen Sie die Karte mit den mitgelieferten Schrauben. Beachten Sie, dass Schäden oder Fehlfunktionen auftreten können, wenn die Karte nicht befestigt ist.



## 3. Bedarf

### Mindesthardware:

Windows-basiert	- Core 2 Duo CPU, 2 GHz
Anwendung	- Ethernet Anschluss - 1 GB RAM
Mac	- 1,5 GHz CPU - Ethernet Anschluss - 512 MB RAM

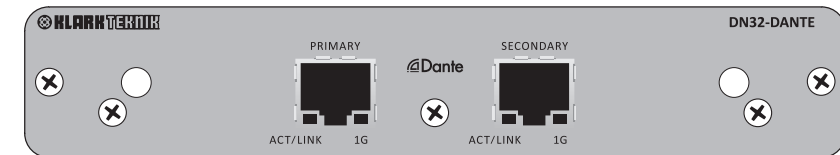
### Empfohlene Betriebssysteme:

Windows:	Windows 7 32-Bit oder 64-Bit, Windows 8 32-Bit oder 64-Bit
Mac:	10.6.8 Schneeleopard, 10.7.5 Löwe, 10.8 Berglöwe

Die Dante Controller-Anwendung wird kostenlos auf [audinate.com](http://audinate.com) zur Verfügung gestellt.

Dante Virtual Soundcard-Anwendung optional bei [audinate.com](http://audinate.com).

## 4. Anschlussplatte



- 2x RJ45-Anschlüsse mit integrierten LEDs
- Die ACT / LINK-LED (grün) leuchtet grün, wenn eine gültige IP-Netzwerkverbindung besteht.
- 1 G LED (gelb) leuchtet bei Verwendung in einem 1 GBit / s-Netzwerk.
- 2x kleine Griffe (St) zum Entfernen der Erweiterungskarte aus dem Steckplatz
- 2x äußere Schrauben zur Befestigung der Karte im Steckplatz (Größe M3 x 6).
- 3x Senkschrauben, mit denen die PCBA an der Halterung befestigt ist. Entfernen Sie diese nicht!

## 5. Verbindungsszenarien

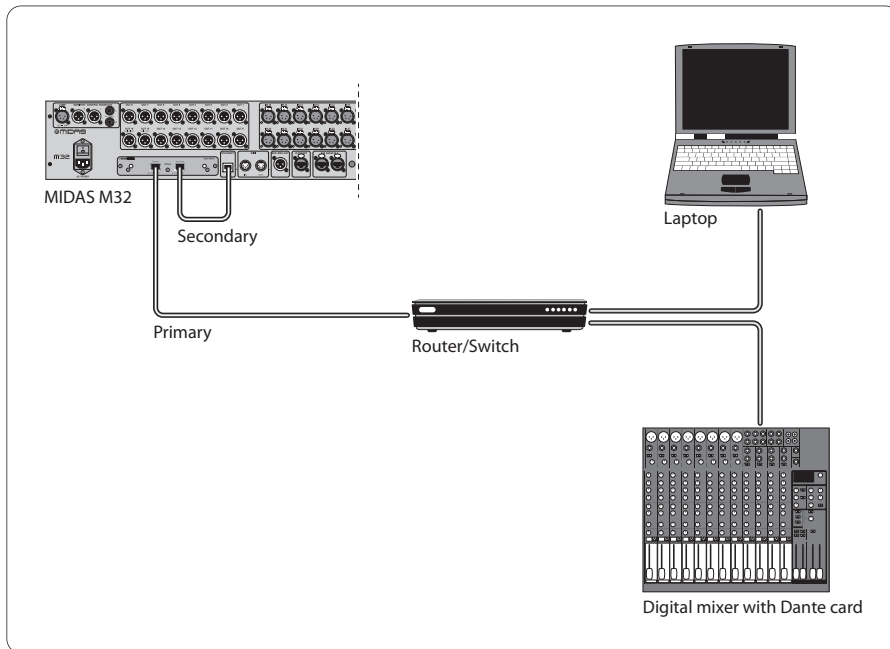
### 5.1 M32 mit DN32-DANTE-Verbindung zum Dante™-Netzwerk

M32 → network router<sup>1</sup> → PC and other Dante-enabled audio devices, e.g. generic digital console with Dante card

<sup>1</sup> for advice on suitable network routers for use with Dante networks visit [audinate.com](http://audinate.com)

Hier führt der PC 3 Aufgaben gleichzeitig aus:

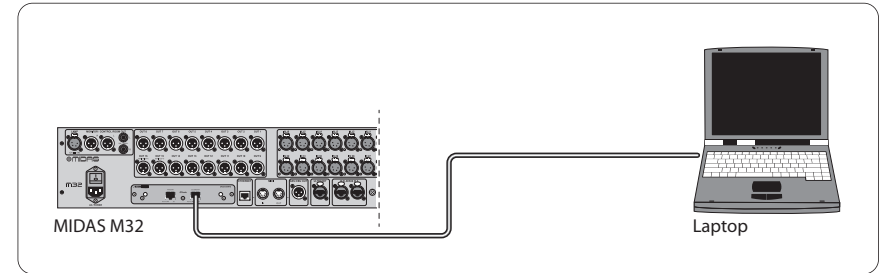
- run Dante Controller app for signal routing
- run X32-Edit app, for M32 remote control
- run Dante Virtual Soundcard, DVS, for recording/playback of all audio channels of both mixers



### 5.2 M32 mit direkter DN32-DANTE-Verbindung zu PC / Mac und Dante Virtual Soundcard

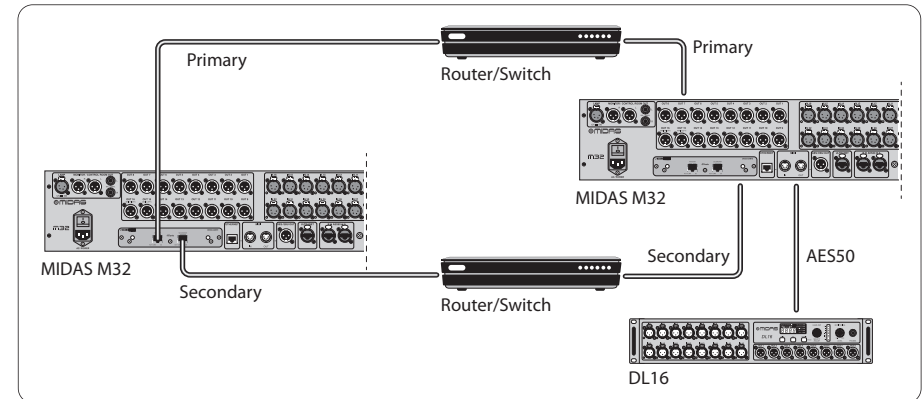
DVS<sup>2</sup>, für Aufnahme / Wiedergabe von bis zu 32 x 32 Kanälen

<sup>2</sup> Ratschläge zur Verwendung und Lizenzierung der Dante Virtual Soundcard finden Sie unter [audinate.com](http://audinate.com)

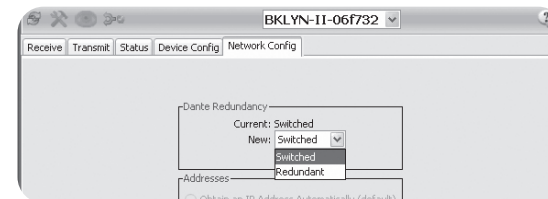


### 5.3 M32 mit redundanter DN32-DANTE-Netzwerkinfrastruktur

M32 → zwei separate Router mit unabhängiger Verkabelung → M32 + DL16

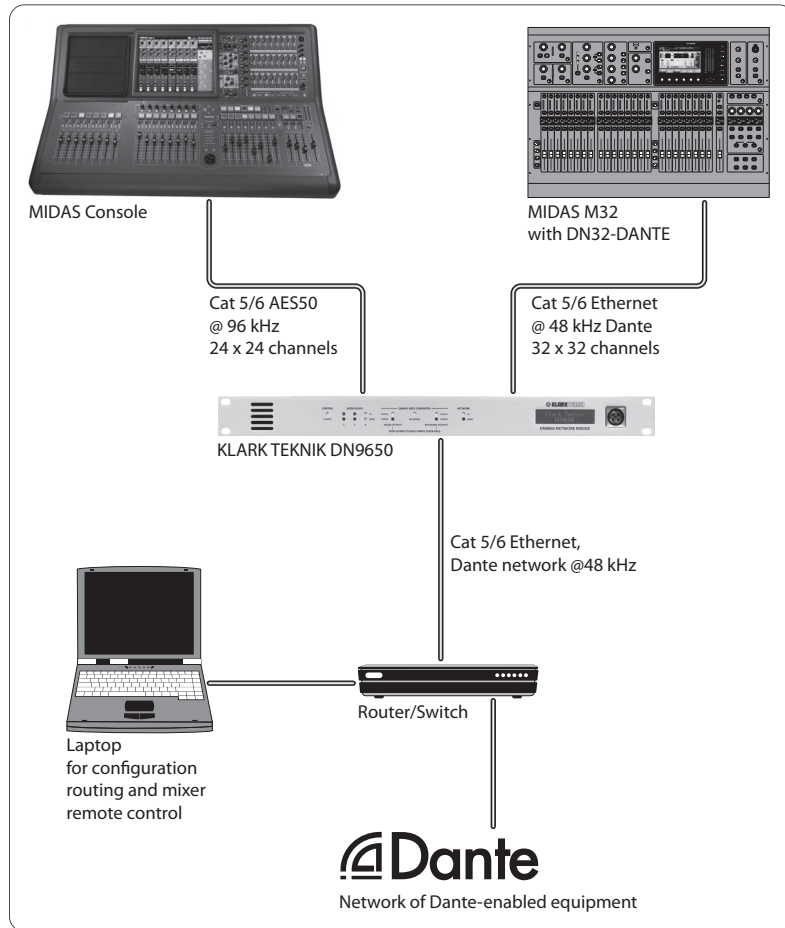


M32 mit redundanter DANTE-Netzwerkinfrastruktur



Ändern Sie die Registerkarte "Netzwerkkonfiguration" von Dante Controller in "Redundant".

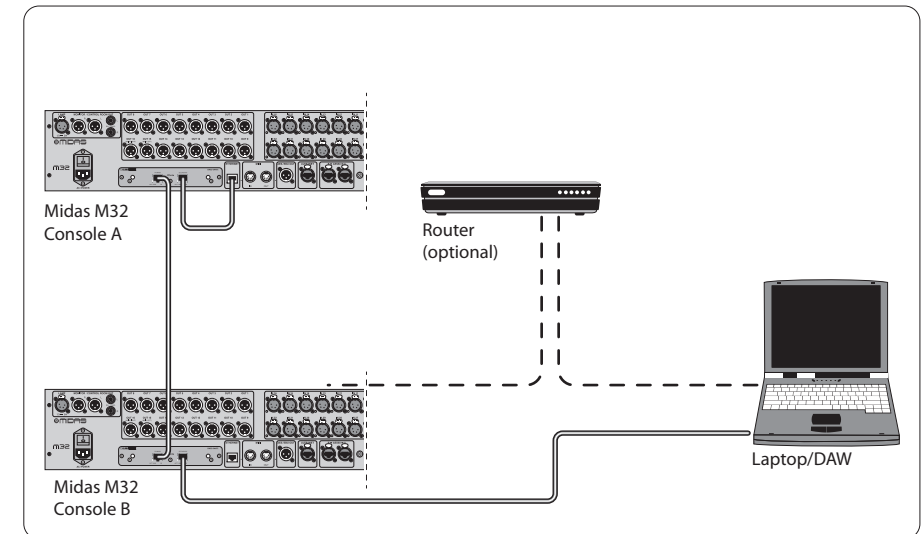
## 5.4 X32 mit DN32-DANTE-Verbindung zu Midas PRO2 über DN9650 + CM1 Dante-Karte



## 5.5 Zwei M32-Konsolen mit DN32-DANTE-Verbindung zum DVS zur Aufnahme von 64 gleichzeitigen Spuren

- Auf beiden Konsolen müssen DN32-DANTE-Karten installiert sein. Verbinden Sie einen der DN32-DANTE-Ethernet-Ports an Konsole A mit der in Konsole B installierten Karte.
- Verbinden Sie den zweiten Port von Konsole B entweder direkt mit dem DAW-PC / Mac oder über einen Netzwerkrouter, auf den die DAW Zugriff hat. Diese Verbindung überträgt alle 64 Kanäle zu und von beiden Konsolen.

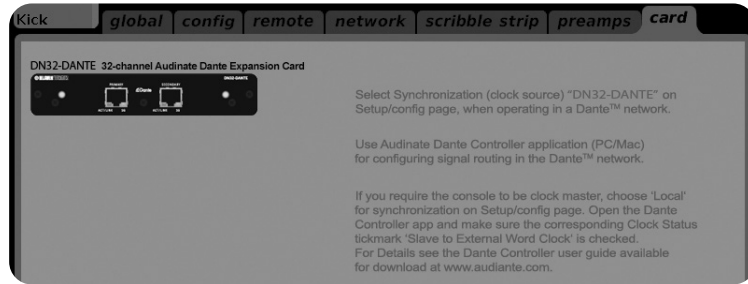
- Tipp: Die Ethernet-Fernbedienung der Konsole kann über dasselbe Netzwerk erfolgen. Für die Fernsteuerung von Konsole A in diesem Beispiel ist es ausreichend, ein kurzes Patchkabel zu verwenden, das den Remote-Anschluss von Konsole A mit dem freien Anschluss an DN32-DANTE verbindet. Da beide Ports an DN32-DANTE von Konsole B bereits belegt sind, müssten Sie ein separates Kabel an den Netzwerkrouter anschließen.
- Öffnen Sie das Bedienfeld des Dante Virtual Soundcard-Treibers und schalten Sie es ein.
- Führen Sie die Dante Controller-Anwendung aus, um den Patch-Schacht für virtuelle Kanäle zu konfigurieren und die Kanäle zwischen der virtuellen Dante Soundcard und den Konsolen weiterzuleiten.



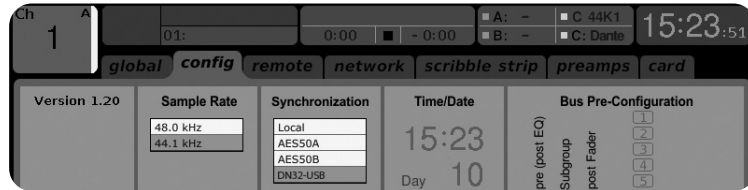
Zwei M32-Konsolen mit DN32-DANTE-Verbindung zum DVS zur Aufnahme von 64 gleichzeitigen Spuren

## 6. Mixer-Setup

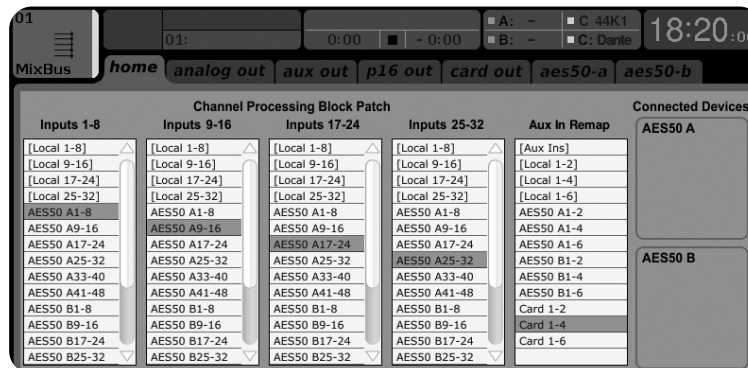
- Die folgenden vier M32-Bildschirme haben mit der Konfiguration des DN32-DANTE und der Signale zur / von der Karte zu tun.
- Der Bildschirm SETUP / Karte zeigt eine Grafik der DN32-DANTE-Karte, wenn diese korrekt installiert wurde, und gibt Hinweise zur Einrichtung.



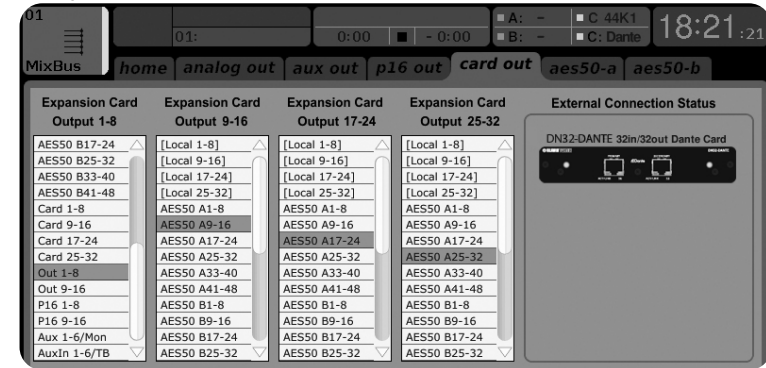
- Auf der Seite SETUP / config wird die Synchronisationsquelle ausgewählt und Statusanzeigen im oberen Bereich 'global' angezeigt (normalerweise sollte dies für die DN32-DANTE-Karte „C“ sein).



- Die ROUTING / Homepage ermöglicht das Patchen von Signalen von der DN32-DANTE-Karte auf die Eingangskanalverarbeitung. (zB Kanal 1-4 bei Aux In)



- Auf der Seite ROUTING / Kartenausgang werden Kanalblöcke ausgewählt, die dem Dante-Netzwerkcontroller zur Verfügung gestellt werden. (zB 8 lokale Ausgänge und 3 x 8 Signale von AES50 Port A)

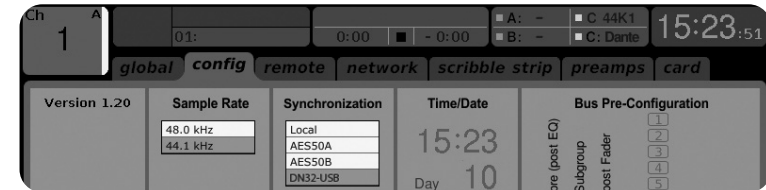


Beachten Sie, dass das Dante-Netzwerkrouting ausschließlich mit der Dante Controller-Anwendung für Mac / PC konfiguriert werden muss. Die Signale, die von der Dante Controller App an die DN32-DANTE-Karte weitergeleitet wurden, können auf der Routing- / Homepage der Konsole auf das Eingangskanal-Routing

gepatcht werden. Unter audinate.com finden Sie eine umfassende Dokumentation, häufig gestellte Fragen (FAQ) und Forenhinweise zur Konfiguration der Anwendungen Dante Controller und Dante Virtual Soundcard.

### Synchronisation

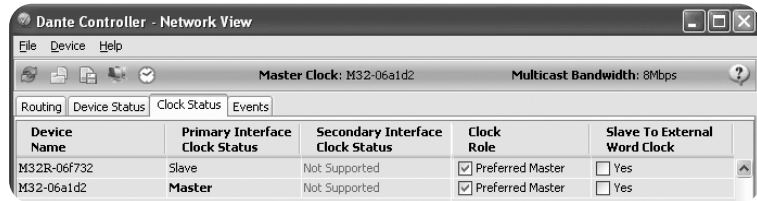
Für das Netzwerk muss eine Hauptworttaktquelle ausgewählt werden. Die DN32-DANTE Brooklyn II VCXO-Uhr bietet extrem wenig Jitter. In diesem Fall sollte die Setup / Config-Seite folgendermaßen aussehen:



Beachten Sie, dass in der Statusleiste „C: 44K1“ und grünes Licht für die ordnungsgemäße Synchronisation von 44,1 kHz mit der Karte angezeigt werden.

Das zweite grüne Licht „C: Dante“ zeigt die ordnungsgemäße Installation der DN32-DANTE-Karte an. Die Dante Controller-App konfiguriert das Netzwerk für die Verwendung der DN32-DANTE VCXO-Uhr in dieser Anwendung.

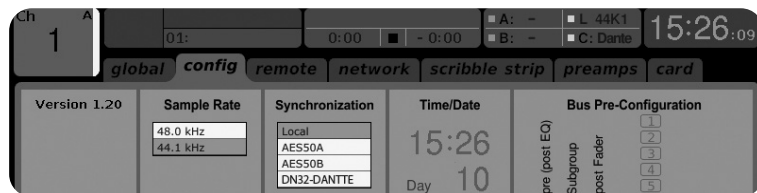
Siehe die M32-Leitung, die im folgenden Beispiel für Clock Status Master konfiguriert ist:



Beachten Sie, dass die Kontrollkästchen für "Slave to External Word Clock" in dieser Anwendung deaktiviert sind.

### Alternative Synchronisation:

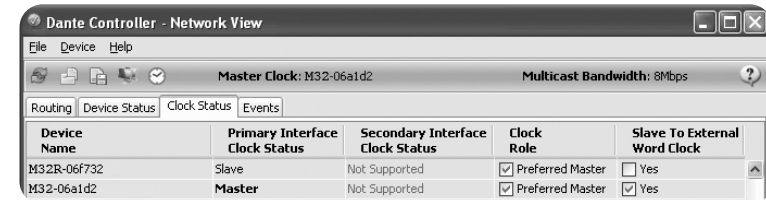
Verwenden Sie die interne Uhr als Hauptuhr. In diesem Fall sollte die Setup / Config-Seite folgendermaßen aussehen:



Beachten Sie, dass in der Statusleiste „L 44K1“ und ein grünes Licht für den lokalen (internen) Takt von 44,1 kHz angezeigt werden.

Das zweite grüne Licht „C: Dante“ zeigt die ordnungsgemäße Installation der DN32-DANTE-Karte an.

Der Dante-Controller muss jetzt in dieser Anwendung für „Slave to External Word Clock“ konfiguriert sein. Siehe die M32-Leitung, die in diesem Beispiel als Master konfiguriert ist:



### Umbenennen von Dante-Geräten in „Geräteansicht“

Standardmäßig wird die DN32-DANTE-Karte in der Controller-App möglicherweise als „BKLYN-II-06f732“ angezeigt. Die letzten sechs Ziffern repräsentieren einen Teil der Ethernet-MAC-Adresse der Karte. In der Geräteansicht des Controllers können Sie dem Netzwerkgerät jedoch einen aussagekräftigeren Namen zuweisen (siehe Beispiel unten).



## 7. Software-Tools prüfen

### Dante Controller

Der Dante Controller ist eine von Audinate bereitgestellte Softwareanwendung, mit der Benutzer Audio in Dante-Netzwerken konfigurieren und weiterleiten können. Es ist für PCs mit Windows und Apple Macs mit OSX 10.5 verfügbar. Dante Controller muss auf einem oder mehreren PC / Mac-Computern im Dante-Netzwerk installiert sein, um das Signal-Routing oder die Taktung im Netzwerk zu ändern. Dante Controller ist nicht erforderlich, wenn alles vorkonfiguriert ist, um Audio zwischen Dante-Geräten über das Netzwerk auszuführen.

### Virtuelle Dante-Soundkarte

Die Dante Virtual Soundcard ist eine Softwareanwendung, die Ihren PC oder Mac in ein Dante-fähiges Gerät verwandelt und das Senden und Empfangen von Dante-Audioverkehr über den Standard-Ethernet-Port ermöglicht. Es ist keine zusätzliche Hardware erforderlich. Unter Windows verwendet die Dante Virtual Soundcard das ASIO-Audio-Interface von Steinberg und kann mit jeder Audioanwendung verwendet werden, die ASIO oder WDM unterstützt. Unter Mac OS X verwendet die Dante Virtual Soundcard die Standard-Core-Audio-Schnittstelle und kann von fast jeder Standard-Audioanwendung verwendet werden.

Besuchen Sie [audinate.com](http://audinate.com), um weitere Informationen zum Herunterladen und Lizenzieren dieser Anwendungen zu erhalten.



## 1. Introdução

Dante é um protocolo de mídia digital de alto desempenho projetado para fornecer áudio em uma rede IP Ethernet padrão. A placa DN32-DANTE permite que mixers digitais MIDAS aplicáveis compartilhem até 32 x 32 canais de áudio com qualquer rede de dispositivos habilitados para Dante por meio de uma conexão Ethernet única ou redundante. Usando a infraestrutura de rede existente a 100 Mbit / s ou 1 Gbit / s, o protocolo Dante oferece transmissão muito estável e de baixa latência para uma variedade de aplicativos profissionais unificando a distribuição de áudio multicanal em vários locais ou famílias de dispositivos.

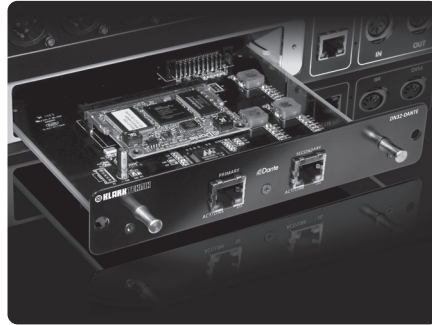
## 2. Instalação

Antes de instalar a placa DN32-DANTE no slot de expansão de seu console, você deve verificar [klarkteknik.com](http://klarkteknik.com) para verificar se o firmware do console suporta essa placa. Recomendamos que você verifique periodicamente a página de produto do console para atualizações de firmware do console.

**Cuidado** - antes de instalar a placa DN32-DANTE no console, certifique-se de que o botão liga / desliga do console esteja desligado. De outra forma, podem ocorrer malfuncionamentos ou choque elétrico.

1. Certifique-se de que o mixer está desligado.
2. Afrouxe os 2 parafusos esquerdo e direito que prendem o slot e, em seguida, remova a tampa do slot ou a placa atualmente instalada e guarde-a em um local seguro.
3. Antes de remover a placa DN32-DANTE de sua embalagem protetora, recomendamos tocar no chassi de metal aterrado do console para evitar que descargas eletrostáticas afetem os componentes eletrônicos sensíveis. Em geral, é uma boa ideia segurar a placa pela placa frontal ou pelas duas pequenas alças, mas nunca tocar os componentes da placa de circuito diretamente.

4. Alinhe ambas as bordas da placa com os trilhos-guia dentro do slot e insira cuidadosamente a placa no slot. Deve deslizar sem qualquer resistência considerável. Empurre o cartão totalmente para dentro do slot para garantir que os contatos do cartão estejam inseridos corretamente no conector interno.
5. Aperte a placa usando os parafusos incluídos. Esteja ciente de que podem ocorrer danos ou mau funcionamento se o cartão não for preso.



## 3. Requisitos

### Hardware mínimo:

Baseado em Windows inscrição	- CPU Core 2 Duo, 2 GHz - Conexão de Rede - 1 GB de RAM
Mac	- CPU de 1,5 GHz - Conexão de Rede - 512 MB de RAM

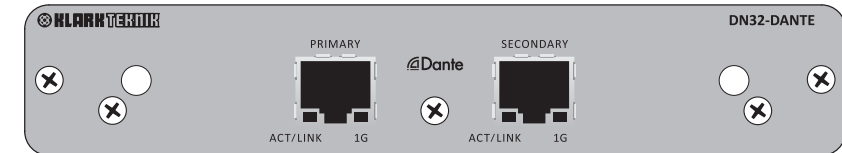
### Sistemas operacionais recomendados:

Janelas:	Windows Windows 7 de 32 bits ou 64 bits, Windows 8 de 32 bits ou 64 bits
Mac:	10.6.8 Leopardo da neve, 10.7.5 Leão, 10.8 Leão da montanha

O aplicativo Dante Controller é fornecido gratuitamente em [audinate.com](http://audinate.com).

Aplicativo Dante Virtual Soundcard opcional em [audinate.com](http://audinate.com).

## 4. Placa Conectora



- 2 conectores RJ45 com LEDs integrados
- O LED ACT / LINK (verde) acende em verde quando existe uma conexão de rede IP válida.
- O LED 1 G (âmbar) acende quando usado em uma rede de 1 GBit / s.
- 2x pequenas alças (St) para remover o cartão de expansão do slot
- 2 parafusos externos para fixar a placa no slot (tamanho M3 x 6).
- 3 parafusos escareados que fixam o PCBA ao suporte. Não remova isso!

## 5. Cenários de conexão

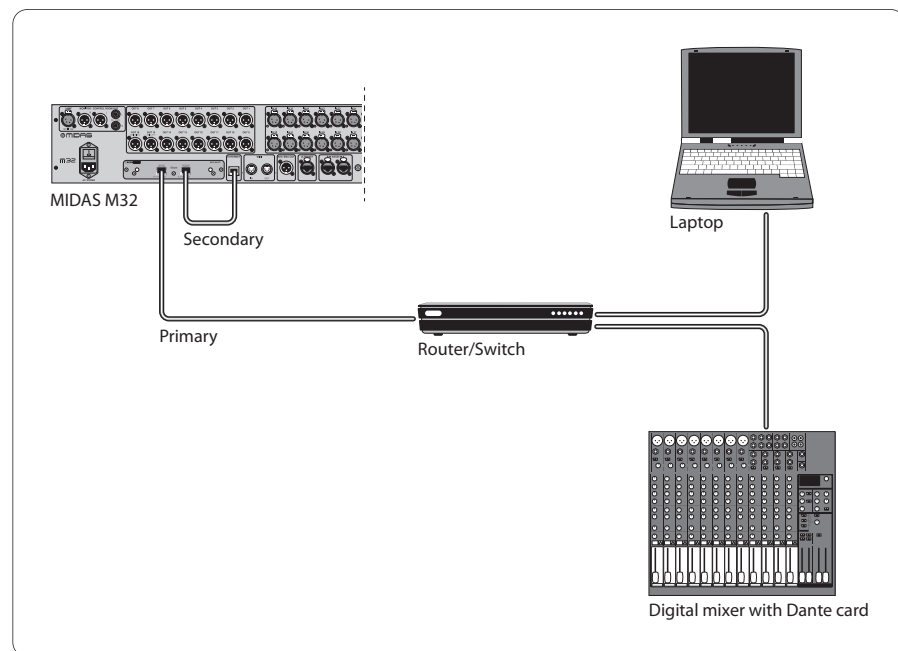
### 5.1 M32 com conexão DN32-DANTE à rede Dante™

M32 → roteador de rede 1 → PC e outros dispositivos de áudio habilitados para Dante, por exemplo, console digital genérico com placa Dante

<sup>1</sup> para obter conselhos sobre roteadores de rede adequados para uso com redes Dante, visite [audinate.com](http://audinate.com)

Aqui, o PC executa 3 tarefas simultaneamente:

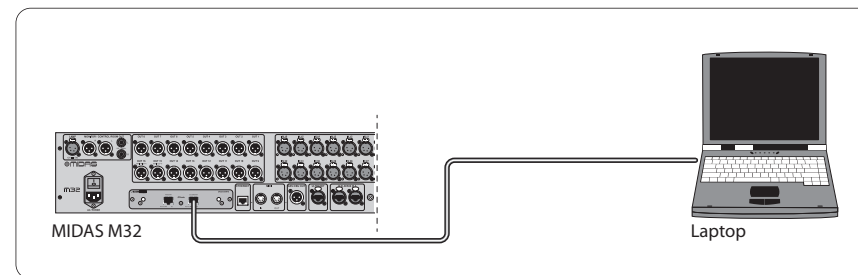
- execute o aplicativo Dante Controller para roteamento de sinal
- execute o aplicativo X32-Edit, para controle remoto M32
- execute Dante Virtual Soundcard, DVS, para gravação / reprodução de todos os canais de áudio de ambos os mixers



### 5.2 M32 com conexão direta DN32-DANTE para PC / Mac e placa de som virtual Dante

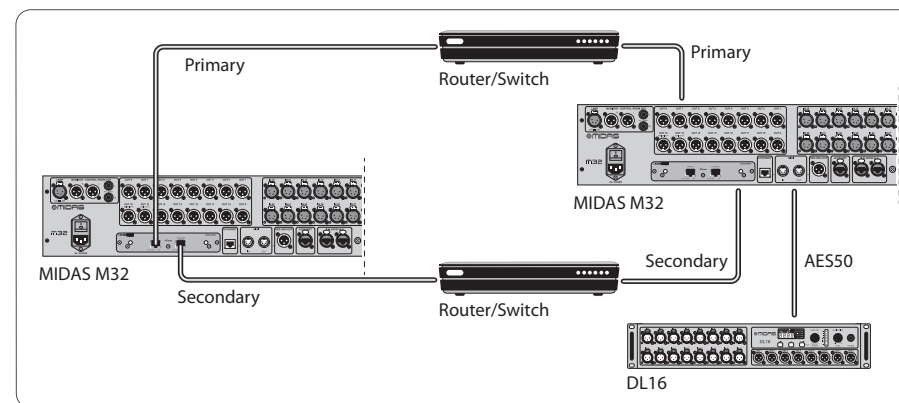
DVS<sup>2</sup>, para gravação / reprodução de até 32 x 32 canais

<sup>2</sup> para obter conselhos sobre como usar e licenciar a placa de som Dante Virtual, visite [audinate.com](http://audinate.com)

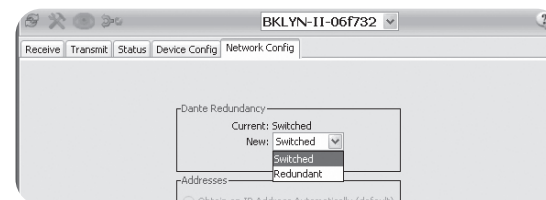


### 5.3 M32 com infraestrutura de rede redundante DN32-DANTE

M32 → dois roteadores separados com fiação independente → M32 + DL16

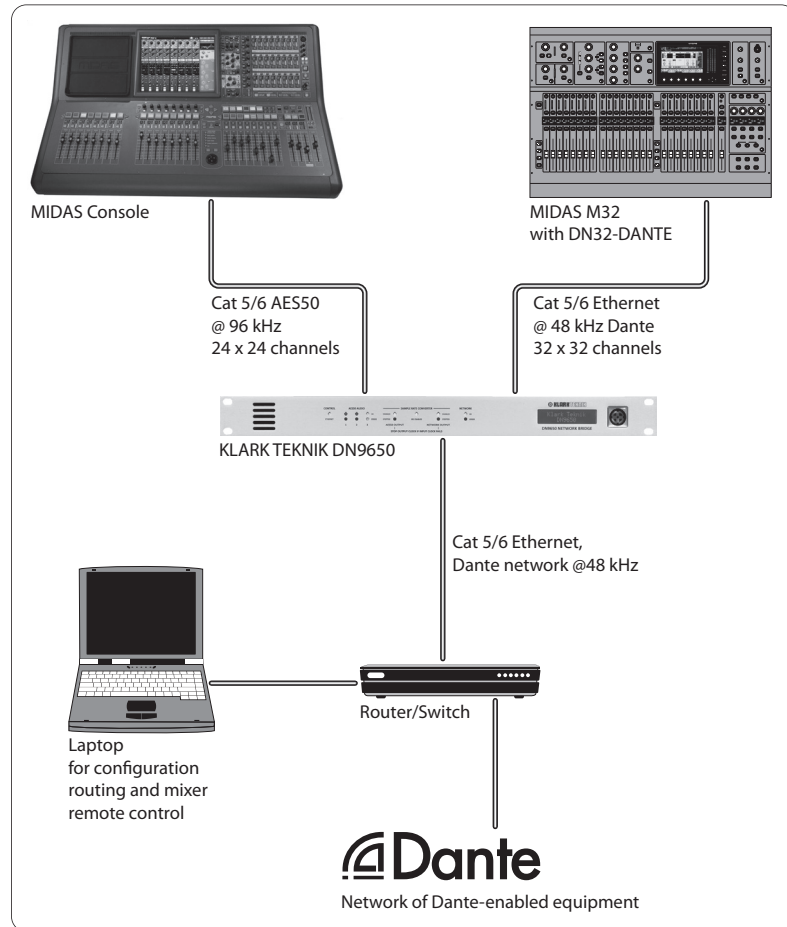


M32 com infraestrutura de rede redundante DANTE



Altere a guia de configuração de rede do Dante Controller 'Switched' para 'Redundant'

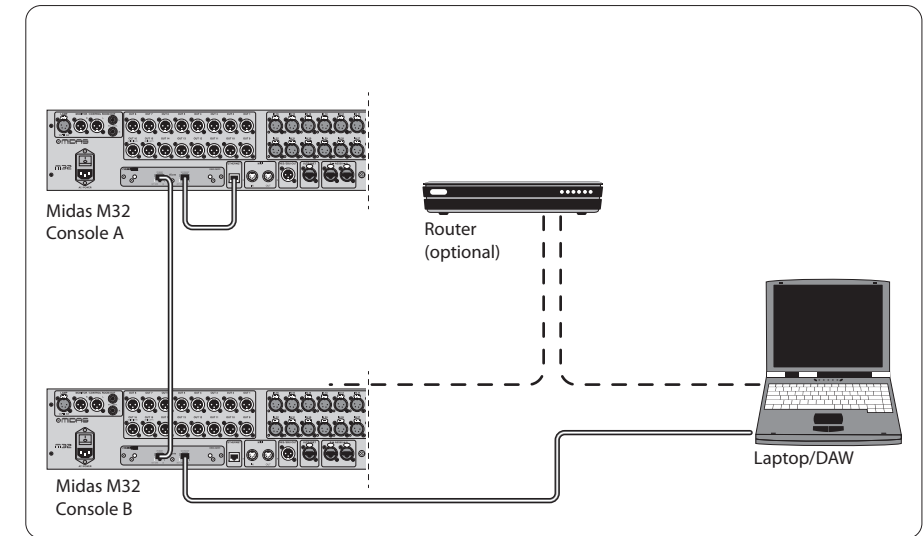
### 5.4 X32 com conexão DN32-DANTE a Midas PRO2 via cartão DN9650 + CM1 Dante



### 5.5 Dois consoles M32 com conexão DN32-DANTE para DVS para gravação de 64 trilhas simultâneas

- Ambos os consoles precisam ter placas DN32-DANTE instaladas. Conecte uma das portas Ethernet DN32-DANTE no console A com a placa instalada no console B.
- Conecte a segunda porta do console B, diretamente com o DAW-PC / Mac ou por meio de um roteador de rede ao qual o DAW tem acesso. Este link levará todos os 64 canais de e para os dois consoles.

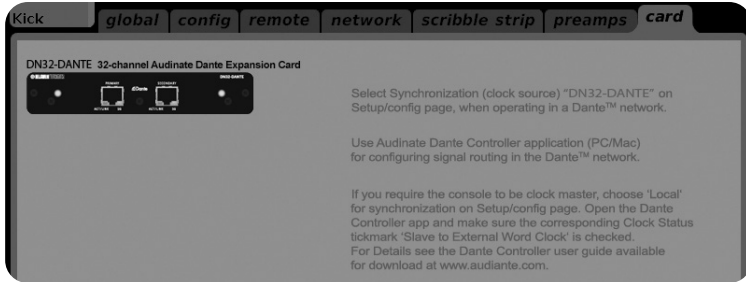
- Dica: O controle remoto Ethernet do console pode ser feito na mesma rede. Para o console de controle remoto A neste exemplo, é suficiente usar um cabo de patch curto conectando o conector remoto do console A com a porta livre no DN32-DANTE. Como ambas as portas no DN32-DANTE do console B já estão ocupadas, você precisará conectar um cabo separado ao roteador de rede.
- Abra o painel de controle do driver da placa de som virtual Dante e ligue-o.
- Execute o aplicativo Dante Controller para configurar o patch bay do canal virtual e rotear os canais entre a placa de som Dante Virtual e os consoles.



Dois consoles M32 com conexão DN32-DANTE para DVS para gravação de 64 trilhas simultâneas

## 6. Configuração do Mixer

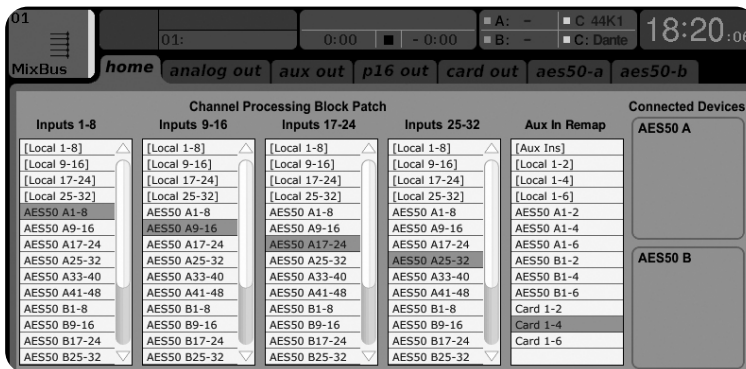
- As quatro telas M32 a seguir têm a ver com a configuração do DN32-DANTE e dos sinais de / para a placa.
- A tela CONFIGURAÇÃO / placa mostra um gráfico da placa DN32-DANTE quando ela foi instalada corretamente e oferece conselhos sobre a configuração.



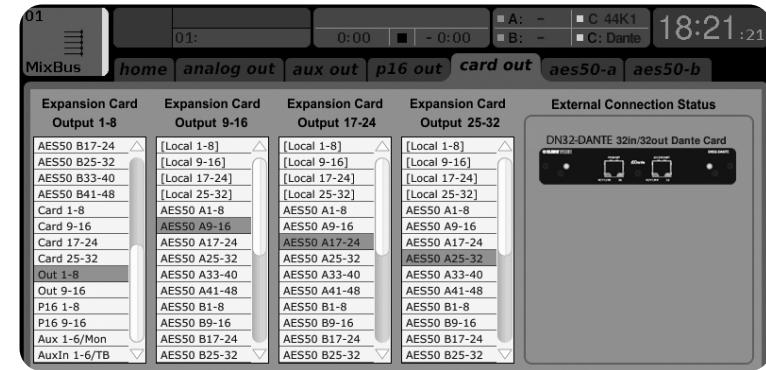
- A página SETUP / config seleciona a fonte de sincronização e mostra os indicadores de status na área 'global' superior (que normalmente deve ser "C" para placa DN32-DANTE).



- A página inicial / ROUTING permite o patch de sinais da placa DN32-DANTE para o processamento do canal de entrada. (por exemplo, canal 1-4 em Aux In)



- A página ROUTING / card out seleciona blocos de canais que serão fornecidos ao controlador de rede Dante. (por exemplo, 8 saídas locais e 3 x 8 sinais da porta A AES50)

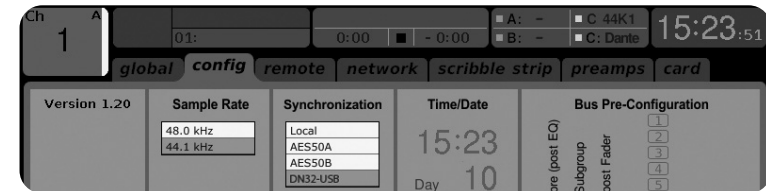


Observe que o roteamento da rede Dante deve ser configurado exclusivamente usando o aplicativo Dante Controller para Mac / PC. Os sinais que foram roteados do aplicativo Dante Controller para a placa DN32-DANTE estão disponíveis para patching para o roteamento do canal de entrada na página Routing / Home

do console. Consulte [audinate.com](http://audinate.com) para obter um conjunto abrangente de documentação, perguntas frequentes e conselhos do fórum sobre a configuração dos aplicativos Dante Controller e Dante Virtual Soundcard.

### Sincronização

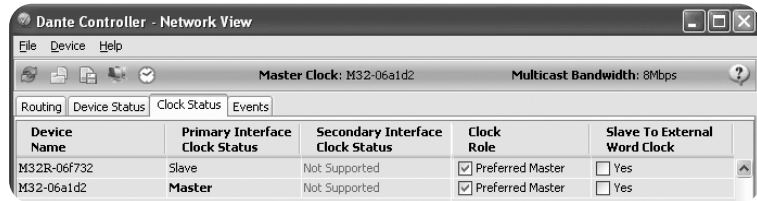
Uma fonte mestre de wordclock deve ser selecionada para a rede. O relógio DN32-DANTE Brooklyn II VCXO oferece jitter extremamente baixo. Neste caso, a página Setup / Config deve ser semelhante a esta:



Observe que a barra de status mostra "C: 44K1" e uma luz verde para sincronização adequada de 44,1 kHz com o cartão.

The second green light "C: Dante" indicates proper installation of the DN32-DANTE card. The Dante Controller app configures the network for using the DN32-DANTE VCXO clock in this application.

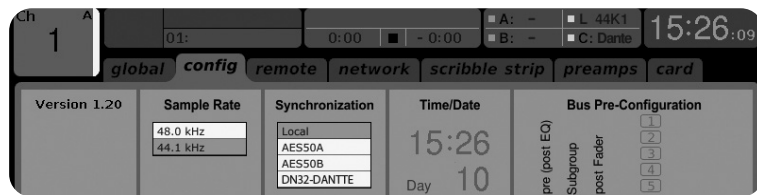
Siehe die M32-Leitung, die im folgenden Beispiel für Clock Status Master konfiguriert ist:



Beachten Sie, dass die Kontrollkästchen für "Slave to External Word Clock" in dieser Anwendung deaktiviert sind.

### Alternative Synchronisation:

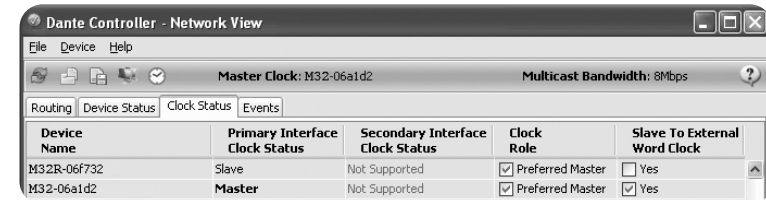
Verwenden Sie die interne Uhr als Hauptuhr. In diesem Fall sollte die Setup / Config-Seite folgendermaßen aussehen:



Beachten Sie, dass in der Statusleiste „L 44K1“ und ein grünes Licht für den lokalen (internen) Takt von 44,1 kHz angezeigt werden.

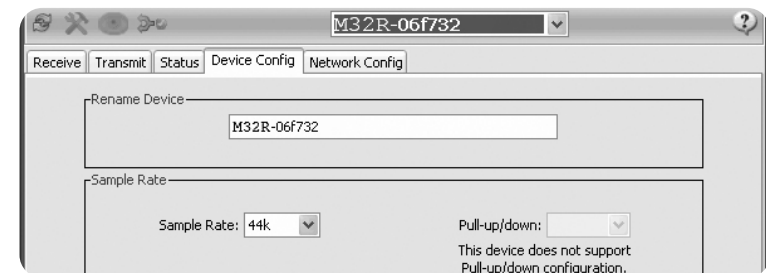
Das zweite grüne Licht „C: Dante“ zeigt die ordnungsgemäße Installation der DN32-DANTE-Karte an.

The Dante Controller must now be configured for "Slave to External Word Clock" in this application. See the M32 line, which is configured Master in this example:



Renomeando dispositivos Dante para "Visualização de dispositivos"

Por padrão, o cartão DN32-DANTE pode aparecer como "BKLYN-II-06f732" no aplicativo do controlador. Os últimos seis dígitos representam uma parte do endereço Ethernet MAC da placa. No entanto, o Device View do controlador permite atribuir um nome mais descritivo ao dispositivo de rede, veja o exemplo abaixo.



## 7. Ferramentas de software Audinate

### Dante Controller

O Dante Controller é um aplicativo de software fornecido pela Audinate que permite aos usuários configurar e rotear áudio nas redes Dante. Ele está disponível para PCs com Windows e Apple Macs com OSX 10.5. O Dante Controller deve ser instalado em um ou mais computadores PC / Mac na rede Dante para alterar qualquer roteamento de sinal ou clock na rede. O Dante Controller não é necessário, quando tudo está pré-configurado, para executar áudio entre dispositivos Dante na rede.

### Placa de Som Virtual Dante

O Dante Virtual Soundcard é um aplicativo de software que transforma seu PC ou Mac em um dispositivo habilitado para Dante, permitindo que o tráfego de áudio Dante seja transmitido e recebido usando a porta Ethernet padrão. Nenhum hardware adicional é necessário. No Windows, a placa de som Dante Virtual usa a interface de áudio ASIO da Steinberg e pode ser usada com qualquer aplicativo de áudio que suporte ASIO ou WDM. No Mac OSX, a placa de som Dante Virtual usa a interface Core Audio padrão e pode ser usada por quase todos os aplicativos de áudio padrão.

Visite [audinate.com](http://audinate.com) para obter mais conselhos sobre como baixar e licenciar esses aplicativos.



## 1. Introduzione

Dante è un protocollo multimediale digitale ad alte prestazioni progettato per fornire audio su una rete IP Ethernet standard. La scheda DN32-DANTE consente ai mixer digitali MIDAS applicabili di condividere fino a 32 x 32 canali audio con qualsiasi rete di dispositivi abilitati Dante tramite connessione Ethernet singola o ridondante. Utilizzando l'infrastruttura di rete esistente a 100 Mbit / s o 1 Gbit / s, il protocollo Dante offre una trasmissione molto stabile a bassa latenza per una varietà di applicazioni professionali che uniscono la distribuzione audio multicanale su più posizioni o famiglie di dispositivi.

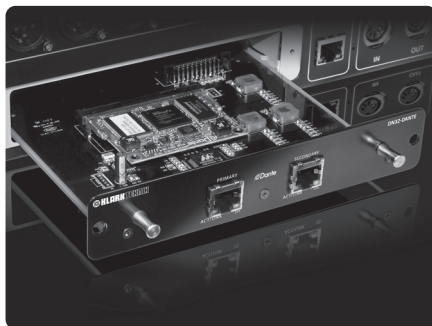
## 2. Installazione

Prima di installare la scheda DN32-DANTE nello slot di espansione della tua console, devi controllare [klarkteknik.com](http://klarkteknik.com) per verificare se il firmware della console supporta quella scheda. Si consiglia di controllare periodicamente la pagina del prodotto della console per gli aggiornamenti del firmware della console.

**Attenzione** - prima di installare la scheda DN32-DANTE nella console, è necessario assicurarsi che l'interruttore di alimentazione della console sia spento. In caso contrario, potrebbero verificarsi malfunzionamenti o scosse elettriche.

1. Assicurati che il mixer sia spento.
2. Allentare le 2 viti a sinistra ea destra che fissano lo slot, quindi rimuovere il coperchio dello slot o la scheda attualmente installata e conservarla in un luogo sicuro.
3. Prima di rimuovere la scheda DN32-DANTE dalla sua custodia protettiva, si consiglia di toccare il telaio metallico con messa a terra della console per evitare scariche elettrostatiche che interessano i componenti elettronici sensibili. In genere è una buona idea tenere la scheda per il frontalino o per le due piccole maniglie, ma senza mai toccare direttamente i componenti sul circuito stampato.

4. Allineare entrambi i bordi della scheda con le guide all'interno dello slot e inserire con cautela la scheda nello slot. Dovrebbe scorrere senza alcuna resistenza considerevole. Spingere la scheda fino in fondo nello slot per assicurarsi che i contatti della scheda siano correttamente inseriti nel connettore all'interno.
5. Fissare la scheda utilizzando le viti incluse. Tenere presente che potrebbero verificarsi danni o malfunzionamenti se la scheda non è fissata.



## 3. Requisiti

### Hardware minimo:

Basato su Windows applicazione	- CPU Core 2 Duo, 2 GHz - Porta Ethernet - 1 GB di RAM
Mac	- CPU da 1,5 GHz - Porta Ethernet - 512 MB di RAM

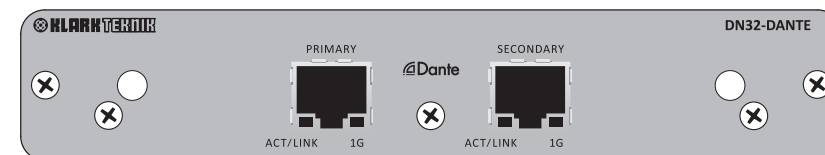
### Sistemi operativi consigliati:

Finestre:	Windows Windows 7 a 32 o 64 bit, Windows 8 a 32 o 64 bit
Mac:	10.6.8 Snow Leopard, 10.7.5 Lion, 10.8 Mountain Lion

Applicazione Dante Controller fornita gratuitamente su [audinate.com](http://audinate.com).

Applicazione Dante Virtual Soundcard opzionale su [audinate.com](http://audinate.com).

## 4. Piastra connettore



- 2x connettori RJ45 con LED integrati
- Il LED ACT / LINK (verde) si accende in verde quando esiste una connessione di rete IP valida.
- 1 LED G (ambra) si accende se utilizzato in una rete da 1 GBit / s.
- 2x piccole maniglie (St) per rimuovere la scheda di espansione dallo slot
- 2x viti esterne per fissare la scheda nello slot (dimensioni M3 x 6).
- 3 viti a testa svasata che fissano il PCBA alla staffa. Non rimuoverli!

## 5. Scenari di connessione

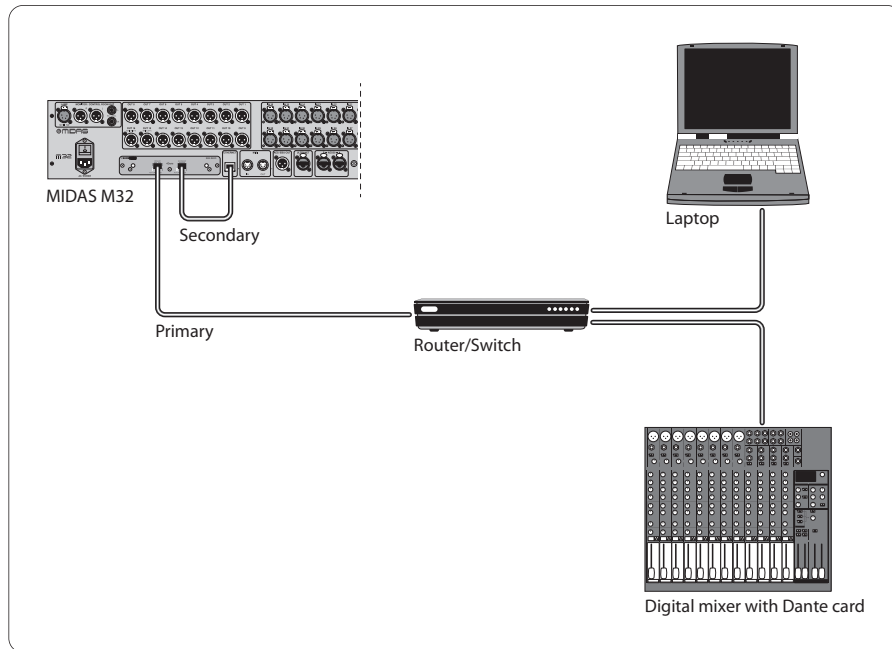
### 5.1 M32 con connessione DN32-DANTE alla rete Dante™

M32 → router di rete<sup>1</sup> → PC e altri dispositivi audio abilitati per Dante, ad es. Console digital generica con scheda Dante

<sup>1</sup> per consigli sui router di rete adatti da utilizzare con le reti Dante, visitare [audinate.com](http://audinate.com)

Qui il PC esegue 3 attività contemporaneamente:

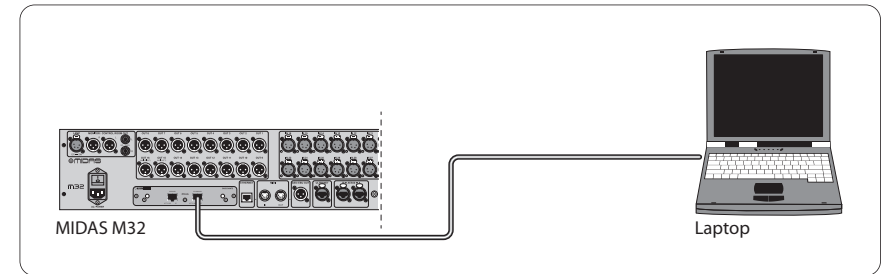
- eseguire l'app Dante Controller per l'instradamento del segnale
- eseguire l'app X32-Edit, per il controllo remoto M32
- eseguire Dante Virtual Soundcard, DVS, per la registrazione / riproduzione di tutti i canali audio di entrambi i mixer



### 5.2 M32 con connessione diretta DN32-DANTE a PC / Mac e Dante Virtual Soundcard

DVS<sup>2</sup>, per la registrazione / riproduzione fino a 32 x 32 canali

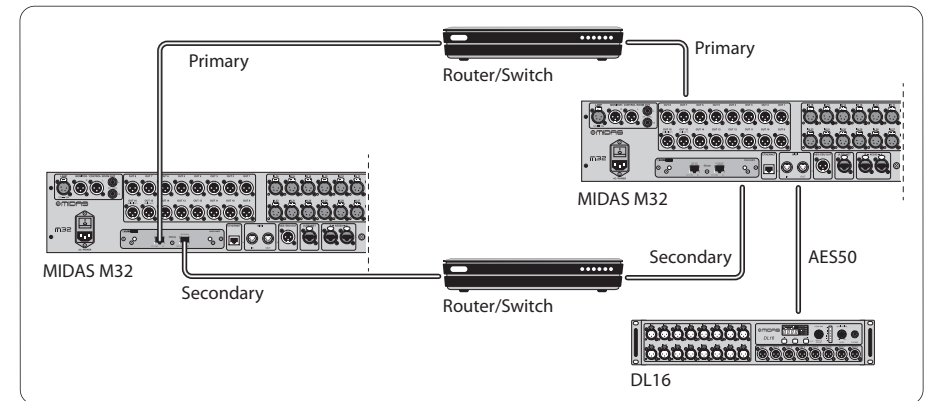
<sup>2</sup> per consigli sull'utilizzo e la licenza della Dante Virtual Soundcard visita [audinate.com](http://audinate.com)



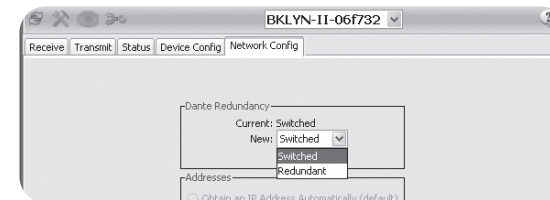
### 5.3 M32 con infrastruttura di rete ridondante DN32-DANTE

M32 → due router separati con cablaggio indipendente → M32 + DL16

indipendente → M32 + DL16

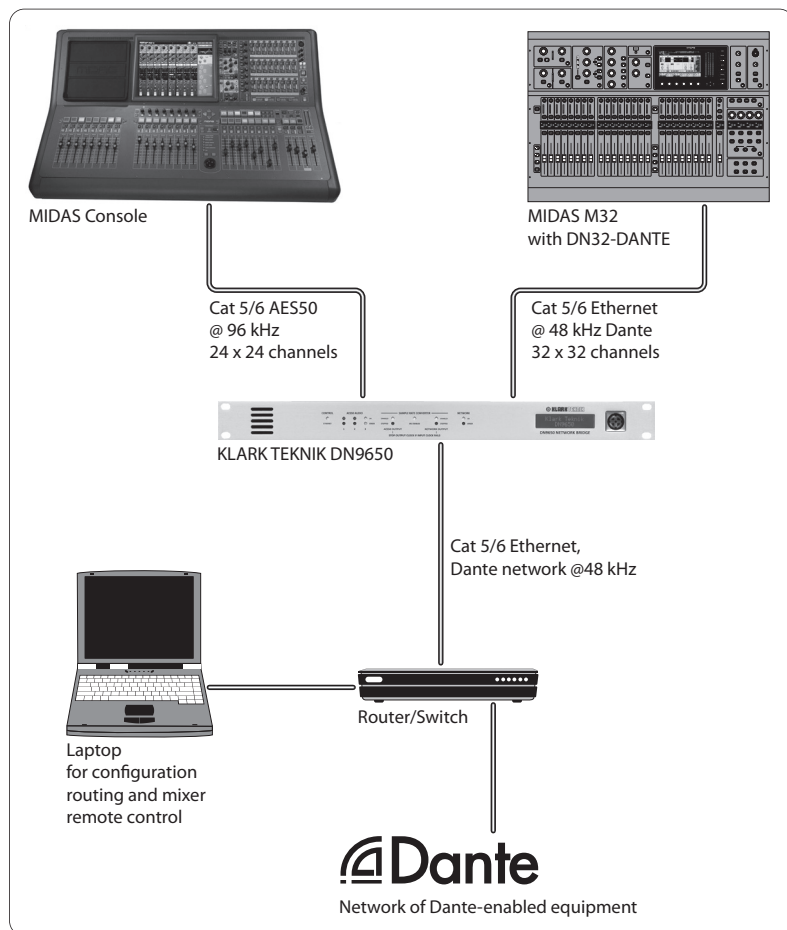


M32 con infrastruttura di rete ridondante DANTE



Modificare la scheda della configurazione di rete di Dante Controller "Switched" in "Redundant"

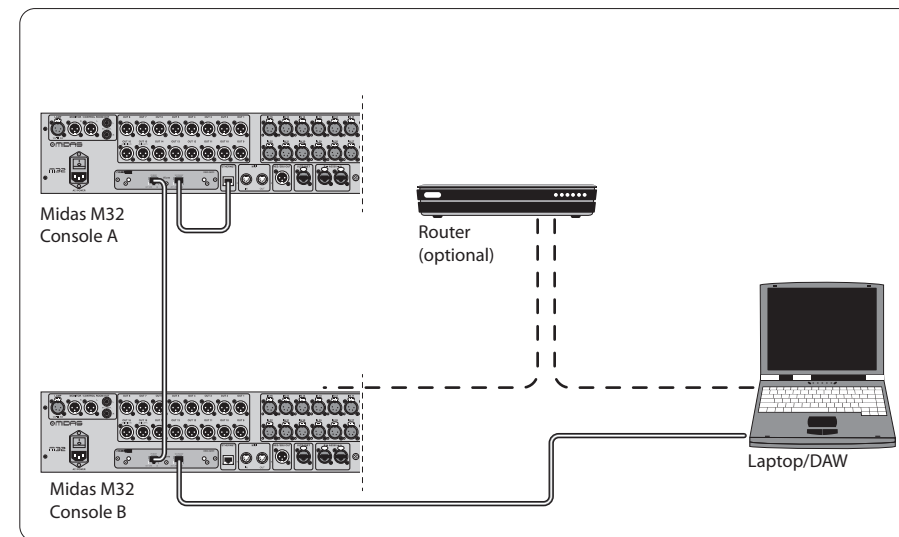
## 5.4 X32 con connessione DN32-DANTE a Midas PRO2 tramite DN9650 + scheda Dante CM1



## 5.5 Due console M32 con connessione DN32-DANTE a DVS per la registrazione di 64 tracce simultanee

- Entrambe le console devono avere le schede DN32-DANTE installate. Collegare una delle porte Ethernet DN32-DANTE sulla console A con la scheda installata nella console B.
- Collegare la seconda porta della console B, direttamente con la DAW-PC / Mac o tramite un router di rete a cui la DAW ha accesso. Questo collegamento trasporterà tutti i 64 canali da e verso entrambe le console.

- Suggerimento: il controllo remoto Ethernet della console può essere eseguito sulla stessa rete. Per il controllo remoto della console A in questo esempio, è sufficiente utilizzare un cavo patch corto che collega il connettore remoto della console A con la porta libera su DN32-DANTE. Poiché entrambe le porte su DN32-DANTE della console B sono già occupate, sarà necessario collegare un cavo separato al router di rete.
- Aprire il pannello di controllo del driver Dante Virtual Soundcard e accenderlo.
- Eseguire l'applicazione Dante Controller per configurare il patch bay del canale virtuale e instradare i canali tra Dante Virtual Soundcard e le console.

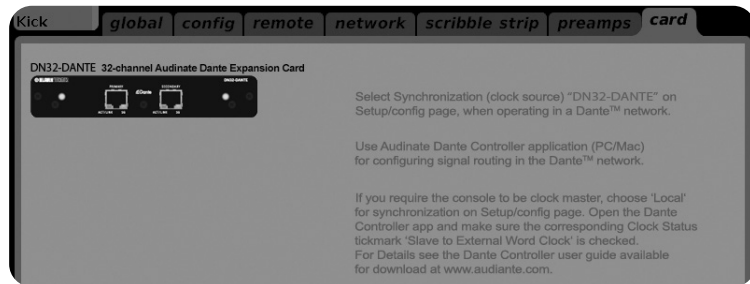


Two M32 consoles with DN32-DANTE connection to DVS for recording 64 simultaneous tracks

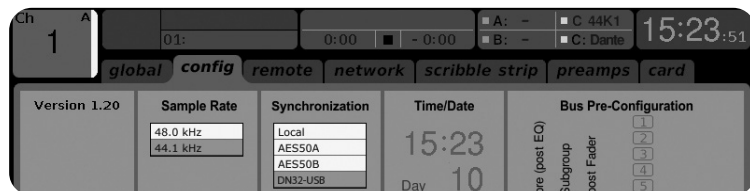
## 6. Mixer Setup

Le seguenti quattro schermate M32 hanno a che fare con la configurazione del DN32-DANTE e dei segnali da / per la scheda.

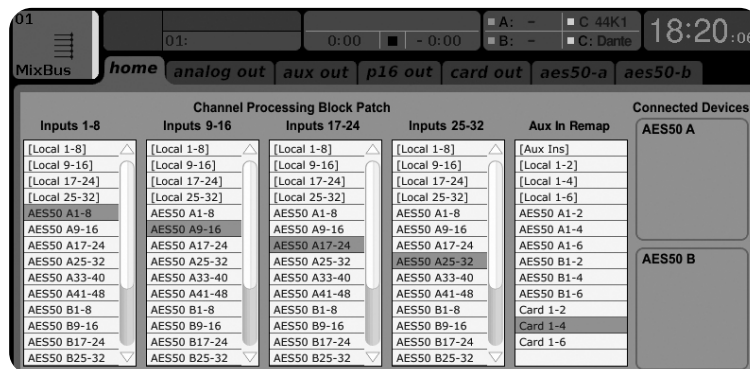
- La schermata SETUP / scheda mostra un'immagine della scheda DN32-DANTE quando è stata installata correttamente e offre consigli sulla configurazione.



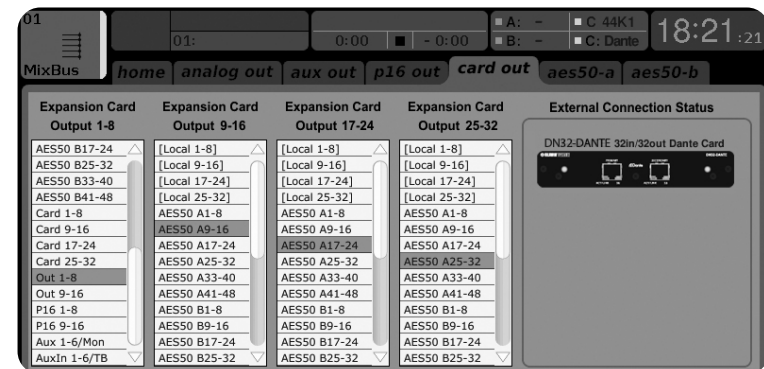
- La pagina SETUP / config seleziona la sorgente di sincronizzazione e mostra gli indicatori di stato nell'area "globale" superiore (che normalmente dovrebbe essere "C" per la scheda DN32-DANTE).



- La pagina ROUTING / home consente l'assegnazione dei segnali dalla scheda DN32-DANTE all'elaborazione del canale di ingresso. (es. canale 1-4 su Aux In)



- La pagina ROUTING / card out seleziona i blocchi di canali che verranno forniti al controller di rete Dante. (ad es. 8 uscite locali e 3 x 8 segnali dalla porta AES50)

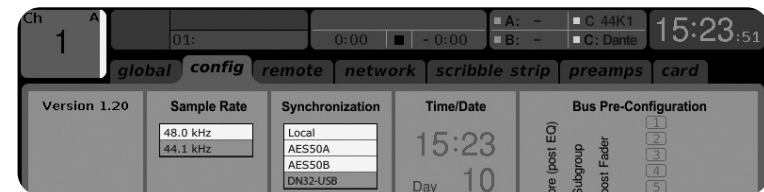


Si noti che il routing di rete Dante deve essere configurato esclusivamente utilizzando l'applicazione Dante Controller per Mac / PC. I segnali che sono stati instradati dall'app Dante Controller alla scheda DN32-DANTE sono disponibili per l'assegnazione al routing del canale di ingresso nella pagina

Routing / Home della console. Fare riferimento a [audinate.com](http://audinate.com) per una serie completa di documentazione, domande frequenti e consigli sui forum sulla configurazione delle applicazioni Dante Controller e Dante Virtual Soundcard.

### Sincronizzazione

È necessario selezionare una sorgente di word clock master per la rete. L'orologio DN32-DANTE Brooklyn Il VCXO offre un jitter estremamente basso. In questo caso la pagina Setup / Config dovrebbe essere simile a questa:



Notare che la barra di stato mostra "C: 44K1" e una luce verde per la corretta sincronizzazione di 44,1 kHz con la scheda.

La seconda luce verde "C: Dante" indica la corretta installazione della scheda DN32-DANTE. L'app Dante Controller configura la rete per l'utilizzo dell'orologio DN32-DANTE VCXO in questa applicazione.

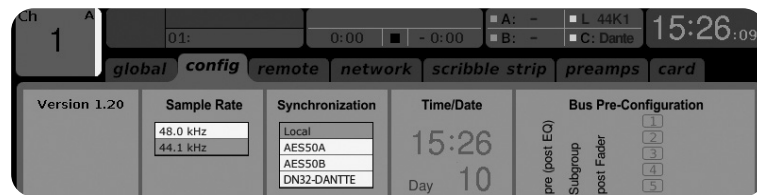
Vedere la riga M32, che è configurata per Clock Status Master nel seguente esempio:

Device Name	Primary Interface Clock Status	Secondary Interface Clock Status	Clock Role	Slave To External Word Clock
M32R-06f732	Slave	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input type="checkbox"/> Yes
M32-06a1d2	<b>Master</b>	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input type="checkbox"/> Yes

Notare che le caselle di controllo per "Slave to External Word Clock" sono deselezionate in questa applicazione.

### Sincronizzazione alternativa:

Usa l'orologio interno come orologio principale. In questo caso la pagina Setup / Config dovrebbe essere simile a questa:



Notare che la barra di stato mostra "L 44K1" e una luce verde per il clock locale (interno) di 44,1 kHz.

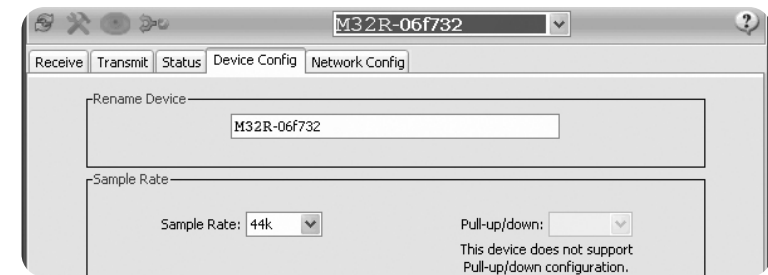
La seconda luce verde "C: Dante" indica la corretta installazione della scheda DN32-DANTE.

Dante Controller deve ora essere configurato per "Slave to External Word Clock" in questa applicazione. Vedere la riga M32, che è configurata come Master in questo esempio:

Device Name	Primary Interface Clock Status	Secondary Interface Clock Status	Clock Role	Slave To External Word Clock
M32R-06f732	Slave	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input type="checkbox"/> Yes
M32-06a1d2	<b>Master</b>	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input checked="" type="checkbox"/> Yes

### Ridenominazione dei dispositivi Dante "Vista dispositivo"

Per impostazione predefinita, la scheda DN32-DANTE potrebbe essere visualizzata come "BKLYN-II-06f732" nell'app controller. Le ultime sei cifre rappresentano una parte dell'indirizzo MAC Ethernet della scheda. Tuttavia, la Vista dispositivo del controller consente di assegnare un nome più descrittivo al dispositivo di rete, vedere l'esempio di seguito.



## 7. Strumenti software Audinate

### Dante Controller

Dante Controller è un'applicazione software fornita da Audinate che consente agli utenti di configurare e instradare l'audio attorno alle reti Dante. È disponibile per PC con Windows e Apple Mac con OSX 10.5. Dante Controller deve essere installato su uno o più computer PC / Mac sulla rete Dante per modificare l'instradamento o il clock del segnale nella rete. Dante Controller non è necessario, quando tutto è preconfigurato, per eseguire l'audio tra i dispositivi Dante sulla rete.

### Dante Virtual Soundcard

Dante Virtual Soundcard è un'applicazione software che trasforma il tuo PC o Mac in un dispositivo abilitato per Dante, consentendo la trasmissione e la ricezione del traffico audio Dante utilizzando la porta Ethernet standard. Non è richiesto alcun hardware aggiuntivo. Su Windows, Dante Virtual Soundcard utilizza l'interfaccia audio ASIO di Steinberg e può essere utilizzata con qualsiasi applicazione audio che supporti ASIO o WDM. Su Mac OSX, Dante Virtual Soundcard utilizza l'interfaccia Core Audio standard e può essere utilizzata da quasi tutte le applicazioni audio standard.

Visita [audinate.com](http://audinate.com) per ulteriori consigli sul download e sulla licenza di queste applicazioni.



## 1. Invoering

Dante is een krachtig digitaal mediaprotocol dat is ontworpen om audio te leveren via een standaard Ethernet IP-netwerk. Met de DN32-DANTE-kaart kunnen toepasselijke MIDAS digitale mixers tot 32 x 32 audiokanalen delen met elk netwerk van Dante-apparaten via een enkele of redundante Ethernet-verbinding. Door gebruik te maken van de bestaande netwerkinfrastructuur van 100 Mbit / s of 1 Gbit / s, biedt het Dante-protocol een zeer stabiele transmissie met lage latentie voor een verscheidenheid aan professionele toepassingen die meerkanaals audiodistributie over meerdere locaties of apparaatfamilies verenigen.

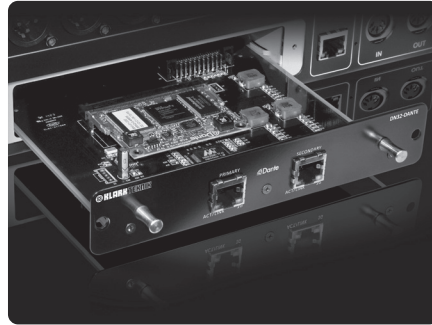
## 2. Installatie

Voordat u de DN32-DANTE-kaart in de uitbreidingsleuf van uw console installeert, moet u [klarktek.com](http://klarktek.com) controleren om te controleren of de consolefirmware die kaart ondersteunt. We raden u aan om regelmatig de productpagina van uw console te controleren op firmware-updates voor de console.

**Voorzichtigheid** - Voordat u de DN32-DANTE-kaart in de console installeert, moet u ervoor zorgen dat de aan / uit-schakelaar van de console is uitgeschakeld. Anders kunnen storingen of elektrische schokken optreden.

1. Zorg ervoor dat de mixer is uitgeschakeld.
2. Draai de 2 schroeven links en rechts los waarmee de sleuf is bevestigd, verwijder vervolgens de sleufafdekking of de momenteel geïnstalleerde kaart en bewaar deze op een veilige plaats.
3. Voordat u de DN32-DANTE-kaart uit de beschermende tas haalt, raden we u aan het gearde metalen chassis van de console aan te raken om elektrostatische ontladingen te voorkomen die de gevoelige elektronische componenten aantasten. Het is over het algemeen een goed idee om de kaart bij de voorplaat of bij de twee kleine handvatten vast te houden, maar de componenten op de printplaat nooit rechtstreeks aan te raken.

4. Lijn beide randen van de kaart uit met de geleiderails in de sleuf en steek de kaart voorzichtig in de sleuf. Het moet zonder noemenswaardige weerstand naar binnen glijden. Duw de kaart helemaal in de sleuf om ervoor te zorgen dat de contacten van de kaart correct in de connector binnenin worden gestoken.
5. Bevestig de kaart met de meegeleverde schroeven. Houd er rekening mee dat er schade of storingen kunnen optreden als de kaart niet is vastgemaakt.



## 3. Vereisten

### Minimale hardware:

Windows-gebaseerd toepassing	- Core 2 Duo CPU, 2 GHz - Ethernet-poort - 1 GB RAM
Mac	- CPU van 1,5 GHz - Ethernet-poort - 512 MB RAM

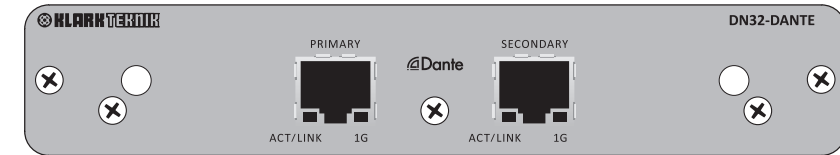
### Aanbevolen besturingssystemen:

Ramen:	Windows 7 32-bits of 64-bits, Windows 8 32-bits of 64-bits
Mac:	10.6.8 Snow Leopard, 10.7.5 Lion, 10.8 Mountain Lion

De Dante Controller-applicatie wordt gratis aangeboden op [audinate.com](http://audinate.com).

Dante Virtual Soundcard-applicatie optioneel op [audinate.com](http://audinate.com).

## 4. Connector plaat



- 2x RJ45-connectoren met geïntegreerde leds
- ACT / LINK-led (groen) brandt groen als er een geldige IP-netwerkverbinding bestaat.
- 1 G LED (oranje) licht op bij gebruik in 1 GBit / s-netwerk.
- 2x kleine handgrepen (St) voor het verwijderen van de uitbreidingskaart uit de sleuf
- 2x buitenste schroeven om de kaart in de sleuf te bevestigen (maat M3 x 6).
- 3x verzonken schroeven waarmee de printplaat aan de beugel is bevestigd. Verwijder deze niet!

## 5. Verbindingsscenario's

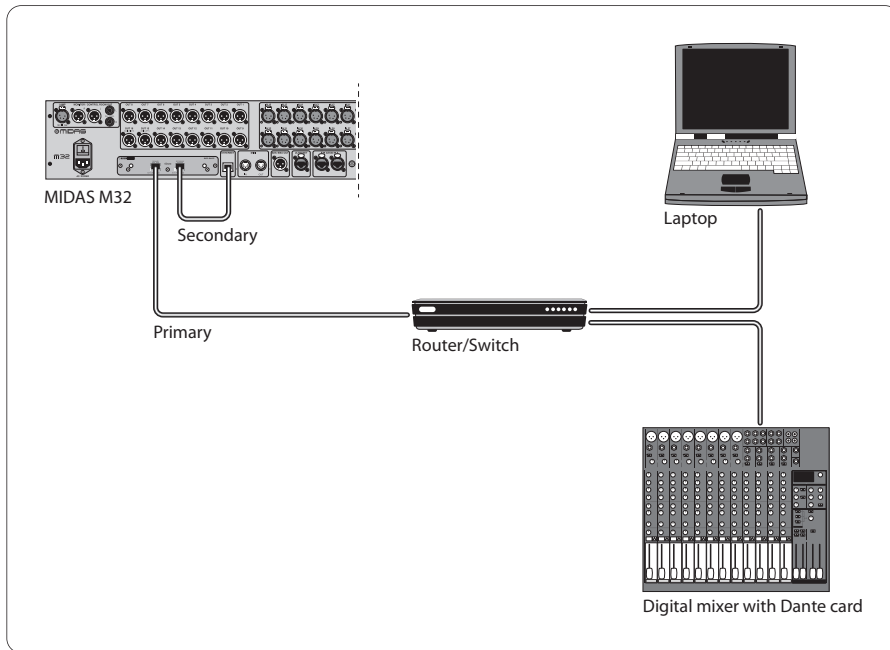
### 5.1 M32 met DN32-DANTE-verbinding met Dante™-netwerk

M32 → netwerkrouter1 → PC en andere Dante-compatibele audioapparaten, bijv. Generieke digitale console met Dante-kaart

<sup>1</sup> Bezoek [audinate.com](http://audinate.com) voor advies over geschikte netwerkrouers voor gebruik met Dante-netwerken

Hier voert de pc 3 taken tegelijkertijd uit:

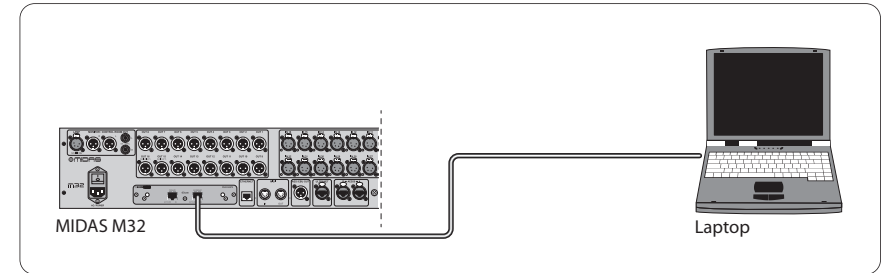
- voer de Dante Controller-app uit voor signaalrouting
- voer de X32-Edit-app uit voor M32-afstandsbediening
- voer Dante Virtual Soundcard, DVS, uit voor het opnemen / afspelen van alle audiokanalen van beide mixers



### 5.2 M32 met DN32-DANTE rechtstreekse verbinding met pc / Mac en Dante Virtual Soundcard

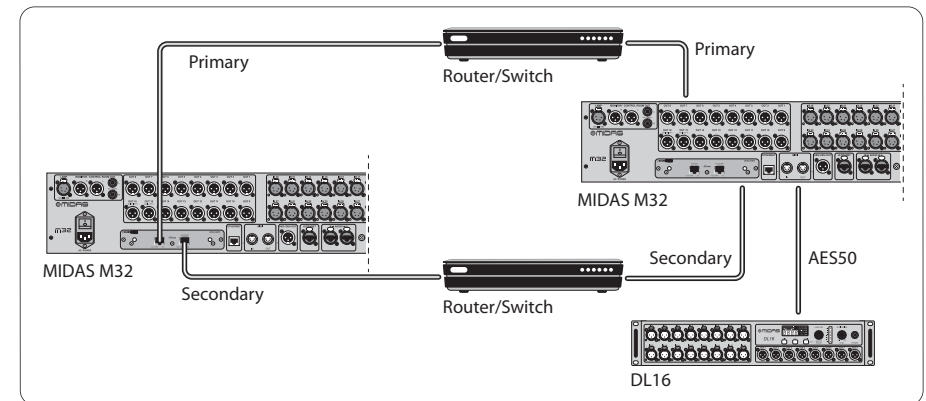
DVS<sup>2</sup>, voor opnemen / afspelen tot 32 x 32 kanalen

<sup>2</sup> Bezoek [audinate.com](http://audinate.com) voor advies over het gebruik van en licenties voor Dante Virtual Soundcard

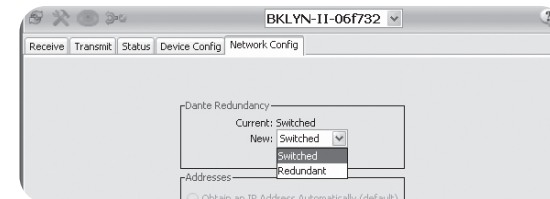


### 5.3 M32 met DN32-DANTE redundante netwerkinfrastructuur

M32 → twee afzonderlijke routers met onafhankelijke bedrading → M32 + DL16

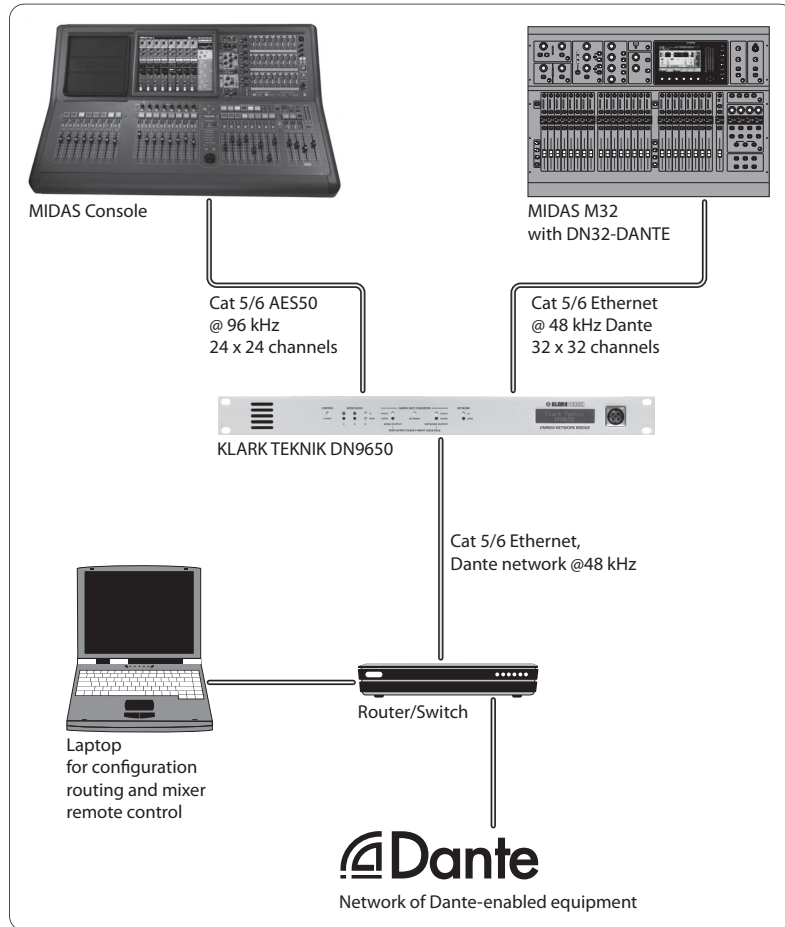


M32 met redundante DANTE-netwerkinfrastructuur



Verander het Dante Controller netwerkconfiguratieblad 'Overgeschakeld' naar 'Redundant'

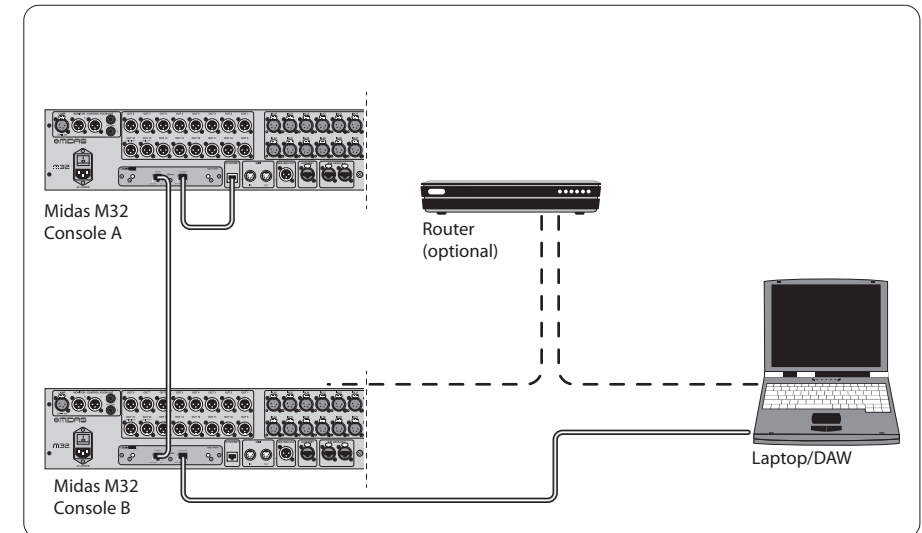
## 5.4 X32 met DN32-DANTE-verbinding met Midas PRO2 via DN9650 + CM1 Dante-kaart



## 5.5 Twee M32-panels met DN32-DANTE-verbinding met DVS voor het opnemen van 64 gelijktijdige tracks

- Op beide consoles moeten DN32-DANTE-kaarten zijn geïnstalleerd. Verbind een van de DN32-DANTE Ethernet-poorten op console A met de kaart die in console B is geïnstalleerd.
- Verbind de tweede poort van console B, ofwel rechtstreeks met de DAW-PC / Mac of via een netwerkrouter waartoe de DAW toegang heeft. Deze link draagt alle 64 kanalen van en naar beide consoles.

- Tip: De Ethernet-afstandsbediening van de console kan via hetzelfde netwerk worden uitgevoerd. Voor afstandsbedieningsconsole A in dit voorbeeld is het voldoende om een korte patchkabel te gebruiken die de Remote-connector van console A verbindt met de vrije poort op DN32-DANTE. Aangezien beide poorten op DN32-DANTE van console B al bezet zijn, zou u een aparte kabel naar de netwerkrouter moeten verbinden.
- Open het configuratiescherm van de Dante Virtual Soundcard-stuurprogramma en schakel het in.
- Start de Dante Controller-applicatie om de patch-bay voor het virtuele kanaal te configureren en de kanalen tussen Dante Virtual Soundcard en de consoles te routeren.

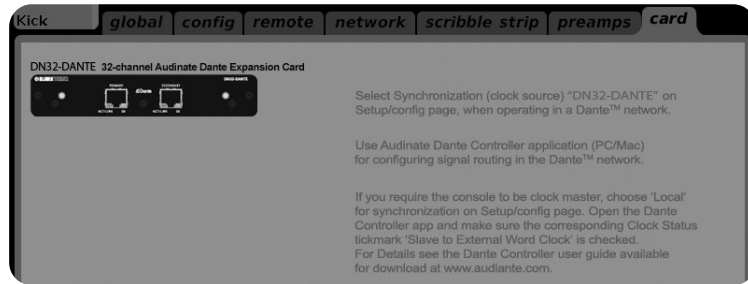


Twee M32-panels met DN32-DANTE-verbinding met DVS voor het opnemen van 64 gelijktijdige tracks

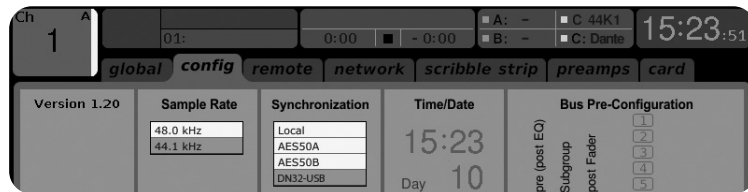
## 6. Mixer instellen

De volgende vier M32-schermen hebben te maken met het configureren van de DN32-DANTE en de signalen van / naar de kaart.

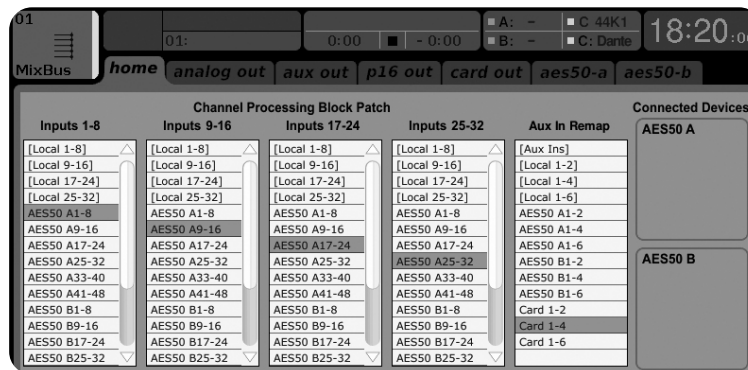
- Het SETUP / card-scherm toont een afbeelding van de DN32-DANTE-kaart wanneer deze correct is geïnstalleerd, en geeft advies over de installatie.



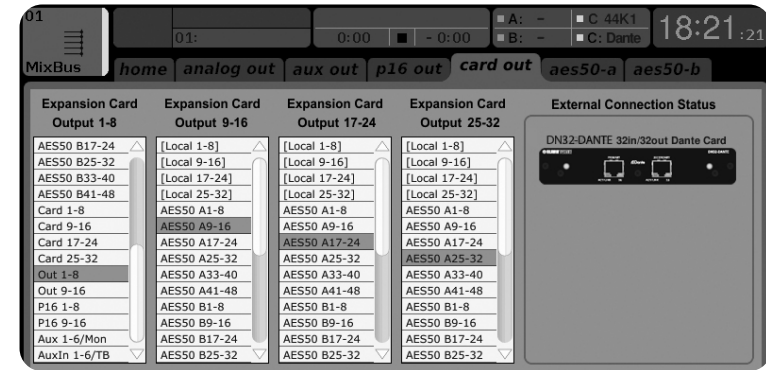
- De SETUP / configuratiepagina selecteert de synchronisatiebron en toont statusindicatoren in het bovenste 'globale' gebied (wat normaal gesproken "C" zou moeten zijn voor de DN32-DANTE-kaart).



- De ROUTING / homepagina maakt het mogelijk om signalen van de DN32-DANTE-kaart naar de verwerking van het ingangskanaal te patchen. (bijv. kanaal 1-4 op Aux In)



- De ROUTING / card out-pagina selecteert kanaalblokken die aan de Dante-netwerkcontroller worden geleverd. (bijv. 8 lokale uitgangen en 3 x 8 signalen van AES50 poort A)

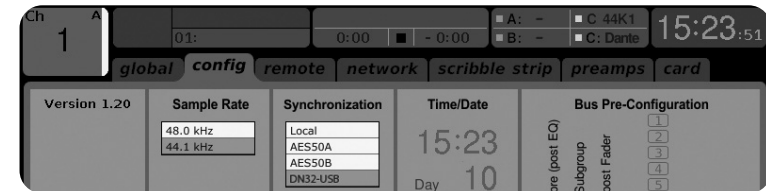


Merk op dat de Dante-netwerkroutering uitsluitend moet worden geconfigureerd met behulp van de Dante Controller-applicatie voor Mac / pc. De signalen die van de Dante Controller-app naar de DN32-DANTE-kaart zijn gerouteerd, zijn beschikbaar voor patching naar de routing van het ingangskanaal op de Routing

/ Home-pagina van de console. Raadpleeg audinate.com voor een uitgebreide set documentatie, veelgestelde vragen en forumadviezen over het configureren van de Dante Controller en Dante Virtual Soundcard-toepassingen.

### Synchronisatie

Er moet een hoofdworclklokbron worden geselecteerd voor het netwerk. De DN32-DANTE Brooklyn II VCXO-klok biedt extreem lage jitter. In dit geval zou de Setup / Config-pagina er als volgt uit moeten zien:



Merk op dat de statusbalk "C: 44K1" toont en een groen licht voor een juiste synchronisatie van 44,1 kHz naar de kaart.

Het tweede groene lampje "C: Dante" geeft aan dat de DN32-DANTE-kaart correct is geïnstalleerd. De Dante Controller-app configureert het netwerk voor het gebruik van de DN32-DANTE VCXO-klok in deze applicatie.

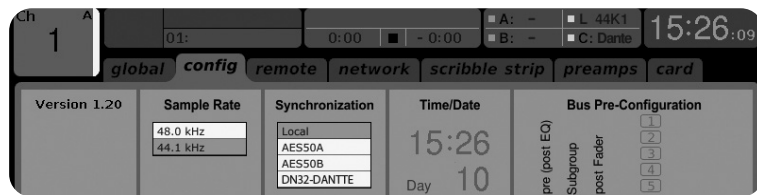
Zie de M32-lijn, die is geconfigureerd voor Clock Status Master in het volgende voorbeeld:

Device Name	Primary Interface Clock Status	Secondary Interface Clock Status	Clock Role	Slave To External Word Clock
M32R-06f732	Slave	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input type="checkbox"/> Yes
M32-06a1d2	<b>Master</b>	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input type="checkbox"/> Yes

Merk op dat de selectievakjes voor 'Slaaf naar externe woordklok' niet zijn aangevinkt in deze toepassing.

### Alternatieve synchronisatie:

Gebruik de interne klok als hoofdklok. In dit geval zou de Setup / Config-pagina er als volgt uit moeten zien:



Merk op dat de statusbalk "L 44K1" toont en een groen lampje voor Lokale (interne) klok van 44,1 kHz.

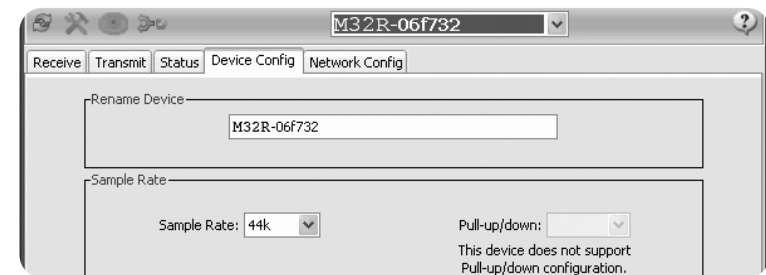
Het tweede groene lampje "C: Dante" geeft aan dat de DN32-DANTE-kaart correct is geïnstalleerd.

De Dante Controller moet nu in deze applicatie worden geconfigureerd voor "Slave naar externe woordklok". Zie de M32-lijn, die in dit voorbeeld Master is geconfigureerd:

Device Name	Primary Interface Clock Status	Secondary Interface Clock Status	Clock Role	Slave To External Word Clock
M32R-06f732	Slave	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input type="checkbox"/> Yes
M32-06a1d2	<b>Master</b>	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input checked="" type="checkbox"/> Yes

De naam van Dante-apparaten wijzigen in "Apparaatweergave"

Standaard kan de DN32-DANTE-kaart worden weergegeven als "BKLYN-II-06f732" in de controller-app. De laatste zes cijfers vertegenwoordigen een deel van het Ethernet MAC-adres van de kaart. In de apparaatweergave van de controller kan echter een meer beschrijvende naam aan het netwerkapparaat worden toegewezen, zie het onderstaande voorbeeld.



## 7. Audinate-softwaretools

### Dante-controller

De Dante Controller is een softwareapplicatie van Audinate waarmee gebruikers audio kunnen configureren en rond Dante-netwerken kunnen routeren. Het is beschikbaar voor pc's met Windows en Apple Macs met OSX 10.5. Dante Controller moet op een of meer pc / Mac-computers op het Dante-netwerk zijn geïnstalleerd om signaalroutering of klokken in het netwerk te wijzigen. Dante Controller is niet vereist, wanneer alles vooraf is geconfigureerd, voor het afspelen van audio tussen Dante-apparaten via het netwerk.

### Dante virtuele geluidskaat

De Dante Virtual Soundcard is een softwaretoepassing die uw pc of Mac in een Dante-apparaat verandert, waardoor Dante-audioverkeer kan worden verzonden en ontvangen via de standaard Ethernet-poort. Er is geen extra hardware vereist. Op Windows gebruikt de Dante Virtual Soundcard de ASIO-audio-interface van Steinberg en kan deze worden gebruikt met elke audiotoeassing die ASIO of WDM ondersteunt. Op Mac OSX gebruikt de Dante Virtual Soundcard de standaard Core Audio-interface en kan deze door bijna elke standaard audiotoeassing worden gebruikt.

Bezoek audinate.com voor verder advies over het downloaden en licentiëren van deze toepassingen.



## 1. Wprowadzenie

Dante to wysokowydajny cyfrowy protokół multimedialny przeznaczony do dostarczania dźwięku przez standardową sieć Ethernet IP. Karta DN32-DANTE umożliwia odpowiednim mikserom cyfrowym MIDAS współdzielenie do 32 x 32 kanałów audio z dowolną siecią urządzeń obsługujących Dante za pośrednictwem pojedynczego lub nadmiarowego połączenia Ethernet. Wykorzystując istniejącą infrastrukturę sieciową o szybkości 100 Mbit / s lub 1 Gbit / s, protokół Dante oferuje bardzo stabilną transmisję o niskim opóźnieniu dla różnych profesjonalnych aplikacji, łącząc wielokanałową dystrybucję dźwięku w wielu lokalizacjach lub rodzinach urządzeń.

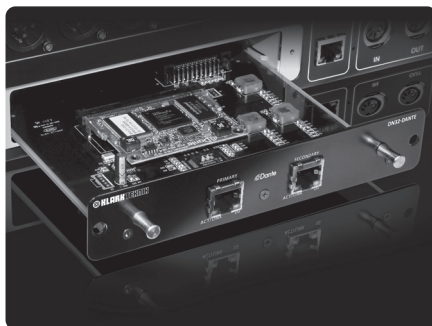
## 2. Instalacja

Przed zainstalowaniem karty DN32-DANTE w gnieździe rozszerzeń konsoli należy sprawdzić witrynę [klarktechnik.com](http://klarktechnik.com), aby sprawdzić, czy oprogramowanie konsoli obsługuje tę kartę. Zalecamy okresowe sprawdzanie strony produktu konsoli pod kątem aktualizacji oprogramowania układowego konsoli.

**Uwaga** - przed zainstalowaniem karty DN32-DANTE w konsoli należy upewnić się, że wyłącznik zasilania konsoli jest wyłączony. W przeciwnym razie mogą wystąpić awarie lub porażenie prądem.

1. Upewnij się, że zasilanie miksera jest wyłączone.
2. Odkręć 2 śruby mocujące gniazdo po lewej i prawej stronie, a następnie zdejmij pokrywę gniazda lub aktualnie zainstalowaną kartę i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu.
3. Przed wyjęciem karty DN32-DANTE z torby ochronnej zalecamy dotknięcie uziemionej metalowej obudowy konsoli, aby zapobiec wyładowaniu elektrostatycznym wpływającym na wrażliwe elementy elektroniczne. Generalnie dobrym pomysłem jest trzymanie karty za płytę czołową lub za dwa małe uchwyty, ale nigdy nie dotykaj bezpośrednio elementów na płytce drukowanej.

4. Wyrównaj obie krawędzie karty z prowadnicami wewnątrz gniazda i ostrożnie włóż kartę do gniazda. Powinien wsunąć się bez większego oporu. Wciśnij kartę do końca do gniazda, aby upewnić się, że styki karty są prawidłowo włożone do złącza znajdującego się w środku.
5. Przymocuj kartę za pomocą dołączonych śrub. Należy pamiętać, że jeśli karta nie zostanie zamocowana, może dojść do uszkodzenia lub nieprawidłowego działania.



## 3. Krav

### Minsta hårdvara:

Windows-baserad Ansökan	- Core 2 Duo CPU, 2 GHz - Ethernet-port - 1 GB RAM
Mac	- 1,5 GHz CPU - Ethernet-port - 512 MB RAM-minne

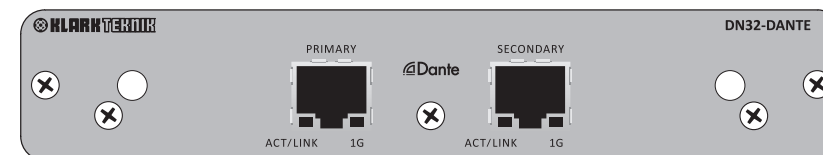
### Rekommenderade operativsystem:

Windows:	Windows 7 32-bitars eller 64-bitars, Windows 8 32-bitars eller 64-bitars
Mac:	10.6.8 Snow Leopard, 10.7.5 Lion, 10.8 Mountain Lion

Dante Controller-applikationen tillhandahålls gratis på [audinate.com](http://audinate.com).

Dante Virtual Soundcard-applikation valfritt på [audinate.com](http://audinate.com).

## 4. Anslutningsplatta



- 2x RJ45-kontakter med integrerade lysdioder
- ACT / LINK LED (grön) lyser grönt när det finns en giltig IP-nätverksanslutning.
- 1 G LED (gult) tänds när den används i 1 GBit / s-nätverk.
- 2x små handtag (St) för att ta bort expansionskortet från kortplatsen
- 2x yttre skruvar för att fästa kortet i kortplatsen (storlek M3 x 6).
- 3x försänkta skruvar som fäster PCBA i fästet. Ta inte bort dessa!

## 5. Anslutningsscenarier

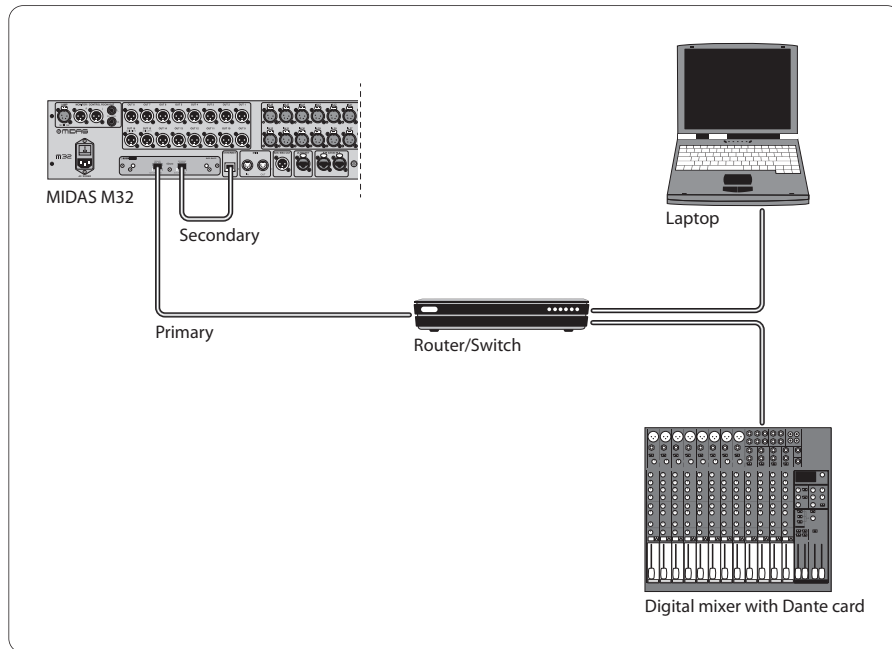
### 5.1 M32 med DN32-DANTE-anslutning till Dante™-nätverk

M32, nätverksrouter1, PC och andra Dante-aktiverade ljudenheter, t.ex. generisk digital-konsol med Dante-kort

<sup>1</sup> för råd om lämpliga nätverksroutrar för användning med Dante-nätverk, besök [audinate.com](http://audinate.com)

Här utför PC: n tre uppgifter samtidigt:

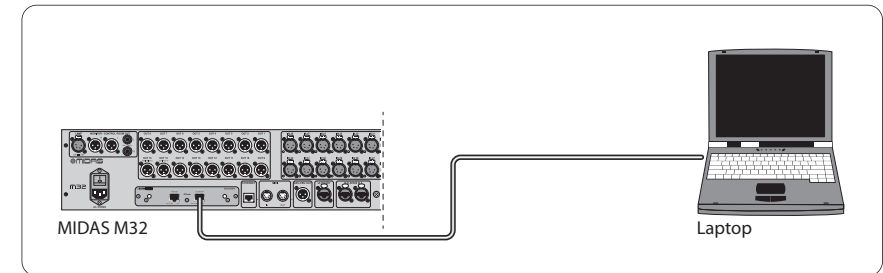
- kör Dante Controller-appen för signalrutt
- kör X32-Edit-appen för M32-fjärrkontroll
- kör Dante Virtual Soundcard, DVS, för inspelning / uppspelning av alla ljudkanaler i båda mixrarna



### 5.2 M32 med DN32-DANTE rak anslutning till PC / Mac och Dante Virtual Soundcard

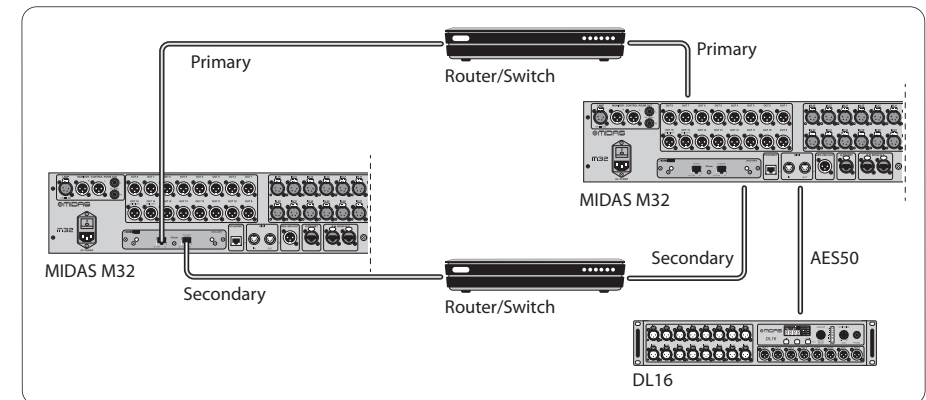
DVS<sup>2</sup>, för inspelning / uppspelning av upp till 32 x 32 kanaler

<sup>2</sup> för råd om användning och licensiering av Dante Virtual Soundcard besök [audinate.com](http://audinate.com)

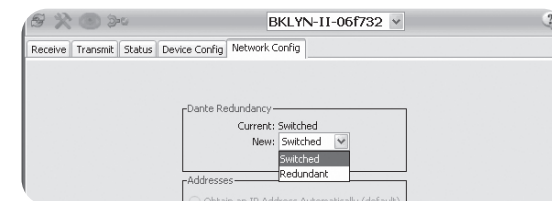


### 5.3 M32 med DN32-DANTE redundant nätverksinfrastruktur

M32 → två separata routrar med oberoende ledningar → M32 + DL16

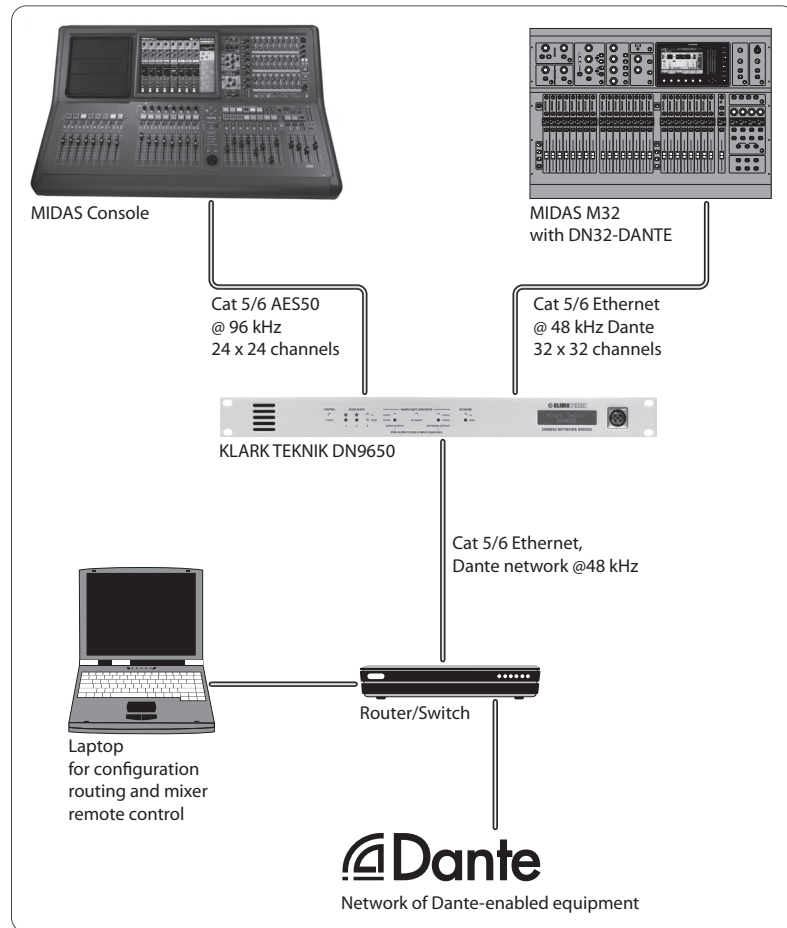


M32 med DANTE redundant nätverksinfrastruktur



Ändra Dante Controller-nätverkskonfigurationsfilen 'Switched' till 'Redundant'

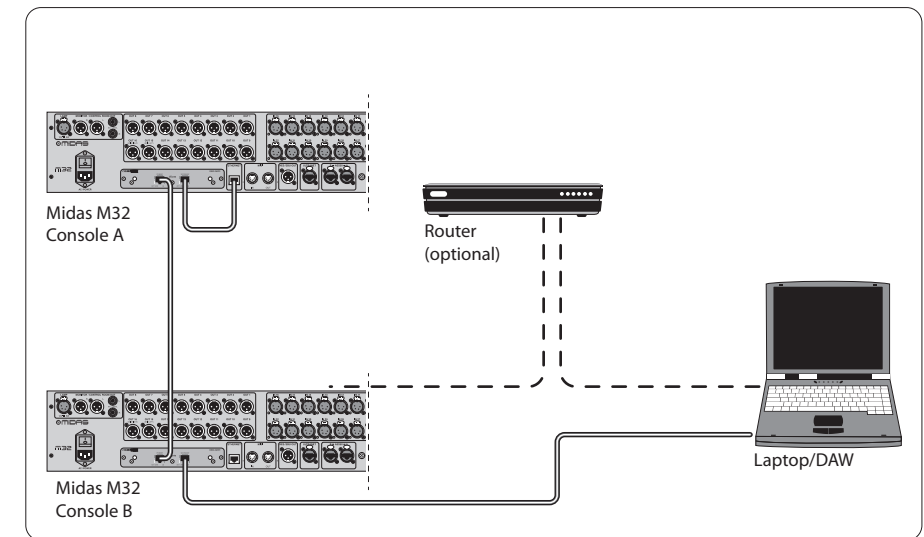
## 5.4 X32 med DN32-DANTE-anlutning till Midas PRO2 via DN9650 + CM1 Dante-kort



## 5.5 Två M32-konsoler med DN32-DANTE-anlutning till DVS för inspelning av 64 samtidigt spår

- Båda konsolerna måste ha DN32-DANTE-kort installerade. Anslut en av DN32-DANTE Ethernet-portarna på konsol A med kortet installerat i konsol B.
- Anslut den andra porten på konsol B, antingen direkt med DAW-PC / Mac eller via en nätverksrouter som DAW har tillgång till. Denna länk tar alla 64 kanalerna till och från båda konsolerna.

- Tips: Konsolens Ethernet-fjärrkontroll kan göras via samma nätverk. För fjärrstyrning av konsol A i det här exemplet är det tillräckligt att använda en kort patchkabel för att ansluta konsol A:s fjärrkontakt med ledig port på DN32-DANTE. Eftersom båda portarna på DN32-DANTE i konsol B redan är upptagna, måste du lappa en separat kabel till nätverksroutern.
- Öppna Dante Virtual Soundcard-drivrutins kontrollpanel och slå på den.
- Kör Dante Controller-applikationen för att konfigurera patchfacket för virtuell kanal och dirigera kanalerna mellan Dante Virtual Soundcard och konsolerna.

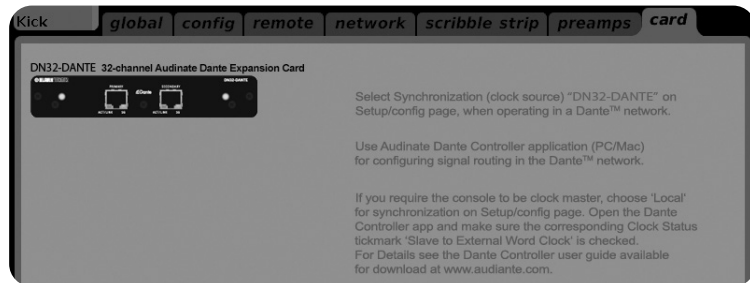


Två M32-konsoler med DN32-DANTE-anlutning till DVS för inspelning av 64 samtidigt spår

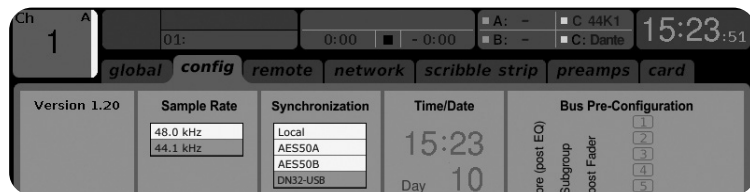
## 6. Mixerinställning

Följande fyra M32-skärmar har att göra med att konfigurera DN32-DANTE och signalerna till / från kortet.

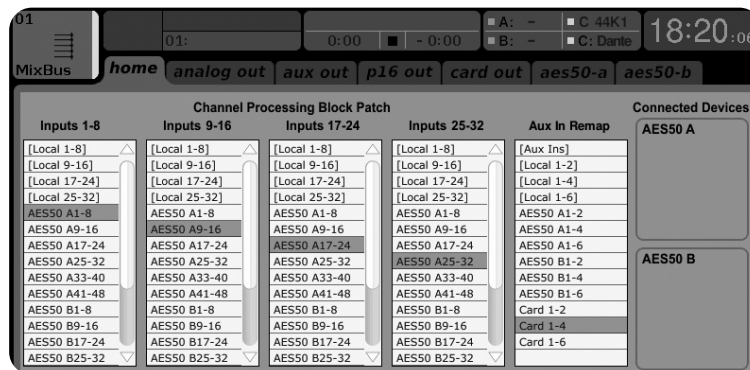
- **INSTÄLLNING** / kortskärmen visar en bild av DN32-DANTE-kortet när det har installerats korrekt och ger råd om installation.



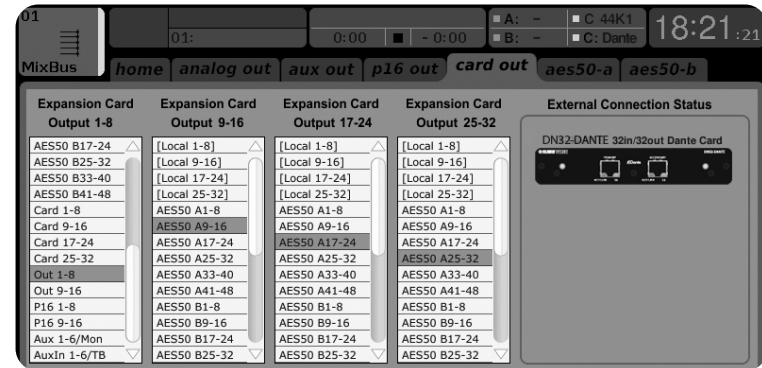
- **INSTÄLLNING** / konfigurationssidan väljer synkroniseringskälla och visar statusindikatorer i det översta 'globala' området (som normalt ska vara "C" för DN32-DANTE-kort).



- **ROUTING** / hemsidan tillåter patchning av signaler från DN32-DANTE-kortet till ingångskanalarbearbetningen. (t.ex. kanal 1-4 på Aux In)



- **ROUTING** / card out-sidan väljer kanalblock som kommer att skickas till Dante-nätverkskontrollen. (t.ex. 8 lokala utgångar och 3 x 8 signaler från AES50-port A)

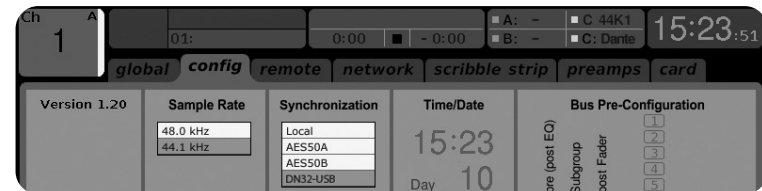


Observera att Dante-nätverksrutningen måste konfigureras exklusivt med Dante Controller-applikationen för Mac / PC. Signalerna som har dirigerats från Dante Controller-appen till DN32-DANTE-kortet är tillgängliga för patchning

till ingångskanalarutten på konsolens Routing / Startside. Se audinate.com för en omfattande uppsättning dokumentation, vanliga frågor och råd om hur du konfigurerar Dante Controller och Dante Virtual Soundcard-applikationer.

### Synkronisering

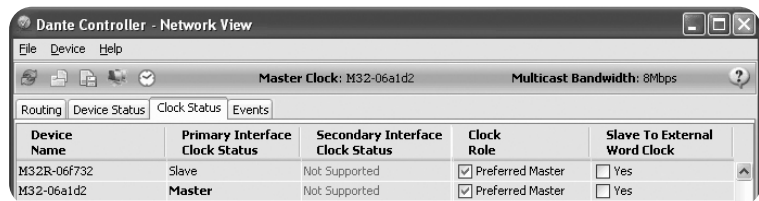
En huvudordklockkälla måste väljas för nätverket. DN32-DANTE Brooklyn II VCXO-klockan erbjuder extremt låg jitter. I detta fall ska sidan Setup / Config se ut så här:



Observera att statusfältet visar "C: 44K1" och ett grönt ljus för korrekt synkronisering av 44,1 kHz till kortet.

Den andra gröna lampan "C: Dante" indikerar korrekt installation av DN32-DANTE-kortet. Dante Controller-appen konfigurerar nätverket för att använda DN32-DANTE VCXO-klockan i denna applikation.

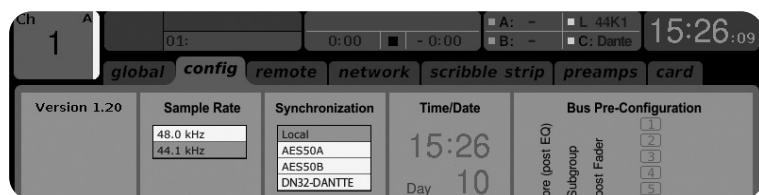
Se M32-raderna, som är konfigurerade för Clock Status Master i följande exempel:



Observera att kryssrutorna för 'Slav till extern ordklocka' är avmarkerade i den här applikationen.

### Alternativ synkronisering:

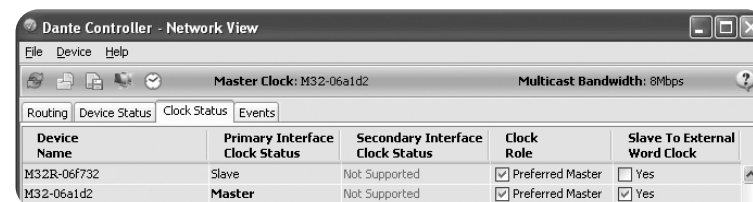
Använd den interna klockan som huvudklocka. I detta fall ska sidan Setup / Config se ut så här:



Observera att statusfältet visar "L 44K1" och ett grönt ljus för lokal (intern) klocka på 44,1 kHz.

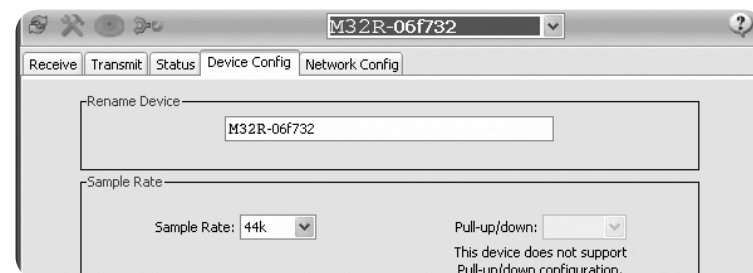
Den andra gröna lampan "C: Dante" indikerar korrekt installation av DN32-DANTE-kortet.

Dante Controller måste nu konfigureras för "Slave to External Word Clock" i denna applikation. Se M32-linjen, som är konfigurerad Master i detta exempel:



Byta namn på Dante-enheter till "Device View"

Som standard kan DN32-DANTE-kortet visas som "BKLYN-II-06f732" i controller-appen. De sista sex siffrorna representerar en del av kortets Ethernet MAC-adress. Styrenhetens enhetsvy tillåter dock att tilldela ett mer beskrivande namn till nätverksenheten, se exempel nedan.



## 7. Audinate Software Tools

### Dante Controller

Dante Controller är en programvara som tillhandahålls av Audinate som gör det möjligt för användare att konfigurera och dirigera ljud runt Dante-nätverk. Den är tillgänglig för datorer som kör Windows och Apple Mac-datorer som kör OSX 10.5. Dante Controller måste installeras på en eller flera PC / Mac-datorer i Dante-nätverket för att kunna ändra signalrutning eller klockning i nätverket. Dante Controller krävs inte, när allt är förkonfigurerat, för att köra ljud mellan Dante-enheter via nätverket.

### Dante virtuellt ljudkort

Dante Virtual Soundcard är ett program som förvandlar din PC eller Mac till en Dante-aktiverad enhet som gör att Dante-ljudtrafik kan sändas och tas emot med Ethernet-porten. Ingen ytterligare hårdvara krävs. På Windows använder Dante Virtual Soundcard Steinbergs ASIO-ljudgränssnitt och kan användas med alla ljudapplikationer som stöder ASIO eller WDM. På Mac OSX använder Dante Virtual Soundcard standard Core Audio-gränssnittet och kan användas av nästan alla standardljudapplikationer.

Besök [audinate.com](http://audinate.com) för ytterligare råd om nedladdning och licensiering av dessa applikationer.



## 1. Wprowadzenie

Dante to wysokowydajny cyfrowy protokół multimedialny przeznaczony do dostarczania dźwięku przez standardową sieć Ethernet IP. Karta DN32-DANTE umożliwia odpowiednim mikserom cyfrowym MIDAS współdzielenie do 32 x 32 kanałów audio z dowolną siecią urządzeń obsługujących Dante za pośrednictwem pojedynczego lub nadmiarowego połączenia Ethernet. Wykorzystując istniejącą infrastrukturę sieciową o szybkości 100 Mbit / s lub 1 Gbit / s, protokół Dante oferuje bardzo stabilną transmisję o niskim opóźnieniu dla różnych profesjonalnych aplikacji, łącząc wielokanałową dystrybucję dźwięku w wielu lokalizacjach lub rodzinach urządzeń.

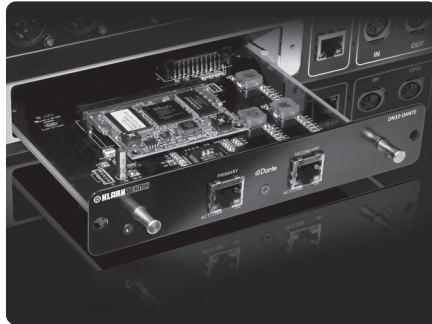
## 2. Instalacja

Przed zainstalowaniem karty DN32-DANTE w gnieździe rozszerzeń konsoli należy sprawdzić witrynę [klarktechnik.com](http://klarktechnik.com), aby sprawdzić, czy oprogramowanie konsoli obsługuje tę kartę. Zalecamy okresowe sprawdzanie strony produktu konsoli pod kątem aktualizacji oprogramowania układowego konsoli.

**Uwaga** - przed zainstalowaniem karty DN32-DANTE w konsoli należy upewnić się, że wyłącznik zasilania konsoli jest wyłączony. W przeciwnym razie mogą wystąpić awarie lub porażenie prądem.

1. Upewnij się, że zasilanie miksera jest wyłączone.
2. Odkręć 2 śruby mocujące gniazdo po lewej i prawej stronie, a następnie zdejmij pokrywę gniazda lub aktualnie zainstalowaną kartę i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu.
3. Przed wyjęciem karty DN32-DANTE z torby ochronnej zalecamy dotknięcie uziemionej metalowej obudowy konsoli, aby zapobiec wyładowaniom elektrostatycznym wpływającym na wrażliwe elementy elektroniczne. Generalnie dobrym pomysłem jest trzymanie karty za płytę czołową lub za dwa małe uchwyty, ale nigdy nie dotykaj bezpośrednio elementów na płycie drukowanej.

4. Wyrównaj obie krawędzie karty z przewodnikami wewnątrz gniazda i ostrożnie włóż kartę do gniazda. Powinien wsunąć się bez większego oporu. Wciśnij kartę do końca do gniazda, aby upewnić się, że styki karty są prawidłowo włożone do złącza znajdującego się w środku.
5. Przymocuj kartę za pomocą dołączonych śrub. Należy pamiętać, że jeśli karta nie zostanie zamocowana, może dojść do uszkodzenia lub nieprawidłowego działania.



## 3. Wymagania

### Minimalny sprzęt:

Oparty na systemie Windows  
podanie

- Processor Core 2 Duo, 2 GHz
- Port Ethernet
- 1 GB pamięci RAM

Prochowiec

- procesor 1,5 GHz
- Port Ethernet
- 512 MB pamięci RAM

### Zalecane systemy operacyjne:

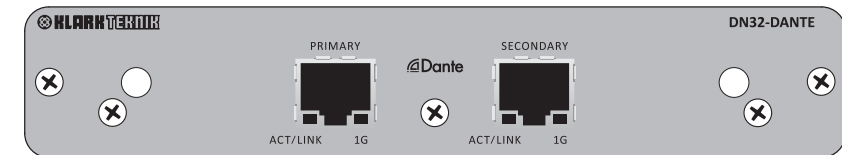
Okna: Windows 7 32-bitowy lub 64-bitowy, Windows 8 32-bitowy lub 64-bitowy

Prochowiec: 10.6.8 Snow Leopard, 10.7.5 Lion, 10.8 Mountain Lion

Aplikacja Dante Controller udostępniana bezpłatnie na stronie [audinate.com](http://audinate.com).

Aplikacja Dante Virtual Soundcard jest opcjonalna na [audinate.com](http://audinate.com).

## 4. Płytkę łączącą



- 2x złącza RJ45 ze zintegrowanymi diodami LED
- Dioda ACT / LINK (zielona) świeci się na zielono, gdy istnieje prawidłowe połączenie sieciowe IP.
- Dioda LED 1 G (bursztynowa) świeci, gdy jest używana w sieci 1 GBit / s.
- 2x małe uchwyty (St) do wyjmowania karty rozszerzeń z gniazda
- 2x zewnętrzne śruby do mocowania karty w gnieździe (rozmiar M3 x 6).
- 3x wkręty z łbem stożkowym mocujące PCBA do wspornika. Nie usuwaj ich!

## 5. Scenariusze połączeń

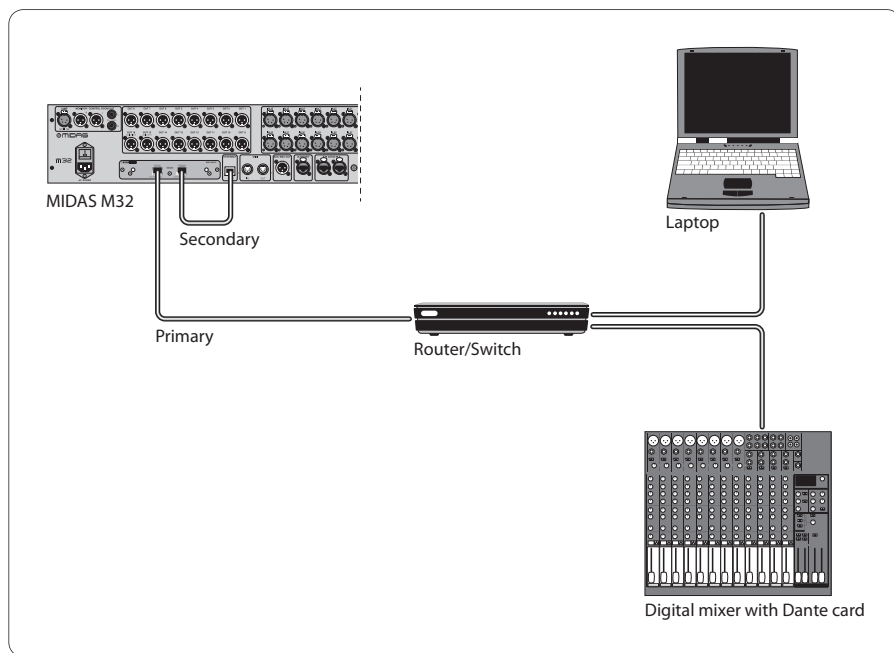
### 5.1 M32 z połączeniem DN32-DANTE do sieci Dante™

M32 → router sieciowy → PC i inne urządzenia audio z obsługą Dante, np. Ogólna konsola cyfrowa z kartą Dante

<sup>1</sup> Porady dotyczące odpowiednich routerów sieciowych do użytku z sieciami Dante można znaleźć na stronie [audinate.com](http://audinate.com)

Tutaj komputer wykonuje jednocześnie 3 zadania:

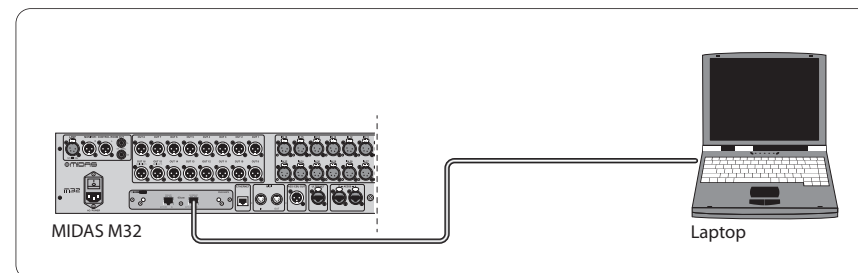
- uruchom aplikację Dante Controller do kierowania sygnałem
- uruchom aplikację X32-Edit do zdalnego sterowania M32
- uruchom Dante Virtual Soundcard, DVS, do nagrywania / odtwarzania wszystkich kanałów audio obu mikserów



### 5.2 M32 z prostym połączeniem DN32-DANTE do komputera PC / Mac i wirtualnej karty dźwiękowej Dante

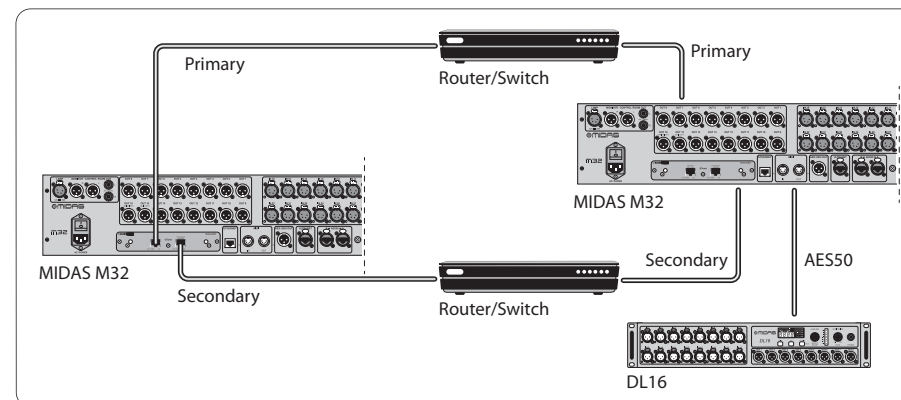
DVS<sup>2</sup>, do nagrywania / odtwarzania do 32 x 32 kanałów

<sup>2</sup> Porady dotyczące używania i licencjonowania wirtualnej karty dźwiękowej Dante można znaleźć na stronie [audinate.com](http://audinate.com)

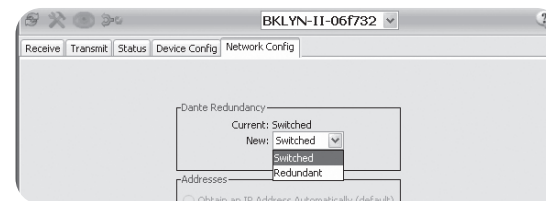


### 5.3 M32 z redundantną infrastrukturą sieciową DN32-DANTE

M32 → dwa oddzielne routery z niezależnym okablowaniem → M32 + DL16

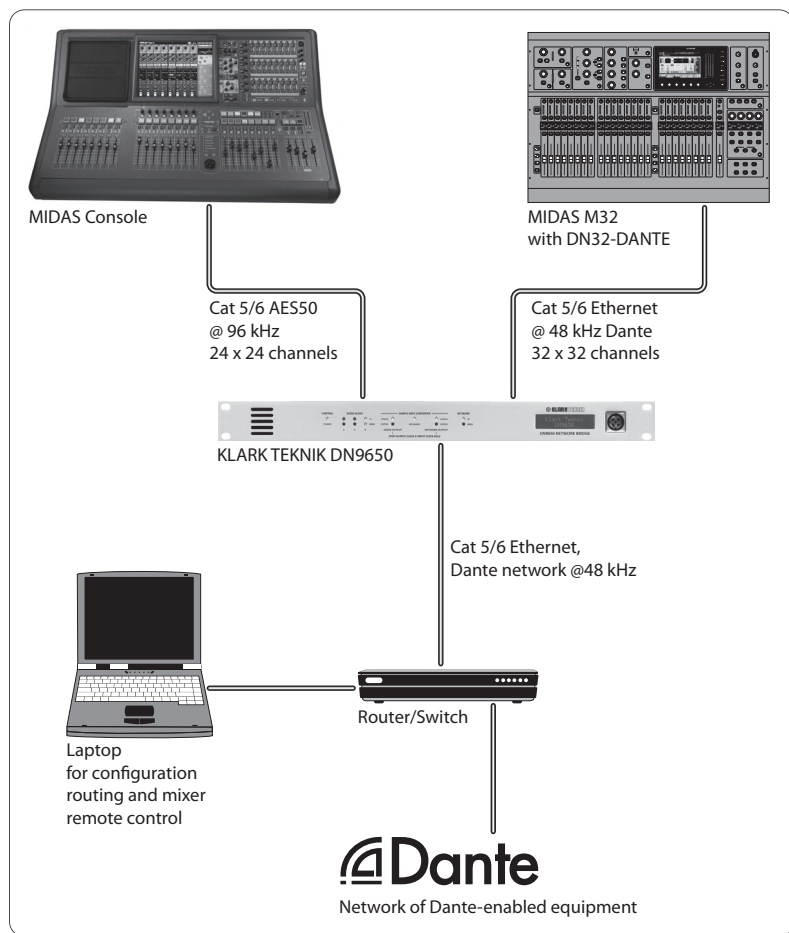


M32 z redundantną infrastrukturą sieciową DANTE



Zmień zakładkę konfiguracji sieci Dante Controller „Switched” na „Redundant”

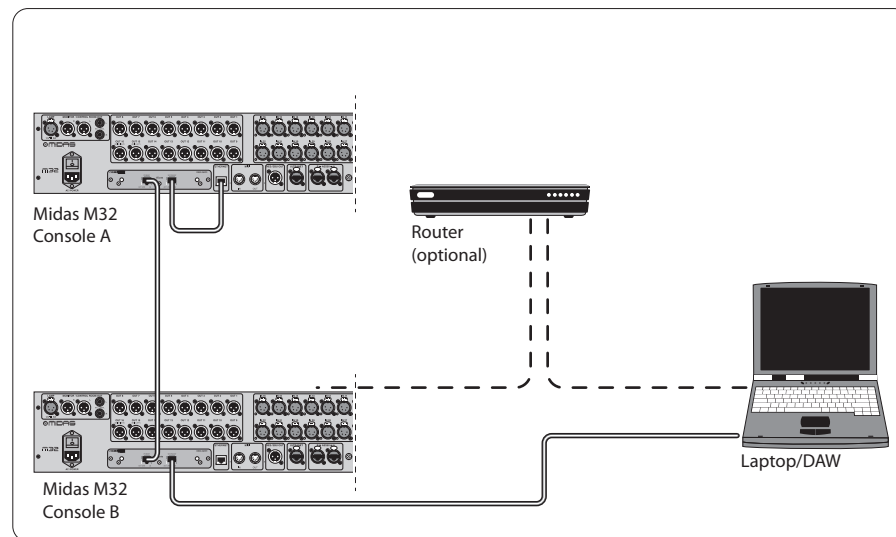
## 5.4 X32 z połączeniem DN32-DANTE do Midas PRO2 przez kartę DN9650 + CM1 Dante



## 5.5 Dwie konsole M32 z połączeniem DN32-DANTE do DVS do nagrywania 64 jednoczesnych ścieżek

- Obie konsole muszą mieć zainstalowane karty DN32-DANTE. Połącz jeden z portów Ethernet DN32-DANTE na konsoli A z kartą zainstalowaną w konsoli B.
- Podłącz drugi port konsoli B bezpośrednio do DAW-PC / Mac lub przez router sieciowy, do którego DAW ma dostęp. To łącze będzie przenosić wszystkie 64 kanały do iz obu konsol.

- Wskazówka: zdalne sterowanie konsolą przez Ethernet można wykonać za pośrednictwem tej samej sieci. W przypadku konsoli zdalnego sterowania A w tym przykładzie wystarczy użyć krótkiego kabla połączeniowego łączącego złącze Remote konsoli A z wolnym portem DN32-DANTE. Ponieważ oba porty na DN32-DANTE konsoli B są już zajęte, należałoby podłączyć osobny kabel do routera sieciowego.
- Otwórz panel sterowania sterownika Dante Virtual Soundcard i włącz go.
- Uruchom aplikację Dante Controller, aby skonfigurować krosownicę kanałów wirtualnych i przekierować kanały pomiędzy wirtualną kartą dźwiękową Dante a konsolami.

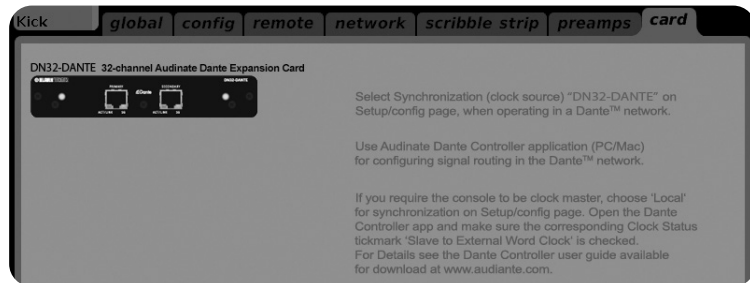


Dwie konsole M32 z połączeniem DN32-DANTE do DVS do nagrywania 64 jednoczesnych ścieżek

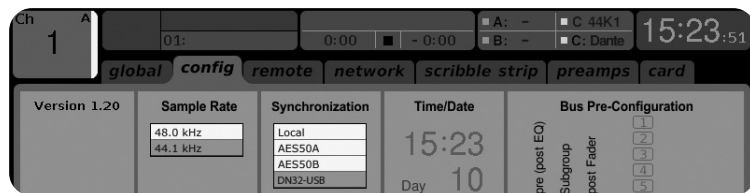
## 6. Konfiguracja miksera

Poniżej cztery ekrany M32 dotyczą konfiguracji DN32-DANTE i sygnałów do / z karty.

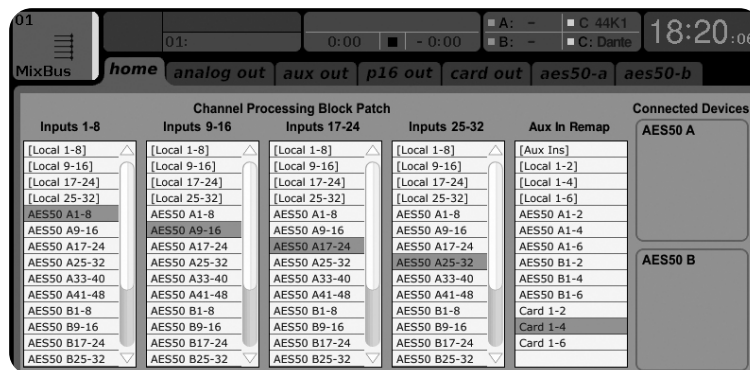
- Ekran SETUP / card pokazuje grafikę karty DN32-DANTE, gdy została ona prawidłowo zainstalowana i oferuje porady dotyczące konfiguracji.



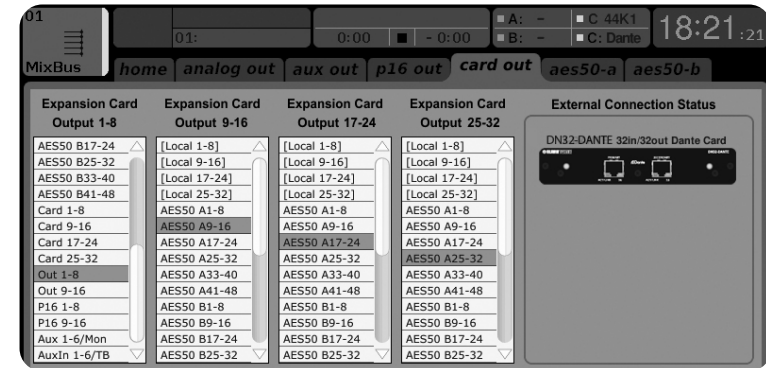
- Ekran SETUP / card pokazuje grafikę karty DN32-DANTE, gdy została ona prawidłowo zainstalowana i oferuje porady dotyczące konfiguracji.



- Strona ROUTING / home umożliwia krosowanie sygnałów z karty DN32-DANTE do przetwarzania Input Channel. (np. kanał 1-4 na Aux In)



- Strona ROUTING / card out wybiera bloki kanałów, które zostaną dostarczone do sterownika sieciowego Dante. (np. 8 wyjść lokalnych i 3 x 8 sygnałów z portu A AES50)

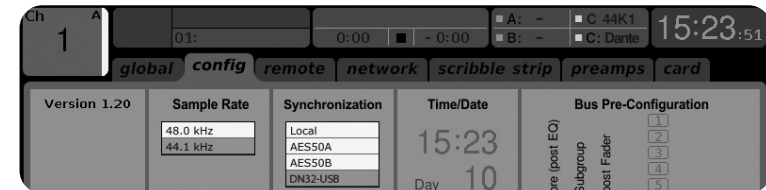


Należy pamiętać, że routing sieciowy Dante musi być skonfigurowany wyłącznie za pomocą aplikacji Dante Controller dla komputerów Mac / PC. Sygnały, które zostały skierowane z aplikacji Dante Controller do karty DN32-DANTE, są dostępne do krosowania do routingu kanału wejściowego na stronie

Routing / Home konsoli. Odwiedź stronę [audinate.com](http://audinate.com) w celu uzyskania obszernego zestawu dokumentacji, często zadawanych pytań i porad na forum na temat konfiguracji aplikacji Dante Controller i Dante Virtual Soundcard.

### Synchronizacja

Dla sieci musi być wybrane źródło zegara głównego. Zegar DN32-DANTE Brooklyn II VCXO oferuje wyjątkowo niski jitter. W tym przypadku strona Setup / Config powinna wyglądać następująco:



Zwróć uwagę, że pasek stanu pokazuje „C: 44K1” i zielone światło dla prawidłowej synchronizacji 44,1 kHz z kartą.

Drugie zielone światło „C: Dante” oznacza prawidłową instalację karty DN32-DANTE. Aplikacja Dante Controller konfiguruje sieć do korzystania z zegara DN32-DANTE VCXO w tej aplikacji.

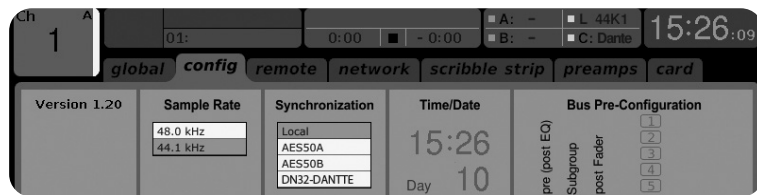
Zobacz linię M32, która jest skonfigurowana jako zegar stanu głównego w poniższym przykładzie:

Device Name	Primary Interface Clock Status	Secondary Interface Clock Status	Clock Role	Slave To External Word Clock
M32R-06f732	Slave	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input type="checkbox"/> Yes
M32-06a1d2	<b>Master</b>	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input type="checkbox"/> Yes

Zwróć uwagę, że pola wyboru „Slave to External Word Clock” nie są zaznaczone w tej aplikacji.

### Alternatywna synchronizacja:

Użyj zegara wewnętrznego jako zegara głównego. W tym przypadku strona Setup / Config powinna wyglądać następująco:



Zwróć uwagę, że pasek stanu pokazuje „L 44K1” i zielone światło dla lokalnego (wewnętrznego) zegara 44,1 kHz.

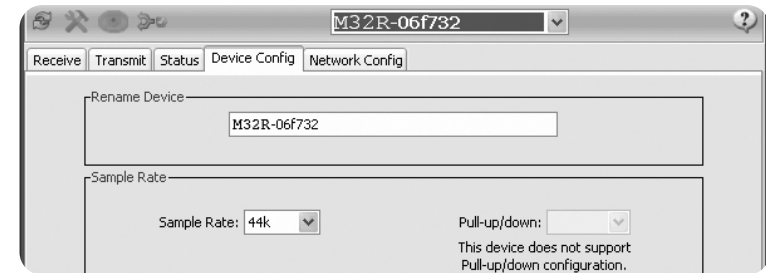
Drugie zielone światło „C: Dante” oznacza prawidłową instalację karty DN32-DANTE.

Kontroler Dante musi być teraz skonfigurowany jako „Slave to External Word Clock” w tej aplikacji. Zobacz linię M32, która jest skonfigurowana jako Master w tym przykładzie:

Device Name	Primary Interface Clock Status	Secondary Interface Clock Status	Clock Role	Slave To External Word Clock
M32R-06f732	Slave	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input type="checkbox"/> Yes
M32-06a1d2	<b>Master</b>	Not Supported	<input checked="" type="checkbox"/> Preferred Master	<input checked="" type="checkbox"/> Yes

Zmiana nazwy urządzeń Dante na „Widok urządzenia”

Domyślnie karta DN32-DANTE może pojawić się w aplikacji sterownika jako „BKLYN-II-06f732”. Ostatnie sześć cyfr reprezentuje część adresu MAC karty w sieci Ethernet. Jednak widok urządzenia kontrolera umożliwia przypisanie bardziej opisowej nazwy do urządzenia sieciowego, patrz przykład poniżej.



## 7. Audinate Software Tools

### Kontroler Dante

Kontroler Dante to aplikacja dostarczana przez Audinate, która umożliwia użytkownikom konfigurowanie i kierowanie dźwięku w sieciach Dante. Jest dostępny dla komputerów PC z systemem Windows i Apple Mac z systemem OSX 10.5. Kontroler Dante musi być zainstalowany na jednym lub więcej komputerach PC / Mac w sieci Dante w celu zmiany trasowania sygnału lub taktowania w sieci. Kontroler Dante nie jest wymagany, gdy wszystko jest wstępnie skonfigurowane, do uruchamiania dźwięku między urządzeniami Dante w sieci.

### Wirtualna karta dźwiękowa Dante

Dante Virtual Soundcard to aplikacja, która zamienia komputer PC lub Mac w urządzenie obsługujące Dante, umożliwiając przesyłanie i odbieranie ruchu audio Dante za pomocą standardowego portu Ethernet. Nie jest wymagany żaden dodatkowy sprzęt. W systemie Windows wirtualna karta dźwiękowa Dante wykorzystuje interfejs audio Steinberg ASIO i może być używana z dowolną aplikacją audio obsługującą ASIO lub WDM. W systemie Mac OSX wirtualna karta dźwiękowa Dante wykorzystuje standardowy interfejs Core Audio i może być używana przez prawie każdą standardową aplikację audio. Odwiedź audinate.com, aby uzyskać dalsze porady dotyczące pobierania i licencjonowania tych aplikacji.



# EN Specifications

Connectors		
RJ45, Gigabit Ethernet 1 GBit/s, 'PRIMARY' and 'SECONDARY'	2	
Input/Output Characteristics		
Input / Output channels	32 / 32	
Sample rates	44.1 kHz / 48 kHz	
Sample word length	24-Bit PCM	
Clock synchronisation, onboard high-quality Dante network clock, based upon IEEE1588 PTP (precision time control)	Console 'Local' or Dante network clock 'DN32-DANTE'	
System audio latency depends on Dante Controller network configuration	0.25 ms, 0.5 ms, 1 ms or 5 ms	
Dual-input Gigabit Ethernet ports	Ethernet Switch Mode or Dante Redundancy Mode	
Indicator		
Ethernet Link, LED indicator in socket, flashes with network activity	2 LED, green	
1 Gbit/s Ethernet Link, LED indicator in socket	2 LED, amber	
System Requirements		
	Dante Controller App	Dante Virtual Soundcard
PC Hardware, minimum	CPU 1 GHz RAM 512 MB Display 1024 x 768 Wired Ethernet interface	CPU Dual Core RAM 1 GB Wired Ethernet interface, 1 GB/s required for channel counts higher than 32 x 32 @ 48 kHz
Windows applications, *recommended (ASIO and WDM audio device interface)	XP SP3 32-Bit *Win7 32-/64-Bit Win8 32-/64-Bit	Win7 32-/64-Bit Win8 32-/64-Bit
Mac OSX applications (Intel CPU only, no PPC support, CoreAudio)	Mac OSX 10.6.8, 10.7.5, 10.8, 10.9	Mac OSX 10.5, 10.6.8, 10.7.5, 10.8, 10.9

# Other important information

## EN Important information

### 1. Register online.

Please register your new Music Tribe equipment right after you purchase it by visiting musictribe.com. Registering your purchase using our simple online form helps us to process your repair claims more quickly and efficiently. Also, read the terms and conditions of our warranty, if applicable.

**2. Malfunction.** Should your Music Tribe Authorized Reseller not be located in your vicinity, you may contact the Music Tribe Authorized Fulfiller for your country listed under "Support" at musictribe.com. Should your country not be listed, please check if your problem can be dealt with by our "Online Support" which may also be found under "Support" at musictribe.com. Alternatively, please submit an online warranty claim at musictribe.com BEFORE returning the product.

### 3. Power Connections.

Before plugging the unit into a power socket, please make sure you are using the correct mains voltage for your particular model. Faulty fuses must be replaced with fuses of the same type and rating without exception.

## ES Aspectos importantes

### 1. Registro online.

Le recomendamos que registre su nuevo aparato Music Tribe justo después de su compra accediendo a la página web musictribe.com. El registro de su compra a través de nuestro sencillo sistema online nos ayudará a resolver cualquier incidencia que se presente a la mayor brevedad posible. Además, aproveche para leer los términos y condiciones de nuestra garantía, si es aplicable en su caso.

**2. Averías.** En el caso de que no exista un distribuidor Music Tribe en las inmediaciones, puede ponerse en contacto con el distribuidor Music Tribe de su país, que encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web musictribe.com. En caso de que su país no aparezca en ese listado, acceda a la sección "Online Support" (que también encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web) y compruebe si su problema aparece descrito y solucionado allí. De forma alternativa, envíenos a través de la página web una solicitud online de soporte en periodo de garantía ANTES de devolvemos el aparato.

### 3. Conexiones de corriente.

Antes de enchufar este aparato a una salida de corriente, asegúrese de que dicha salida sea del voltaje adecuado para su modelo concreto. En caso de que deba sustituir un fusible quemado, deberá hacerlo por otro de idénticas especificaciones, sin excepción.

## FR Informations importantes

### 1. Enregistrez-vous en ligne.

Prenez le temps d'enregistrer votre produit Music Tribe aussi vite que possible sur le site Internet musictribe.com. Le fait d'enregistrer le produit en ligne nous permet de gérer les réparations plus rapidement et plus efficacement. Prenez également le temps de lire les termes et conditions de notre garantie.

**2. Dysfonctionnement.** Si vous n'avez pas de revendeur Music Tribe près de chez vous, contactez le distributeur Music Tribe de votre pays : consultez la liste des distributeurs de votre pays dans la page "Support" de notre site Internet musictribe.com. Si votre pays n'est pas dans la liste, essayez de résoudre votre problème avec notre "aide en ligne" que vous trouverez également dans la section "Support" du site musictribe.com. Vous pouvez également nous faire parvenir directement votre demande de réparation sous garantie par Internet sur le site musictribe.com AVANT de nous renvoyer le produit.

### 3. Raccordement au secteur.

Avant de relier cet équipement au secteur, assurez-vous que la tension secteur de votre région soit compatible avec l'appareil. Veillez à remplacer les fusibles uniquement par des modèles exactement de même taille et de même valeur électrique — sans aucune exception.

## Other important information

### DE Weitere wichtige Informationen

#### 1. Online registrieren.

Bitte registrieren Sie Ihr neues Music Tribe-Gerät direkt nach dem Kauf auf der Website [musictribe.com](http://musictribe.com). Wenn Sie Ihren Kauf mit unserem einfachen online Formular registrieren, können wir Ihre Reparaturansprüche schneller und effizienter bearbeiten. Lesen Sie bitte auch unsere Garantiebedingungen, falls zutreffend.

**2. Funktionsfehler.** Sollte sich kein Music Tribe Händler in Ihrer Nähe befinden, können Sie den Music Tribe Vertrieb Ihres Landes kontaktieren, der auf [musictribe.com](http://musictribe.com) unter „Support“ aufgeführt ist. Sollte Ihr Land nicht aufgelistet sein, prüfen Sie bitte, ob Ihr Problem von unserem „Online Support“ gelöst werden kann, den Sie ebenfalls auf [musictribe.com](http://musictribe.com) unter „Support“ finden. Alternativ reichen Sie bitte Ihren Garantieanspruch online auf [musictribe.com](http://musictribe.com) ein, BEVOR Sie das Produkt zurücksenden.

**3. Stromanschluss.** Bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen, prüfen Sie bitte, ob Sie die korrekte Netzspannung für Ihr spezielles Modell verwenden. Fehlerhafte Sicherungen müssen ausnahmslos durch Sicherungen des gleichen Typs und Nennwerts ersetzt werden.

### PT Outras Informações Importantes

**1. Registre-se online.** Por favor, registre seu novo equipamento Music Tribe logo após a compra visitando o site [musictribe.com](http://musictribe.com). Registrar sua compra usando nosso simples formulário online nos ajuda a processar seus pedidos de reparos com maior rapidez e eficiência. Além disso, leia nossos termos e condições de garantia, caso seja necessário.

#### 2. Funcionamento

**Defeituoso.** Caso seu fornecedor Music Tribe não esteja localizado nas proximidades, você pode contatar um distribuidor Music Tribe para o seu país listado abaixo de “Suporte” em [musictribe.com](http://musictribe.com). Se seu país não estiver na lista, favor checar se seu problema pode ser resolvido com o nosso “Suporte Online” que também pode ser achado abaixo de “Suporte” em [musictribe.com](http://musictribe.com). Alternativamente, favor enviar uma solicitação de garantia online em [musictribe.com](http://musictribe.com) ANTES da devolução do produto.

**3. Ligações.** Antes de ligar a unidade à tomada, assegure-se de que está a utilizar a voltagem correcta para o modelo em questão. Os fusíveis com defeito terão de ser substituídos, sem qualquer excepção, por fusíveis do mesmo tipo e corrente nominal.

### IT Informazioni importanti

#### 1. Registratevi online.

Vi invitiamo a registrare il nuovo apparecchio Music Tribe subito dopo averlo acquistato visitando [musictribe.com](http://musictribe.com). La registrazione dell'acquisto tramite il nostro semplice modulo online ci consente di elaborare le richieste di riparazione in modo più rapido ed efficiente. Leggete anche i termini e le condizioni della nostra garanzia, qualora applicabile.

**2. Malfunzionamento.** Nel caso in cui il rivenditore autorizzato Music Tribe non si trovi nelle vostre vicinanze, potete contattare il Music Tribe Authorized Fulfiller per il vostro paese, elencato in “Support” @ [musictribe.com](http://musictribe.com). Se la vostra nazione non è elencata, controllate se il problema può essere risolto tramite il nostro “Online Support” che può anche essere trovato sotto “Support” @ [musictribe.com](http://musictribe.com). In alternativa, inviate una richiesta di garanzia online su [musictribe.com](http://musictribe.com) PRIMA di restituire il prodotto.

**3. Collegamento all'alimentazione.** Prima di collegare l'unità a una presa di corrente, assicuratevi di utilizzare la tensione di rete corretta per il modello specifico. I fusibili guasti devono essere sostituiti, senza eccezioni, con fusibili dello stesso tipo e valore nominale.

### NL Belangrijke informatie

**1. Registreer online.** Registreer uw nieuwe Music Tribe-apparatuur direct nadat u deze hebt gekocht door naar [musictribe.com](http://musictribe.com) te gaan. Door uw aankoop te registreren via ons eenvoudige online formulier, kunnen wij uw reparatieclaims sneller en efficiënter verwerken. Lees ook de voorwaarden van onze garantie, indien van toepassing.

**2. Storing.** Mocht uw door Music Tribe geautoriseerde wederverkoper niet bij u in de buurt zijn gevestigd, dan kunt u contact opnemen met de door Music Tribe Authorized Fulfiller voor uw land vermeld onder “Support” op [musictribe.com](http://musictribe.com). Als uw land niet in de lijst staat, controleer dan of uw probleem kan worden opgelost door onze “Online Support”, die u ook kunt vinden onder “Support” op [musictribe.com](http://musictribe.com). U kunt ook een online garantieclaim indienen op [musictribe.com](http://musictribe.com) VOORDAT u het product retourneert.

**3. Stroomaansluitingen.** Voordat u het apparaat op een stopcontact aansluit, moet u ervoor zorgen dat u de juiste netspanning voor uw specifieke model gebruikt. Defecte zekeringen moeten zonder uitzondering worden vervangen door zekeringen van hetzelfde type en dezelfde waarde.

### SE Viktig information

**1. Registrera online.** Registrera din nya Music Tribe-utrustning direkt efter att du köpt den genom att besöka [musictribe.com](http://musictribe.com). Att registrera ditt köp med vårt enkla onlineformulär hjälper oss att behandla dina reparationsanspråk snabbare och mer effektivt. Läs också villkoren i vår garanti, om tillämpligt.

**2. Fel.** Om din Music Tribe-auktoriserade återförsäljare inte finns i din närhet kan du kontakta Music Tribe Authorized Fulfiller för ditt land listat under “Support” på [musictribe.com](http://musictribe.com). Om ditt land inte är listat, kontrollera om ditt problem kan hanteras av vår “Onlinesupport” som också finns under “Support” på [musictribe.com](http://musictribe.com). Alternativt kan du skicka in ett online-garantianspråk på [musictribe.com](http://musictribe.com) INNAN du returnerar produkten.

**3. Strömanslutningar.** Innan du ansluter enheten till ett eluttag, se till att du använder rätt nätspänning för just din modell. Felaktiga säkringar måste bytas ut mot säkringar av samma typ och märkning utan undantag.

### PL Ważna informacja

**1. Zarejestrować online.** Zarejestruj swój nowy sprzęt Music Tribe zaraz po zakupie na stronie [musictribe.com](http://musictribe.com). Zarejestrowanie zakupu za pomocą naszego prostego formularza online pomaga nam szybciej i efektywniej rozpatrywać roszczenia dotyczące naprawy. Przeczytaj również warunki naszej gwarancji, jeśli dotyczy.

**2. Awaria.** Jeśli Twój autoryzowany sprzedawca Music Tribe nie znajduje się w pobliżu, możesz skontaktować się z autoryzowanym dostawcą Music Tribe dla swojego kraju, wymienionym w sekcji „Wsparcie” na stronie [musictribe.com](http://musictribe.com). Jeśli Twojego kraju nie ma na liście, sprawdź, czy Twój problem może zostać rozwiązany przez nasze „Wsparcie online”, które można również znaleźć w sekcji „Wsparcie” na stronie [musictribe.com](http://musictribe.com). Alternatywnie, prześlij zgłoszenie gwarancyjne online na [musictribe.com](http://musictribe.com) PRZED zwrotem produktu.

**3. Połączenia zasilania.** Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że używasz odpowiedniego napięcia sieciowego dla danego modelu. Wadliwe bezpieczniki należy bez wyjątku wymienić na bezpieczniki tego samego typu i wartości.

DE

PT

IT

NL

SE

PL

## FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE INFORMATION

### Klark Teknik

DN32-DANTE

Responsible Party Name: **Music Tribe Commercial NV Inc.**

Address: **5270 Procyon Street,  
Las Vegas NV 89118,  
United States**

Phone Number: **+1 702 800 8290**

### DN32-DANTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### Important information:

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Music Tribe can void the user's authority to use the equipment.



Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2014/30/EU, Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC.

Full text of EU DoC is available at <https://community.musictribe.com/>

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S  
Address: Ib Spang Olsens Gade 17, DK - 8200 Aarhus N, Denmark

